XIX. Тибетский перевод сочинений Saṃtānāntarasiddhi Dharmakīrti и Saṃtānāntarasiddhiṭīkā Vinītadeva вместе с тибетским толкованием, составленным Агваном Дандар Лхарамбой издал Ф И Щербатской 2 Fsc.

XX. Тибетский перевод Abhidharmakoçakārikāh и Abhidharmakoçabhāṣyam сочинений Vasubandhu. Издал Ф И Щербатской Fsc. I

XXI Sphuṭārthā Abhidharmakoçavyākhya the work of Yaçomitra Edited by Prof S Lévi and Prof Th Stcherbatsky (Šcerbatskoj). Fsc I

XXII. Бадзар Барадийн Статуя Майтреи в Золотом храме в Лавране 1 Fsc

XXIV Indices verborum Sanscrit Tibetan and Tibetan Sanscrit to the Nyāya bindu of Dharmakīrt and the Nyāyabinduṭīkā of Dharmottara. I. Sanscrit Tibetan Index. Compiled by E. Obermiller

XXV *Indices verborum Sanscrit Tibetan and Tibetan Sanscrit to the Nyāya bindu of Dharmakīrt and the Nyāyabinduṭīka of Dharmottara.* II. Tibetan-Sanscrit Index Compiled by E Obermiller

Печатаются Sous presse

VII. Nyāyabindu я Nyāyabinduṭīkā (санскритский текст) Изд. Ф И Щербатской Fsc II.

VIII. Nyāyabindu и Nyāyabinduṭīkā (тибетский перевод). Изд. Ф И. Щербатской Fsc, III

XVI. Buddhapalita Mūlamadhyamakavṛtti Tibetische Übersetzung Herausgegeben von M Walleser Fsc III

XVII. *В В Радлов и С Е. Малов* Сутра Золотого блеска (Suvarṇaprabhāsa). Уйгурская редакция Fsc IX

XX. Тибетский перевод Abhidharmakoçakārikāh и Abhidharmakoçabhāṣyam сочинений Vasubandhu Изд. Ф И Щербатской Fsc. II.

XXI. Sphuṭārthā Abhidharmakoçavyākhyā. Edited by Prof U Wogihara and Prof. Th Stcherbatsky (Šcerbatskoj). Fsc II.

XXIII. Abhisamayālaṃkāraprajñāpāramitopadeçaçāstra (санскритский и тибетский тексты). Изд. Ф И Щербатской

XXVI. Nyāyapraveça (mula) Sanscrit text with Chinese Tibetan and Mongolian translations Edited by M Tubianski

XXVII. Nyāyabindu of Dharmakīrt and Nyāyabinduṭīkā of Dharmottara translated from the Sanscrit by Th. Stcherbatsky (Šcerbatskoj).

XXVIII Bodhicaryāvatāra of Çāntideva, монгольский текст с трехъязычными указателями изд. Б Я Владимирцов.

Приготовляются к печати En préparation

Kālacakratantra. Ed Prof A Grünwedel.

Pañcarakṣā. Изд. С Ф Ольденбург

Karuṇā puṇḍarīka Ed by Miss C M Ridding and E. J Thomas.

Buddhapratimālakṣaṇa. Изд. С Ф Ольденбург

См на 3 и стран обложки

BIBLIOTHECA BUDDHICA XXV

INDICES VERBORUM

SANSCRIT-TIBETAN, AND TIBETAN-SANSCRIT

TO THE

NYĀYABINDU OF DHARMAKĪRTI

AND THE

NYAYABINDUṬĪKĀ OF DHARMOTTARA

COMPILED BY E. OBERMILLER
WITH A PREFACE BY TH. STCHERBATSKY

FROM THE EDITION OF THE SANSCRIT AND TIBETAN TEXTS
BY TH. STCHERBATSKY

II

TIBETAN-SANSCRIT INDEX



ЛЕНИНГРАД — 1928 — LENINGRAD
ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

Printed by order of the Academy of Sciences of USSR
November 1928

Perpetual Secretary *S d Oldenburg*

Begun in April 1927 — Printed in November 1928

Тит л + 1 нен + 145 стр

Ленинградский Облит № 19694 — 8¾ печ л — Тираж 850

Государственная Академическая Типография В О, 9 линия 12

Preface.

This Index of words Tibetan Sanscrit has been compiled according to the system previously adopted by me in the Sanscrit Tibetan Index All the tenses and derivatives of verbs are, with their Sanscrit equivalents, placed under the corre sponding crude forms, and their order is as follows The tenses and derivatives from the crude form (stem) of the 1 present, 2 past, 3 future

When a Tibetan verbal stem has several Sanscrit equiva lents the latter are marked by Arabic figures and placed in the (Sanscrit) alphabetical order

A list of additional notes and corrections to the Sanscrit Tibetan Index is appended at the end of this part

E Obermiller

ཀ

ཀང་ स्तम्भ m 22 2

ཀུན་ सर्व 42.11, 74 11

ཀུན་ཀྱང་ सर्वत्र 69.6

ཀུན་དུ་སྤྱོད་ यापय् caus — ཀུན་དུ་སྤྱོད་

བར་སྤྱོད་དོ་ यापयति 108 11

ཀུན་དུ་འཛིན་པ ग्राम्य m 211 13, 17, 212.3, 11, 19, 18, 213 4, 6.

ཀུན་ནས་ सर्वत्र 148 4

ཀྱང་ (cf ཡང་) अपि 4 10, 13, 16.20 (cf emend) 19.8, 20, 20 11, 24 10, 33 13, 34.14, 36 10, 41 19, 43 13, 49 15, 50 2, 52 19, 58.11, 62.1, 63.5, 9, 64 18, 65 14, 67 18, 69.4, 70 16, 72 18, 13, 77 12, 78 11, 79 2, 4, 80 6, 10, 81 13, 82.4, 10, 83.3, 5, 13, 14, 84 11, 90 13, 17, 91 3, 96 9, 97 3, 6, 7, 99 9, 103 2, 17, 108.10, 114 11, 13, 115 14, 13, 118 1, 119 9, 13, 120 6, 122 3, 123 8, 127 14, 128 10, 129 3, 130 9, 15, 131.6, 14, 132.15, 15, 138 4, 139 1, 140.14, 16, 144 8, 145.5, 157 10, 13, 18, 161 5, 162.1, 9, 166 13, 183.1, 194.5, 196.5, 199 18, 203.3, 206 1, 7, 215 11, 217 14
च 4 1, 14, 6 2, 7 18, 9.2(b), 10 17, 11 5, 12 11, 19 17, 24 14, 25 18, 26 9, 31 17, 34 2, 47 2, 55 17, 58 13, 60 5, 61 10, 13, 62 16, 65 7, 75 17, 83.5, 89 18, 15, 92 10, 96 19, 108 14, 112 15, 119 8, 134 17, 136 14, 138 15, 190 4, 197 15, 198 6, 199 6, 200 14, 220.1 पुनर् 13.3, 48 10
तु 72 11, 83 7, 218 18, pro एव 30 11
pro हि 9 2(8), 60 18, add 20 7, 50 12, 51.18, 55 18, 56.2, 63 16, 18, 65 17, 68 13, 71.3, 76 15, 80 11, 89 13, 16, 90 19, 115 1, 120 13, 164.8, 220 6

ཀྱང་རུང་ अपि 140 11

ཀྱི cas. absol. passim.

ཀྱུ་འཁོག་པ तद्वत् m 5 3

དཀར་པོ शुक्ल 8 10

སྒྲིགས(པ) उपश्लिष्ट 72 10

བཀག(འགེགས) निषिध् — བཀག་པ निषिद्ध 161 5

བཀག་པ निवर्तन n 127 12

བཀགས་པ प्रतिषिद्ध 23 13

བཀོད 1) उपक्षिप् VI — བཀོད་ནས उपक्षिप्य 126 10

2) उपन्यस् IV — བཀོད(པ) उपन्यस्त 129 2, 7, 130 1, 3, 131 13

བཀོད་པ सर्ग m 2 9, 3 7

རྐྱེན प्रत्यय m 23 9, 24 9, 11, 13, 14, 51 4, 8, 11, 14, 17, 52 3, 8, 9, 12, 15, 17, 63 7, 11, 103 5, 10, 12 (cf emend) 13, 14, 18, 19, 104 1 (bis), 2, 4, 5.

ལྐོག་ཏུ་གྱུར་པ परोक्ष 37 6, 42 2, 5, 7 (bis) 57 15, 71 14, 78 10, 106 10

སྐད་ཅིག(མ) क्षण m n 23 14, 15, 16, 24 1, 25 3, 29 9, 12, 70 11, 156 2, 6, 7, 12, 18, 19, 157 2, 3, 5, 8, 9, 10 (bis), 19, 158 9

སྐད་ཅིག་གི क्षणिक 24 5

སྐད་ཅིག་མ་ཉིད क्षणिकत्व n. 71 12, 159 19, 20, 160 2

སྐབས परिच्छेद m 33 4, प्रकरण n 110 10, 132 5, 170 18 (bis), प्रस्ताव m 139 17, प्रवृत्त 152 7, प्रनात 107 10, 183 15

སྐབས་ཕྲེས add 139 6

སྐབས་སུ་བབ(པ) प्रस्तुत 41 11

སྐམ་པ शोष m 143 11, 14, 15, 20

སྐར་ཁུང हार n 74 10

སྐར་མ ज्योतिस् n 207 11, 208 17, 18, 209 3, 10

སྐར་མ་ཤེས་པ ज्योतिर्ज्ञान n 207 11, 208 17, 19, 209 3, 10

སྐྱེ — praet སྐྱེས 1) उत्पद् IV A — སྐྱེ उत्पद्यते 4 14, སྐྱེའོ उत्पद्यते 19 7, 22 8, 93 6, སྐྱེ་བ I उत्पद्यते 156 19, II उत्पद्यमान 103 9, III उत्पाद 101 3, IV उत्पत्ति f 10 11, 100 14, 17 a, b (སྐྱེ་བ་རང་གི་ངོ་བོ་ཐོབ་པ उत्पत्ति स्वरूपलाभ), 101 1 (a), 2, 8, 9 (bis), 10, 102 8, 104 12, 113 5, 7, 13, 144 6, 11 (bis), 14, 15, 19, 145 4, IV उत्पाद m 144 13 སྐྱེ་བ་ན उत्पद्यमाना 41 8 སྐྱེ་བ་ཅན I उत्प

त्तिमत् 144.31, 24, II उत्पत्तिमत्त्व n 144.8, 11, 15, སྐྱེ་བ་ཅན་ཉིད་ उत्पत्तिमत्त्व n 144.19, 145.3, 4, སྐྱེ་བ་དང་ལྡན་པ I उत्पत्तिमत् 100.14, 17, 101.1 (a), 10, 104.12, 113.7, 13, II उत्पत्तिमत्त्व n 101.3, 102.8, 113.5, སྐྱེ་བ་དང་ལྡན་པ་ཉིད་ उत्पत्तिमत्त्व n 101.2, སྐྱེ་བ་མེད་པ་ अनुत्पन्न 101.6, སྐྱེས་(པ) I उत्पद्यते 19.4, 35.8, 40.5, 186.13, II उत्पन्न 28.5, 40.8, 138.9, སྐྱེས་པ་ན་ उत्पद्यमान 34.13, སྐྱེས་པ་ཞིན་ pro उत्पत्ति f 33.18.

2) उदि II — སྐྱེས་པ་ उदेति 34.12

3) जन् IV Â སྐྱེ — जायते 156.16, སྐྱེ་བ I जन्मन् n. 160.15, 18, 184.9, 194.18, 196.7, 9 (bis), II जन्यमान 71.2, III जाति f 1.7, སྐྱེ་བཞིན་པ་ जायमान 165.16, སྐྱེས་པ་ I जात 40.2, 136.20, II °ज 109.16, 19, 136.7, 10, སྐྱེས་མེད་ ज्ञान 75.8

4) निष्पद् IV A — སྐྱེས་པ निष्पन्न 109.9

5) add སྐྱེ་བ་དང་ལྡན་པ་ 101.1 (b)

སྐྱེད་ praet, fut. བསྐྱེད་ 1) ध्या — III བསྐྱེད་པ ध्याहित 66.1

2) उत्पद् IV Â. et caus — སྐྱེད་པ उत्पद्यते 29.7, བསྐྱེད་པ उत्पन्न 29.10, སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་པ་ अनुत्पादक 60.17, 61.1

3) pro कृ — སྐྱེད་པར་བྱེད་པ་ཡིན कुर्यात् 19.2

4) जन् caus — སྐྱེད་པ I जनयति 19.3, II जन्यते 24.10, III जन्यमान 71.1, IV जनन n 66.1, 70.6, 77.4, 155.17, 156.19, 157.19, སྐྱེད་པ་ད་ जनयत् 19.3, སྐྱེད་པ་ཉིད་ जनकत्व n 49.14, སྐྱེད་པར་བྱེད་དོ་ I जनयति 156.13, II जनयत (3 du) 191.5, 192.4, སྐྱེད་པར་བྱེད་པ I जनयति 156.12, II जन्यते 156.18, III जनयत् 6.1, 19.2, IV जनक 24.16, 49.12, 51.9, 156.1, 157.2, 4, 158.5, 169.2, V जनन n 75.5, སྐྱེད་པར་བྱེད་པ(ཉིད) जनकत्व n 157.1, སྐྱེད་བྱེད་ जनक 35.11, 155.17 བསྐྱེད་པ जनित 23.10, 24.14, 36.18 བསྐྱེད་པར་བྱ་བ I जन्यमान 169.8, II जन्य 24.16, 157.4, 158.5, III जन्यत्व n 146.11, བསྐྱེད་བྱ་ जन्य 35.11

5) add བསྐྱེད་པ 42 5, 142 13 (མིག་ལ་སོགས་པས་བསྐྱེད་པ — चक्षुरादिजनितम् pro चक्षुरादिविज्ञानम्)

སྐྱེས་བུ पुरुष m 2 2, 14, 3 2, 5, 64 6 8 12 97 20, 10 5, 17, 11 11, 12 17, 131 5, 15 144 15, 168 3, 6, 186 16 add 11 14

སྐྱོན་ दुष्ट 204 18 (སྐྱོན་མེད་ न दुष्टम्), 20 20, दोष m 20 10, 22 17, 23 6, 25 1, 5, 164 14, 15, 185 1, 6, 217 18, 219 9, 220 16, 18, अपराध m 216 8.

སྐྱོན་ཅན་ दुष्ट 20 19

སྐྱོན་མེད་ अनवद्य 137 15

བསྐལ་པ विप्रकृष्ट 52 6, 62 15, 63 12 (bis) 13 90 8 6 7 (bis), विप्रकर्ष m 172 5, 8

བསྒྲང་ गण् — བསྒྲང་ན गण्यमान 21 13, བསྒྲངས་པ गणना n 21 1, 13, 14

བསྒྲངས pro गणनायां n 22 3

བསྐྱེད cf. སྐྱེད

ཁ

ཁ मुख n 19 10.

ཁ་ཅིག किंचित् (कश्चित्, काचित्) 7 8 9, 18 7, 9, 20 7 (bis) 54 2, 55 16 (bis), 18 19, 71 13, 80 6, 124 8, 191 17, क्वचित् 63 4, 5.

ཁ་ཅིག་ཏུ क्वचित् 103 6

ཁ་ཅིག་ལས་ कुतश्चित् 177 11

ཁ་དོག राग m 75 9 वर्ण m 15 18, 22 11, 73 8, 77 13.

ཁ་དོག་ཅན་ཡིན་པའི་ཕྱིར་ वर्णत्वात् 77 13.

ཁ་ན་མ་ཐོ་བ अवद्य n 139 12 (ཁ་ན་མ་ཐོ་བཅས་པ अवद्य दोष).

ཁ་ན་མ་ཐོ་བ་མེད་པ अनवद्य 138 10, 139 11, 18

ཁང་པ गृह m n. 70 15, 71 8

ཁང་པའི་བུ अपवरक m 157 17

ཁང་པའི་ཕུག་པ་ अपवरक m 8 17

ཁང་མིག अपवरक m 74 5, 7 10

ཁས་ལེན praet ཁས་བླངས अभ्युपगम् I — ཁས་ལེན་(པ) I अभ्युपगम्यते 151 4, II अभ्युपगत 22 13, 192 13 III अभ्युपगम m 142 8 ཁས་ལེན་དུ་ཟིན་ཀྱང་ अभ्युपगमे ऽपि 127 18 ཁས་བླངས་ཀྱང་ अभ्युपगम्य 19 19 ཁས་བླངས་པ་ अभ्युपगम्य 76 5, ཁས་བླངས་ནས I अभ्युपगम्य 76 10, 11 160 15, 18, II pro

अभ्युपगत 128 17, ཁས་བླངས་པ I अभ्यु-पगत 76.1, 129 5, 8, II अभ्युपगम m 76 12, 128 6, 137 10, 13, ཁས་བླངས་སུ་ཟིན་ཀྱང་ अभ्युपगमे ऽपि सति 128.10.

ཁོ་ན एव 5 9, 6 2, 8, 13, 7 15, 11 8, 9, 13, 12 16, 13 11, 16 18, 17 6, 8, 18 16, 20 1, 22 16, 24 15, 25 8, 26 16, 30 13, 14, 31 3, 5, 34.4, 36 10, 37 11, 39 4, 42 8, 43 9, 45.1, 9, 10, 11, 12, 49 2, 4, 8, 50.1, 13, 51 18, 52.8, 54 19, 57 1, 59 9, 60.1, 61 6, 7, 8, 11 (bis), 14 15, 18, 62 4, 6, 64 18, 65.5, 67 10, 70 10, 14, 76 18, 85 11, 86 1, 10, 11, 15, 18, 87 9, 18, 88 3, 5 (bis) 7, 17, 89.8, 97 6, 7, 98 8, 11 (bis), 100 7, 102 8, 105 2, 18, 107 6, 10, 108 15 109 6, 14, 110 3, 5, 111 4, 7, 8, 17, 112 7, 117 14, 119 15, 120.3, 122 8, 17, 123.16, 124 1 (bis), 18, 19, 125.3 (bis) 5, 11, 126 9, 127 10, 129 11, 130 11, 131 20, 136.5, 137 5, 139 8, 148 10 151 8, 11, 155 2, 16. 156 1, 158 11, 160 18, 166 9, 10 169 14 18, 170 9, 10, 16, 176 5, 177.11, 178 5 (bis), 181 8, 190 4, 193 12, 13, 14 194 6 10, 195 13, 196 10, 17, 197.3 198 2, 8 199 4, 8, 16, 204.10, 11, 205 6, 7, 213 9, 217 10, 220 8, add 31 7, 33 11, 68 7, 86.19, 129 13, 147 10, 149 2, 212 10, pro abstr cf བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཁོ་ན etc

ཁོ་ན་ཙམ एव 105 6, 189 8

ཁོང་དུ་ཆུད 1) अवगम् I — ཁོང་དུ་ཆུད་པ अवगम m 33 13, ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱ(བ) अवगन्तव्य 105 2, 110 13

2) अवबुध् IV Â — ཁོང་དུ་ཆུད་པ अवबोध m. 35.3

3) अवसो IV — ཁོང་དུ་ཆུད(པ) अवस्यति 72 16, II अवस्यत् 115 7, 116 6, III अवसित 88 10, 194 10, ཁོང་དུ་ཆུད་པ ཡིན་ནོ अवसीयते 64 13, ཁོང་དུ་ཆུད་པར་འགྱུར་རོ अवसीयते 115 1

4) गम् — ཁོང་དུ་ཆུད་པ I गम्यते 44 18 II गति f 205 4, ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱེད་པ गमक 216 1

5) ज्ञा IX — ཁོང་དུ་ཆུད་པར ज्ञातुम् 46 6

6) प्रतिपद् IV Â et caus — ཁོང་དུ་ཆུད་པ प्रतिपत्ति f 88 17, 20, 89 9 15, 90 13, 215 15, ཁོང་དུ་ཆུད་པར प्रतिपाद-यितुम् 218 12, ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱེད་པ I प्रतिपद्यते 39 10, II प्रतिपादयति 39 11 III प्रतिपद्यमान 120 8, ཁོང་དུ་ཆུད་པར

इ (प) I प्रतिपत्तव्य 4.4 71.4 17 215 20, 218 16 II प्रतिपादयितव्य 204 15 III प्रतिपत्ति f 46.3 85 6 IV प्रतिपादन n 132 17 ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱ་དགོས་ प्रतिपत्तव्य 88 14.

7) पनी II — ཁོང་དུ་ཆུད་དོ (प्राप्नोति) pro प्राप्ति f 193 11 ཁོང་དུ་ཆུད་པ प्राप्ति f 205 9 16 ཁོང་དུ་ཆུད་པར प्रत्येतुम् 47.13 ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱ་བ प्राप्ति f 194 9 ཁོང་དུ་ཆུད་པར་འགྱུར་བ प्राप्ति f 123 16

8) बुध् IV A — ཁོང་དུ་ཆུད་པ बोध m 41.1 8.

9) ज्ञा IX — ཁོང་དུ་ཆུད་པར་འགྱུར་བ विज्ञान 66 15

10) विद् caus — ཁོང་དུ་ཆུད་པ न वेदना 72.12

11) व्युत्पद् IV et caus — ཁོང་དུ་ཆུད་པ I व्युत्पत्ति f 4.3 II व्युत्पादन n 4.3 ཁོང་དུ་ཆུད་པར་བྱེད་པ व्युत्पादना 3.21

12) सम्प्रती (सम्प्रति + इ) II — ཁོང་དུ་ཆུད་པར་འགྱུར་བ सम्प्रत्यय m 123.12.

ཁྱད་པར

अतिशय m 24 5

प्रकर्ष m 27 10, 11.

विशेष m 23.13 79.8, 103 18 106 6, 125 6.

pro विशिष्ट (ཁྱད་པར་དེ་ཀུ་ཤུ विशिष्ट) 39 14

विशेषण n 104.5 उपाधि m 101.13 18 19, (ཁྱད་པར་དེ་ཁྱད་པར་དུ་བྱེད་པའི उपाधिविशेषणात्) 102 1

ཁྱད་པར་ཅན

उपाधि m. 15 18.

pro विशिष्ट 51 14 165.4

(cf རང་བཞིན་ཁྱད་པར་ཅན) विशेष m 51.5, 13 16, 52.4, 8, 13, 16.

विशेष्य 105 7

ཁྱད་པར་ཅན་དུ་གྱུར་པ विशिष्ट 101 16, 18 102 1.

ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ विशिष्ट 51 18.

ཁྱད་པར་མེད་(པ) अविशेष m 58 11 अवि-शिष्टत्व n. 50 10

ཁྱད་པར་དུ་གྱུར་(འགྱུར) विशिष् VII — ཁྱད་པར་དུ་གྱུར་པ I विशिष्यते 51.12, II विशिष्ट 74 8.

ཁྱད་པར་དུ་བྱེད་ (pract བྱས) विशिष् caus. — ཁྱད་པར་དུ་བྱེད་པ विशेषण n. 66 11, 101 12, 127 6, ཁྱད་པར་དུ་བྱས་པ་ཡིན་ནོ विशेष्यते 46 13

ཁྱབ 1) व्याप् V — ཁྱབ་པ I व्याप्त 74 13, 75 8, 13, 112.8, 19, 113 12, 114.5, 120 6, 7, 9, 121 16, 123.2, 143 12, 13, 17, 154 10, 168 5, 169 7, 188 1, 190.11, 192 17, 203 6, 210 15, 214 9, II व्याप्तत्व n 112 15, 192.16, III व्याप्ति f 46 4, 98 10 (bis), 12 99 1 (bis) 100 9, 10, 101.17, 110 14, 15, 120 6, 131.3, 154 5, 168 4, 188.12, 193 18, 195 12, 197.5 (bis), 13, 14, 15, 198 12, 15, 199 4, 5, 8, 12, 14, 203 13, 17, 213 17, 214 13, 15, 19, IV व्यापन n 190 11 12 (bis), 13, V व्यापिन् 148 1, 7, 150.5, 10, 15, VI pro व्याप्तिमत् 154 11, ཁྱབ་པ་ཉིད་ I व्याप्तत्व n 184 10, II व्यापित्व n 148 1, ཁྱབ་པ་དང་ལྡན་པ I व्याप्तिमत् 154 6, II — pro व्याप्नुवत् 190 9, ཁྱབ་པར་བྱེད་པ (ཡིན་ནོ) I व्याप्नोति 189 3, 190.2, II व्यापक 71 18, 72 2, 5, 17, 77.15, 78 1, 5, 7, 87.2, 88 1, 6, 11, 12, 13, 16, 90 17, 91 2, 98 10, 112 16, 113 14, 114.5, 123 6, 173 17, 184 12, 191 12, III व्यापिन् 177 7, ཁྱབ་པར་བྱ་བ་ I व्याप्य 72.2, 7, 8, 78.5, 87.2, 88 7, 11, 12, 13, 15, 91 1, 98 11, 112 17, 113 13, 114 7, 191 10, II pro व्याप्त 74 16, 78 14, ཁྱབ་བྱེད་ व्यापक 88.18, 20, ཁྱབ་བྱ व्याप्य 88 18, 19

2) अनुया II — ཁྱབ་པ་ अनुयायिन् 12.14

ཁྱབ་པར་ཡོད་པ समस्त 74 5

ཁྱིམ་ गृह् m n 71 5

ཁྲུ་མཆོག गणक m (n pr) 207.12, 209 5 (bis), 8, 212.1, 4, 213.1, 4, 5

ཁྲོད་ सद् 135.13, 109 12

ཁྲེད་ भवत् 15.2, pro सद् 213 7

ཁྲ་བོ चित्र 102 6, 7, 10 (bis)

མཁན་པོ add 222.3, 5

མཁས་པ་ निपुण 221 7

མཁོ་བ་ उपकरण n 65.14 उपभोग m 131 16 उपयोगिन् 194.5

མཁྲིས पित्त n 21.18

གལ་ཏེ — ན་ यदि 26 11 34 7–8 50 1 12 76 2 7 a, b (7–8) 83 19–20 135 18 — 136 1 136 5 160 3–4 174 9 चेद् 130 3 4

གལ་ཏེ — མོད་ यदि 106 15–16

གལ་ཏེ — མོད་ཀྱི་ यदि 214 12 यद्यपि 213 15 16

གལ་ཏེ — ཡང་ यद्यपि 131 6 यद्यपि 67 9 127 16–17 128 15 129 10, 162 5

གལ་ཏེ་ཡང་ — མོད་ཀྱི་ यद्यपि 67 9–11

གེགས་བྱེད་པ་ प्रतिबन्ध m 219 12 220 2 4.

གོ་(བར་བྱེད་) 1) गम् I et caus — གོ་བ གत 193 8 194 6, 12 13 14 གོ་བར་འགྱུར་ गम्यते 83 6 གོ་བར་ཡོད་པ་ गत 194 8 གོ་བར་བྱ་བ་ गम्य 57 1 13 58 13, 18 59 2 17, 61 16 གོ་བར་བྱེད་ गमयेत् 56 9 57 18 གོ་བར་བྱེད་པ་ I गमक 55 8 9 57 1 13 58 13 18 59 2, 18, 61 16 66 7 73 15 74 2 77 10 79 4 105 17 111 10 193 13 II गमकत्व n. 61 8 གོ་བར་བྱེད་པ་མ་ཡིན་(པ་) अगमक 50 20 གོ་བར་བྱེད་པ་ཡིན་པ་ गमयत् 56 17 གོ་བར་བྱེད་པ་ཉིད་ गमकत्व n. 56 18 གོ་བར་བྱེད་པ་ཉིད་མ་ཡིན་(པ་) अगमकत्व n. 56 18

2) अवगम् I — གོ་བར་འགྱུར་(བ་) अवगत 83 7

3) प्रतिपद् — caus གོ་བར་བྱ་བ་ प्रतिपाद्य 140 14 17 གོ་བར་བྱེད་པ་ प्रतिपादक 140 14 18

4) add གོ་བར་བྱེད་པ་ 74 4

གོ་སྐབས་ अवकाश m 187 19 192 17

གོ་འཕང་ पद n 221 3

གོ་ཡོངས་སུ་བཅད་པ་ परिच्छित्ति 8 19

གོང་དུ་ཐལ་བ་ प्रसक्त 41 19

གོམས་པ་ अभ्यास m 84 11 14 (གོམས་པ་ ཡང་ནས་ཡང་དུ་བྱེད་པ་ अभ्यास पुन पुनरावर्तनम् 85 4 add 84 15

གོ་ཏ་མ་ गोतम m (n pr) 211 2 6, 7 (n N B T)

གཽ་ཏ་མ་ गौतम m (n pr) 210 2 4 (n N B).

གྱི (cf ཀྱི) cas absol — pass m

གྱུར་ cf འགྱུར་

འགོག་པ(ཡིན) I निषिध्यते 160 15, II निषेध m 75 14, 76 7, 12, 16, 85 9, 12, 135 9, 160 19, འགོག་པར་ निषेद्धुम् 160 17, འགོག་པར་འགྱུར་བ निषेध m 162 7, བཀག་པ निषिद्ध 161 5 དགག་པ निषेध m 75 1, 20, (དགག་པར་བྱ་དགོས་ निषेध कार्य), 76 1, 84 4, 89 12 དགག་པར་བྱ་བ निषेध्य 88 4, 160 11, དགག་པར་བྱ་བ་ཡིན निषिध्यते 160 15 དགག་བྱ निषेध्य 66 11

2) प्रतिषिध् I — འགོག་པ प्रतिषेध m 69 5, 76 14, 65 2, 11, 86 10 129 5, 6, དགག་པ I प्रतिषेध m 65 5, 8 9, 16, 17, 62 1, 3, 5, 11, 63 5, 64 3, 73 5, 76 5, 82 7 9 83 17, 13, 20, 85 16, 86 9 15 (bis), 17, 18, 87 9, 88 5, 89 3, II प्रतिषेध्य 48 13 དགག་པར་བྱ་བ प्रतिषेध्य 62 10 69 13, 70 4, 72 2, 73 3, 14, 74 15 76 5, 77 2 78 1, 13, 79 16, 81 4, 88 15, 87 13, དགག་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ प्रतिषेध्यते 79 7

3) निवृत् I A — དགག་པ निवृत्ति f 150 12

4) वृ caus — འགོག་པར་བྱེད་ वार्यते 161 7

1 འགྱུར་ pract གྱུར 1) घम् II — འགྱུར་ I स्यात् 2 9, 11 8 16 4, 7, 17 11, 20 8, 9, 13, 26 12, 35 10, 36 17, 43 13, 44 11, 45 5, 59 14, 71 3, 89 4, 96 12, 107 15, 115 10, 116 8, 144 4, 145 5, 161 6, 163 4, 174 3, 8, 10, 13, 181 9, 184 11, 187 19, 204 5 205 10, 218 13, II सन् 142 12, འགྱུར་བ་ཞིག(ན) स्यात् 162 9, 190 13, 205 5, གྱུར(པ) I स्यात् 26 4, 71 4, 107 11, स्याताम् 109 7, II सत् 21 5, 79 6, 147 8, 165 1, གྱུར་པ་ཡིན(པ) स्यात् 71 4, 163 5

2) pro उपपा II — འགྱུར་རོ उपपाति 82 13

3) pro गम् I — གྱུར་པ गत 22 1

4) pro या IX — འགྱུར་རོ pro याति 83 8, གྱུར་བ pro यात 192 11

5) प्राप् V — གྱུར་པ I प्राप्त 49 2, 14, 15, 51 15, 62 15, 63 8 9, 10, 18, 69 11, 16, 72 8 86 1, 10, 97 12 16 98 1, 2, 99 9, 111 10, 112 2, 5, 119 15, 120 1, 121 5, 7, 12 122 6, 26, 190 17, 191 3, 8, II प्राप्ति f 51 3, 4, 7, གྱུར་པ་ཉིད प्राप्तत्व n. 51 7, 99 10

6) प्रवृत् — གྱུར་པ་ प्रवृत्त 68 3

7) भू I — འགྱུར་(བ) I भवति 33 19, 36 12, 51 18, 52.3, 62 6, 66 8, 67 10, 74 18, 76 8, 84 12, 85.2 96 19, 114 15, 119 2, 121 4, 11, 122.21, 14 128.3, 129 9 (bis), 130 12, 140 6, 169 9, 174 14, 177.3, 193 13, 196 11, 17, 19, II भवन्ति 136 2, 3, 157 11, 169 9, III भवेत् 50 1, 12, 65.5, 79.3, 112 14, 120 7, 8, 148 8, 21, 184 19, IV भविष्यति 184 16, V भवितुम् 192.5, VI भाविन् 74 14, 19, 75.4, འགྱུར་མོད་ भवेत् 209 11, འགྱུར་བ་ཞིག་ན་ भवेत् 61.3, 76 8, གྱུར་(པ) I भवति 146 9, 182 10, 201 4, II भवतः (3 du) 182 11, III भवति 60 4, IV भूत 71 15, 87 2, 8, 89 14, 100 15, 101 4, 19, 143.24, 145 14, 157 7, 207.8, 209.13, 14, 209 4, V भावित् 53 1, 70 12, གྱུར་ནས་ भूत्वा 155 17

8) add — འགྱུར་(བ) 25 9, 43 14, 62 4, 82 8, 158 10 160.3, 4, 173 19, 174.4, 5, 193 18, 217.2, 8, གྱུར་པ 3 19, 15 17, 24 16, 50 1?, 51 6, 89 1, 96 1, 99 7

2 འགྱུར

pro passivo 4 11, 18, 5 10, 18, 71 1, 83 6, 115 2, 119 13, 120 4, 122.8, 17,

pro optativo 5 4, 9 8, 45.8, 66 15, 91 1, 111.17 118 11, 135.15, 136 4, 143 9, 148.8, 11, 154 12,

pro futuro 66 10 (?),

pro infinitivo 63 7

འགྱུར་བ pro वृत्त भवति 118.3

འགྱུར་བ་ཞིག་ན་ pro optativo 76 3

འགྱུར་བས་ན་ pro इति 79 11

འགྲུབ་ praet གྲུབ་ 1) निष्पद् IV Â —

འགྲུབ་པ निष्पत्ति f 31 11, 102 17,

འགྲུབ་པར་བྱེད་པ निष्पत्ति f 102 13,

གྲུབ་པ I निष्पन्न 109.5, 11, 16, 19, 110 1 (bis), 194 12, II निष्पत्ति f 109 17, 19, 109 1 (bis), 3

2) प्रसिध् IV — གྲུབ་པ प्रसिद्ध 131 17,

གྲུབ་པར་གྱུར་པ་ pro प्रसिद्धि f 215 1

3) प्राप् V — འགྲུབ་ प्राप्यते 31 19

4) लभ् I Â — གྲུབ་རྙེད་པ་ लभ्य 17 7

5) साध् I — འགྲུབ་པ་ཡོད་ साधयति 76 1

6) सिध् IV — འགྲུབ་པོ་ सिध्यति 89 1, 91.4, 154 13, འགྲུབ་(པ) I सिध्यति 91 6, II सिद्धि f 2 3, 14, 3.3, 9.3, 10 10, 16, 17, 20, 11 1, 3, 5 7, 8, 9 11, 12, 16, 34 19, 35.3 (bis), 61 12, 14, 62 3, 5, 11, 63.5, 64.2, 181 16, 204 13, 219 11 འགྲུབ་པ་ཡོད་ सिध्यति 85 1 འགྲུབ་པར་འགྱུར་

178.3, 184.8, 11, 197.5, 198.12, 17, 19, 214.14

निरन्वन n. 10.19, 11.1, 7, 11, 12, 88.20, 89.9

निरन्वनत्व n. 217.18.

हेतु m. 1.7, 9.15, 10.11, 19.1, 5, 14, 17, 22.13, 35.26, 36.1, 4, 19, 40.4, 18, 50.16, 51.10, 53.8, 65.13, 74.14, 75.5, 6 (bis), 7, 10, 19, 12, 86.13, 87.1, 10, 90.5, 8, 91.5, 103.7, 8, 109.10 (bis), 13, 119.2, 8, 129.7, 138.18, 141.10, 22 (bis), 153.2, 8, 11 (bis), 155.19, 173.1, 14, 15, 174.2, 4, 5, 8, 15, 175.5, 182.17, 183.1.

རྒྱུ་ཉིད་ हेतुत्व n. 3.2, 24.13, 184.19

རྒྱུ་མཐོང་ནར་ यकारण 163.1, 164.1 (cf emend.).

རྒྱུར་གྱུར་པ་ཉིད་ pro हेतुत्वे n. 173.15

རྒྱུར་བྱས (བྱེད) हेतुक — རྒྱུར་བྱས་ནས हेतुकृत्य 131.12.

རྒྱུ་མཚན་ निमित्त n. 7.10, 13.6, 7, 9, 11, 42.2, 54.4, 6, 7, 9, 10, 57.15, 60.6, 61.8, 84.17, 88.13, 93.17, 18, 19, 98.12, 110.14, 117.6, 157.12, 158.9

निरन्वन n. 35.11, 54.1, 61.17, 94.16

རྒྱུ་མཚན་ཅན་ pro हेतुमनी 157.20

རྒྱུད་ सन्तान m. 9.4, 23.14, 24.14, 18, 29.11, 12, 157.5, 6, 11, 14, 15, 158.1, 2, प्रबन्ध m. 1.7

རྒྱུན་ཅན་ सन्तानिन् 157.7

སྒོ་ मुख n. 117.14 (bis), 119.4, 7, 8

སྒོ་ནས་ द्वारेण 12.11, 40.4, 7, -ानेन pro द्वारेण 35.21, pro instrum 12.8, 20.2, 42.2, 57.14, 64.1, 82.10, 83.18, 84.1, 89.13, 18, 93.10, 98.16, 119.18, 148.12, 164.2, 170.15, 186.9, 216.2, 5, add. 69.4, 5

སྒོའི་ཕྱོགས་ཀྱི་ཁ་ཅ་ शुचिकागिनर n. 8.12

སྒོམ་ praet. བསྒོམས fut. བསྒོམ་ भू caus — སྒོམ་པ་ भावना f 27.15, བསྒོམས་པ་ I भाव्यमान 27.19, II भावना f 27.2, 5 (བསྒོམས་པ་ནི་འདས་པ་དང་ད་ལྟ་བ་ བསྟན་པའི་ भावना पुन पुनश्चेतसि वि निवेशनम्), 6, བསྒོམ་པར་བྱ་བ་ भाव्यमान 27.6, 13, 17

སྒྱུར་ praet. fut. བསྒྱུར་ 1) निरु VIII — སྒྱུར་བར་བྱེད་ निरवतंय 22.5.

2) add. བསྒྱུར་ 222.4, 7, བསྒྱུར་བ (cf. ཀྱོག — राम) 7.19

སྒྲ་ शब्द m. 2.6 (bis), 9, 3.7, 9.7, 9, 10.2, 18, 11.15, 12.8, 13.6, 9, 14, 16, 17, 14.2, 15.7, 11, 17.19, 18.9, 20.6 (bis), 18, 28.4, 14, 30.4, 31.14, 28.8, 46.13, 63.4, 66.14,

67 5, 69 3, 4, 6, 71 12, 13, 75 8, 83 13, 84 9 (bis), 86 8, 93 12, 15, 94 2, 3, 4, 6, 13, 14, 95 11, 15, 17, 102 10, 11 (ter), 12, 103 3, 4, 9, 12, 13 (bis), 104 1, 3, 5, 6 (bis), 7, 13, 105 6, 106 7, 9, 113 6, 12, 119 2, 11, 123 14, 124 18, 125 3, 4, 5, 11, 13, 14, 126 1, 2, 3, 10, 14, 15, 16, 17 (bis), 127 1, 8, 128 19, 129 8, 133 4, 9, 12 (a), 14, 16, 17, 134 4, 10, 12 (bis), 13, 15 (a), 17, 19, 135 7, 136 6, 7, 8, 14 (bis), 16, 20, 137 1, 5, 8 (bis), 9, 10, 11, 13, 139 10, 140 11, 141 16, 142 1, 2, 3, 149 8, 14, 17, 18, 160 3, 6, 11, 16, 167 8, 178 19, 200 8, 11 (bis), 203 1, 11, 204 2, 206 10, 215 4, 6, 220 12, ग्रद्गा n 42 11, 208 14, °कार m 48 5, 86 13, 87 10 वचन n 44 11, add 129 10, 133 12 (b)

སྒྲ་གྲག་པ ध्वनायित n 147 2 (bis), ध्वनि m 147 3

སྒྲ་མ་སྐྱོན(པ) अपशब्दोपात्त 69 6

སྒྲ་སྦྱོར་བ प्रकृण n 41 18

སྒྲ་ལས་བྱུང་བ शाब्द 136 10, 11, 16

སྒྲའི་སྦྱོར་བ समास m 11 19

སྒྲུབ praet བསྒྲུབས fut བསྒྲུབ 1) आधा III — སྒྲུབ་པ आधान n 24 5

2) जन् I A — སྒྲུབ་པ जनन n 186 12

3) प्रतिपद् I Â. — སྒྲུབ་པ་པོ प्रतिपत्तृ 63 16, 64 5, 8, 66 3 (bis), 84 17, 99 7

4) प्रसाध् caus — སྒྲུབ་པར་བྱེད་པ प्रसाधन 25 10

5) प्रसिध् IV — སྒྲུབ་པ प्रसिद्ध 176 9, 11 (སྒྲུབ་པ་ལ་དངོས། པོ་ངེས་པ་ལ प्रसिद्धे निश्चिते वस्तुनि)

6) विधा III — སྒྲུབ་པ I विधीयते 100 4, 101 15, 154 3, 188 6, II विहित 112 11, 191 10, 205 11, 211 9, 213 1, III विधि m 112 7, 121 14, 129 6, 162 14, 15, 163 1 (bis), 214 8, སྒྲུབ་པ་ཡིན་ विधीयते 15 3, སྒྲུབ་པར་བྱེད་པ विधि m 15 12, བསྒྲུབ་པ विधि m 89 12, 98 6, 101 3, བསྒྲུབ་པར་བྱ(བ) विहित 203 19

7) साध् caus — སྒྲུབ་པ I साधयत (3 du) 166 17, II साध्यते 133 2, III साधन n. 14 1, 55 4, 8 (bis), 72 18, 77 10, 78 8, 79 4, 80 15, 81 16, 85 14, 86 7, 98 12, 104 18, 105 1, 5, 6, 8, 13, 110 15, 127 3, 5, 17, 128 17, 129 2, 7, 130 1, 3 (cf emend), 131 13, 140 1, 11, 12 (bis), 13, 166 14, 18, 167 1, 10, 168 11, 14, 169 2,

11 143 17 144 10 145 14, 147 1 148 1, 149 4 5 150 1, 152 5 7, 12 154 9, 166 14 16, 17 167 1 3 17 169 8 18 170 1 4 7, 10 (b s) 171 14 173 7 181 13 15 17 183 6 184 9 193 12 196 16 197 16 198 7 11 199 14 200 8 11 14 16 201 8 6 15 16 202 1 4 8 11 13 203 5 6 204 11 206 8 10 11 15 16 17 207 1 4 14 208 2 3 (bis) 4 6 8 210 12 14 17 212 8 15 17 213 2 214 5 7 9 16 18 215 7, 15 16 17 216 14 15 16 18 (b s) 217 1 2 3 5 6 9 11 13 218 5 15 III साध्यत्व n 124 1 13 19 125 16 126 5 9 (བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཉིད་དུ་ साध्यत्वेन) བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཉིད་ साध्यत्व n 124 15 17 125 10 126 3 127 12 14 128 7 130 14 170 12 15 བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཉིད་དུ་ pro साधयितुम् 127 9 བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་ असाध्य 124 8 9 10 བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཡིན་ साध्यते 104 9, བསྒྲུབ་བྱ་ साध्य 47 1 95 12 106 5 116 5 127 7 182 4 7 152 2 154 7 196 15 199 6 203 18 212 9 བསྒྲུབ་བྱར་ pro साधयितुम् 132 6

8) सिध् IV — སྒྲུབ་པ་ सिद्धि f 60 1 120 12 བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ pro सिद्धि f 145 18

9) pro इष् I — བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ཡིན་ इष्यते 31 10

10) pro उपपद् caus — བསྒྲུབ་པར་བྱ་(བ་) उपपादयितव्य 173 14

11) pro निष्पद् IV A — བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་ निष्पत्ति f 120 15

12) add སྒྲུབ་པ་ 86 3 105 4 127 4, བསྒྲུབ་པ་ 144 8 བསྒྲུབས་(པ་) 197 7 (a) བསྒྲུབ་པར་བྱ་(བ་) 31 10 58 6 121 9 171 15 209 9 བསྒྲུབ་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ 132 4

སྒྲོ་འདོགས་ praet སྒྲོ་བཏགས་ fut སྒྲོ་གདགས་ 1) आरुह् caus — སྒྲོ་འདོགས་པ་ आरोपित 65 15 སྒྲོ་འདོགས་པར་བྱེད་པ་ आरोपयात्र 186 14 སྒྲོ་བཏགས་(པ་) I आरोप्यते 50 19 II आरोपित 29 14 65 17 आरोप m 32 19 (b s) སྒྲོ་བཏགས་པར་བྱ་བ་ आरोप्यमाण 30 9 སྒྲོ་མ་བཏགས་པ་ अनारोपित 30 18

2) समारुह् caus — སྒྲོ་བཏགས་པ I समारोप्यमाण 32 14, II समारोपित 32 11, 50 16, 99 9, 108 2, 5, III समारोप m 49 18, 93 11, 13, སྒྲོ་བཏགས་པར་བྱ་བ समारोप्य 50 2

སྒྲོན་མ་ प्रदीप m 42 4, 57 15, 80 6, 105 16, 157 17

བརྒྱ शत 221 9 (བརྒྱ་ཕྲག་བཞི शतचतुष्टय)

བརྒྱུད་པ परंपरा f 93 10, पारंपर्य n. 82 10 83 20, 89 17

བརྒྱུད་མ་ प्रबन्ध m. 158 2

བསྒོམ་, བསྒོམས cf སྒོམ •

བསྒྱུར cf སྒྱུར

བསྒྲུབ, བསྒྲུབས cf སྒྲུབ

ང

ང་ अहं pron. 135 13, 183 7

ངག་ वाक्य n 2 13, 3 16, 14 14, 17 9, 95 6, 97 5 98 20, 119 7 124 7, 129 10, 135 11 (bis), 13, 14, 17, 19 (bis), 136 1, 4 (bis), 6 वचन n. 93 12, 13, add 95 11, 13, 135 16

ངའི་ (post ང) मम 177 2

དུ་པ་ रहित n. 19 10

དེད་ཅག अस्मद् pron 15 3

ངེས 1) अवसो IV — ངེས་(པ) I अवसीयते 32 1, 65 2, II अवसीयमान 32 3, III अवसित 178 4, IV अवसाय m 159 18, 162 19, ངེས་པ་ཡིན I अवस्यति 37 9, II अवसीयते 30 15, 35 7, 160 7, 161 19, ངེས་པར་བྱས་སོ pro अवसीयते 177 11, ངེས་པར་བྱ अवसातुम् 177 13.

2) नियम् I et caus — ངེས་པ I नियत 7 2, 3, 4, 8 18 (bis), 12 12, 16 15, 19 2, 8, 38 11, 39 2, 58 13, 59 2, 93 7, 100 8, 101 4, 17, 113 1, 10, 115 7, 9, 116 5, 8, 11, 120 18, 130 4, 154 10, 159 18, 160 1 3, 6, 8, 161 1, 174 5, 177 7, 188 7, 197 10, 198 2 9, 204 7 (a), 205 3, 5, 7, 18 214 13, 215 16, 17, 216 14, 15, 16, 18, 217 2, 4, 6, 11, 13, 218 6, 15, II नियन्तव्य n. 98 9, 112 13, 122 5, III नियम m. 19 1, 5 14. 17, 45 1, 9 (bis) 12, 57 3, 8, 9, 10, 12, 13, 14, 100 5, 110 13, 116 16, 117 1 (bis), 118 11, 126 6, 195 11, 198 4, 8, 10, 203 13, 204 7 (b) IV नियमित 20 3, V नियामक 7 13, ངེས་པ་ཅན् नियमवत् 117 1, ངེས་པར་འཛིན་པ नियमवत् 45 1, 9 (bis) 12, ངེས་པ་མ་ཡིན་པ अनियत n 205 17,

ངེས་པ་མེད་པ अनियत 18 20 (bis), 19 5, 14 ངེས་པར་འགྱུར་བ नियत 50 9, ངེས་པར་ཡོད་པ नियत 20 5, 12, ངེས་པར་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ अनियत 205 8, 14, 18 ངེས་པར་བྱེད་པ नियम m 44 10

3) निश्चि V — ངེས(པ) I निश्चीयते 26 10, 108 8, II निश्चितवत् 6 20, III निश्चित 41 18 (bis), 42 11, 43 2 6, 16, 44 1, 4, 15, 50 17, 57 18, 59 1, 65 6, 8, 67 17, 88 12 (bis), 98 15, 106 12 17, 110 18, 111 8, 146 10, 166 9, 10, 176 12, 177 8, 16, 180 13 (bis), 14 (bis), 202 12, IV निश्चय m 29 10, 42 10 50 16, 18, 57 17, 58 18, 59 17, 60 1, 62 16, 63 14, 15, 17, 19 65 7, 12, 67 11, 13, 15, 16, 68 3, 9, 12, 14, 71 1, 78 13, 91 5, 108 4, 5, 10, 11, 111 8, 112 18, 129 7, 149 2 4, 153 11, 159 19, 174 8, 9 (bis), 11, 175 17, 176 2, 6, 177 5, 178 6, 10 13, 16, 179 1, 3, 5, 7, 8, 9, 11 (bis), 180 11, 19, 181 4, 5 7, 8, 10, 13 16, 193 13 218 2, 9, 220 2, 4, 5 (bis) V निश्चयन n. 42 8, 105 18, ངེས་པར་མ་ཡིན अनिश्चय m. 174 8, ངེས་པ་མེད་པ अनिश्चय m 65 2, 174 13, ངེས་པ་ཡིན་ནོ निश्चीयते 197 6, ངེས་པར་འགྱུར་བ I निश्चीयते 4 13, II निश्चायित 26 12, ངེས་པར་བྱ་བ निश्चेतव्य 106 16, ངེས་པར་བྱེད་པ निश्चय m. 35 19, 36 1, 8, 46 4, ངེས་པར་བྱེད་པའི་ཤེས་པ (निश्चयप्रत्यय) pro निश्चय m. 36 10

4) विनिश्चि V — ངེས་པ विनिश्चित 105 17

5) add ངེས 108 9, 178 6, ངེས་པ 217 7, ངེས་པ་ཡིན 78 19, ངེས་པར 177 8.

ངེས་པ I cf ངེས II (— པར) अवश्यम् 75 4 118 4 15, 119 11, 120 14, 18, III (cf ངེས་པར་འགྱུར་བ) ध्रुव 74 14, 19 75 11, 14, 15, IV pro एकान्त 149 2 (ངེས་པ་ནི་གཅིག་ཁོ་ནར་ངེས་པ་སྟེ एको ऽत्र (एकान्तो निश्चय) V ऐकान्तिक 149 2 (bis)

ངེས་པར་འགྱུར(བ) अवश्यभाविन् 75 4, ध्रुवभाविन् 74 14, add 74 18

ངེས་པར་འགྱུར་བ་ཉིད ध्रुवभावित्व n 75 1, 11, 14, 15

ངེས་པར་འགྱུར་བ་མེད་པ अध्रुवभावित्व n. 75 10, 11

ངེས་པར་འགྱུར་བ་མེད་པ་ཉིད अध्रुवभा-वित्व n. 75 8

མངོན་སུམ་ प्रत्यक्ष n et adj 6 16, 17, 18, 19, 7 1, 13.4, 5, 10, 12, 14 6, 8 11, 11, 16, 15 3, 6, 7, 10, 16 4, 6, 8, 17 4, 6, 9, 21.3, 6, 7, 9, 10, 22 15, 17, 19, 23.5, 6, 7, 24 17, 25 6, 9, 26.4, 6, 13, 14, 20, 27 1, 15, 28 1, 11, 12, 13, 14, 16, 29 1, 5, 9, 10, 11, 18, 30.19, 31 2, 18, 33.4, 7, 8, 12, 34.5, 35 4, 36 6, 7, 13, 37 1, 3, 5, 9, 10, 11, 38 2, 40 13, 15, 16 (bis), 41 9, 43 8, 10, 51 18, 52 3, 4, 54 16, 62 16, 63 16, 18, 19, 64.5, 8, 14, 15, 19, 65 12, 13, 18, 66.3, 4, 67 12, 13, 14, 15, 17, 68 5, 71 10, 90.3, 8, 99 6, 7, 110 17, 124.4, 132 11, 133 1, 4, 6, 7, 8, 13, 196 2

» — » (-དུ་) साक्षात् adv 9.18 (bis), add. 13 8, 33.8

མངོན་སུམ་ཉིད་ प्रत्यक्षता f 64 1, प्रत्यक्षत्व n. 15 1, 65 15

མངོན་སུམ་དུ་གྱུར་(པ་) प्रत्यक्ष 65 14, 71.8, 13, 72 14, 74.8, 79 10, 81 18, प्रत्यक्षत्व n. 81 11, 12, 13

མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་པ་ साक्षात्कारिन् 13 10, 15 9, 26 19 साक्षात्करण n 27.5

མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་པ་ཉིད་ साक्षात्कारित्व n. 8.18 (cf emend.), 13.8, 26 13

མངོན་སུམ་དུ་མ་གྱུར་(པ་) अप्रत्यक्ष 71.8, 81.18

མངོན་སུམ་བྱེད་པ་ (cf མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་པ་) साक्षात्कारिन् 15.4

མངོན་སུམ་མ་ཡིན་(པ་) अप्रत्यक्ष 72 15

ལྔ་ पञ्चन् 139 4

ལྔ་པ་ पञ्चमी f (= ablativus) 178 17

སྔ་བ་ पूर्व 9 7, 9

སྔ་མ་ „ 69 17, 74 15, 110 13, 137 14, 148 12, 158 18.

སྔ་མ་བཞིན་དུ་ पूर्ववत् 69 17, 74.12, 110.18, 158 16

སྔ་རོལ་གྱི་ प्राक्तन (f °नी) 27 12

སྔ་རོལ་དུ་ पूर्वस्मिन् 44 11 (cf. emend.).

སྔར་ पूर्वम् adv (et in compos., cf སྔར་མཐོང་བ་ etc.), 9 13, 43 10, 44 15, 67.16, 100 5, 9, 16, 19, 110 1, 192 2, 200 3, 219 9, 13, पुरस्तात् adv 34.4 प्राक् adv 140.8, अग्रे loc adv 48.6

སྔར་སྐྱེས་པ་ पूर्वनिष्पन्न 109 9, पूर्वज 109 16, 19

སྔར་གྲུབ་པ་ पूर्वनिष्पन्न 109.5, 110 1

སྔར་ཐོས་པ་ प्रज्ञात 87 10

ཆ

ཆ་འདྲ་བ प्रतिरूपक 140 4

ཆ་ཤས་ अवयव m 71 6, 16

ཆིག (cf སྐྱོང) एक 221 8

ཆུ་ जल n 7 8, 156 1, अम्भस् n 79 7

ཆེ add 221 13

ཆེད་ pro अर्थ m 33 4 pro dat 93 2, 130 17

ཆེད་དུ་ °अर्थम् 146 7, उद्दिश्य 96 5, 8

ཆེན་པོ pro यावत 79 5

ཆོས་ धर्म m et °धर्मन् in compos bah 8 6, 7, 14 4, 42 19, 46 5, 6, 16, 18, 19, 47 2 (bis), 58 13, 72 2, 74 17, 95 2, 8, 100 15, 101 5, 11, 104 13, 18, 105 1, 2, 6 (bis), 8, 10, 15 (bis), 106 13, 17, 19, 107 2, 3 (bis), 4, 12, 14, 108 15, 109 6, 12, 110 2, 4, 111 1, 112 14, 120 15, 122 3 (bis) 4 (a), 123 7, 8 (bis), 127 10 (bis), 13, 14, 18, 128 1, 6 (bis), 8, 10, 149 8 9, 13, 150 1 (bis), 151 5, 16, 152 10, 156 11, 157 11, 15, 173 11, 14, 174 1 (bis), 8 175 4, 176 4, 12, 13, 177 1, 4, 7, 178 3, 183 5, 192 17, 200 4, 201 6 11, 15, 16, 202 1, 2, 7, 8, 207 14, 210 3, 4, 211 3, 212 2, add 95 6, 122 4 (b), 149 16, 200 15.

ཆོས་ཀྱི་གྲགས་པ n pr (धर्मकीर्ति) add 221 14

ཆོས་ཀྱི་བསྟན་བཅོས་ धर्मशास्त्र n 210 8, 211 8 (ཆོས་ཀྱི་བསྟན་བཅོས་དྲན་པ धर्मशास्त्राणि स्मृतय)

ཆོས་ཅན་ धर्मिन् m 45 13, 46 2, 7, 49 11, 53 15, 54 15, 69 15, 70 5, 71 7, 9, 12, 15, 72 4, 73 4, 16, 74 11, 75 2, 3, 77 4, 78 3, 14, 79 18, 81 6, 95 5, 6, 12, 17, 98 14, 111 1, 112 13, 120 19, 122 1, 2, 123 5, 7, 127 18 128 6, 130 17, 141 3, 7 (bis), 8, 10, 145 14 146 17, 147 13, 16, 148 13 (bis), 14, 149 18, 152 3, 167 15, 173 8 (bis), 174 1, 182 1, 192 4, 202 9, 208 10, 211 6, 212 9, add 141 6

ཆོས་མཆོག धर्मोत्तर 221 5, 222 2 (n pr)

ཆོས་ཉིད་ धर्मत्व n 42 10 92 9, 99 2, 188 17, 191 18

ཆོས་མཐུན་པ सधर्मन् 95 2

ཆོས་(དང་)མཐུན་པ साधर्म्य n 95 7, 97 9, 11, 99 16, 114 11, 18, 197 15, 198 16, 199 5, 15, 200 13, 204 10 11, 13, 206 4, 5

ཆོས་མཐུན་པ་ཅན་ साधर्म्यवत् 97 9, 11, 99 16

ཆོས་(དང་)མཐུན་པ་ཉིད་ साधर्म्य n 94 17, 95 1, 8, 9 (bis), 97 8, 99 11, 110 10, 111 12, 114 8, 14, 121 4, 10, 122 12

ཆོས་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་ साधर्म्यवत् 94 17, 95 1, 9, 97 8, 99 11, 110 10, 111 13, 114 8, 121 4, 10, 122 12

ཆོས་མི་མཐུན་པ་ विधर्मन् 95 4 (bis)

ཆོས་(དང་)མི་མཐུན་པ་ वैधर्म्य n 95 8, 112 18, 115 14, 198 18, 199 1, 6, 15, 206 5, 7, 11, 207 9, 209 2, 8, 18, 210 13, 15, 211 15, 212 15, 215 9, 216 4, 11, add 215 3

ཆོས་(དང་)མི་མཐུན་པ་ཉིད་ वैधर्म्य n 94 17, 95 1, 4, 13, 14, 111 19, 15, 112 4, 113 8, 17, 114 8, 13, 15, 115 17, 122 6.

ཆོས་མི་མཐུན་པ་ཉིད་ཅན་ वैधर्म्यवत् 94 17, 95 1, 16, 111 13, 15, 112 4, 113 8, 17, 114 8, 122 6, ཆོས་མི་མཐུན་པའི་དཔེ་ (वैधर्म्यदृष्टान्त) pro तत्र 207 13–14

ཆོས་ཡིན་པས་ pro धर्मता 179 2

ཆོས་གྲིབ་ཅན་ सगुन् n. 210 9

འཆད་, praet fut. བཤད་ q. v. 1) व्याख्या II — འཆད་པ་ व्याख्यान n. 114 17, འཆད་པར་བྱེད་ व्याख्यापते 92 11, འཆད་པ་པོ་ — व्याख्यान 4 18

2) वच् — འཆད་པ་ཡིན་ནོ་ उच्यते 49 8; འཆད་པར་ वक्ष्यन् 140 3, (འཆད་པར་འདོད་པ་ — वक्तुकाम), འཆད་པར་འགྱུར་བ་ वक्ष्यमाण 40 1, 41 16, 43 5, 44 3

3) व्याख्या II — འཆད་པ་ व्याख्येय 94 3.

4) व्याचक्ष् II — འཆད་པའི་ व्याचष्टे 128 19

འཆི་བ་ मरण n 112 6, 9, 12, 113 6, 11, 15, 18 (bis), 19, 20, 201 14, 202 7, 8, 11, add 143 16

འཆི་བའི་ཆོས་ཅན་ मरणधर्मन् n. 202 11

ཇ་

ཇི་ལྟ་བུ་ यथा 93 16.

ཇི་ལྟ་བུ་བསྟན་པ་ यथोक्त 64 2, 69 11 pro यथाहितं 65 3

ཇི་སྐད་སྒྲོས་པ་ यथोक्त 62 3, 6, 105 9, 198 1, 4, 5

ཇི་སྲིད་ यावत् 11 13, 93 14

ཇི་ལྟ་བ་ यथा 99 15, 115 16, 122 12

ཇི་ལྟ་བ(ར)་བཞིན་དུ་གནས་པ་ यथावस्थित 186 18, 187 3, 5, 8, 9

ཇི་ལྟ་བུ་ किम् 39 24, यथा 105 1, 10

ཇི་ལྟར་ कथम् 11 7, 16 12, 33 10, 34 13, 35 13, 40 17, 61 8, 82 8, 83 12, 14, 20, 85 12, 86 17, 95 20, यथा 14 7, 28 5, 40 16, 42 1, 16, 56 6, 66 15, 71 14, 76 13, 99 9, 103 13, 123 3, 137 6, 151 9, 158 4, 159 13, 170 6, 187 10, 194 9, 215 11, 12 यादृश 180 9, add 34 13

ཇི་ལྟར་—ལྟ་བུ यथा 27 5

ཇི་ལྟར་—བཞིན་ यथा 8 11–14, 15–17, 34 12–13

ཇི་ལྟར་རིགས་པ यथायोगम् 182 16

ཇི་སྟེ་—ན་ यदि 25 11

ཇི་འདྲ་བ यादृश 82 2, 205 9

ཇི་ཙམ क्वचिद् (कश्चिद्) 11 1

ཇི་ཙམ་དུ यावत् 50 16, यावता 214 11, pro कियत् 79 6

ཇི་རིགས་པར་ यथायोगम् 182 7, 13

ཇི་སྲིད་དུ་ यावत् 19 3, 27 9, 47 12

མཇུག་སྡུད་ fut མཇུག་བསྡུ་ उपसंहृ I—
མཇུག་སྡུད་པ་ उपसंहार m 170 17,
མཇུག་བསྡུ་བ་ उपसंहार m 177 3,
མཇུག་བསྡུ་བའི་ཕྱིར་ pro उपसंहृत् 182 4

འཇིག་པ विनश्वर 75 4, 8, 12 (b), विनाश m. 74 14, 75 2, 12 (a), 145 1, add 75 12 (c)

འཇིག་རྟེན(པ) लोक m 5 19, 54 16, 142 18

འཇིགས་པ་ भय n 80 2

འཇུག praet. ཞུགས་ q v 1) प्रवृत् I Ā— འཇུག་གོ प्रवर्तते 3 17, འཇུག་པ I प्रवर्तते 14 5, II प्रवृत्त 7 13, 52 11, III प्रवृत्ति f 3 16, 4 16, 5 1, 15, 6 6, 16, 7 1, 13 1, 9, 11, 16, 29 14, 16, 34 3, 67 6, འཇུག་པར་འགྱུར་རོ་ प्रवर्तते 5 11, 14, འཇུག་པར་བྱེད་དོ प्रवर्तन्ते 67 7
2) वृत् I A— འཇུག་གོ वर्तते 126 15, འཇུག(པ) I वर्तते 178 5, II वर्तमान 158 2, III वृत्त 10 18, 126 16, འཇུག་པ་ཡིན་ནོ वर्तते 178 4

3) add — འཇུག་པ་ཡིན་ 189 18

འཇུག་པ (= प्रवर्तिका) pro साधन (°नी) 64 7

འཇུག་པར་བྱེད་ praet a) འཇུག་པར་བྱས b) བཅུག q v, fut གཞུག q v

1) ऋ caus — འཇུག་པར་བྱེད་དོ अर्पयति 19 10

2) प्रवृत् caus — འཇུག་པར་བྱེད་(པ) I प्रवर्तयति 68 2, II प्रवर्तयत् 65 (a) III प्रवर्तक (f °र्तिका) 67 8 IV प्रवर्तयितव्य n 62 5 (b), V प्रवर्तिन् (f °र्तिनी) 68 5

འཇུག་པར་བྱས་(པ) प्रवर्तित 68 4

འཇོག अवस्था caus — འཇོག་(སྟེ) अव स्थाप्यते 35 20

འཇོམས་(པར་བྱེད) प्रतिबन्ध् IX — འཇོམས་པར་བྱེད་པ प्रतिबन्धवत् 155 18 (cf em)

རྗེས་ལ ऊर्ध्वम् adv 212 10 पश्चात् adv 14 8, 42 19

རྗེས་སུ་འགྲོ अन्वि II — རྗེས་སུ་འགྲོ་བ अन्वेति 177 18

རྗེས་སུ་འགྲོ་བ अनुगमन n 196 14

अन्वय m 15 9, 42 19 43 18, 44 19, 45 8, 11, 92 8, 96 18, 19, 105 8, 114 9, 27, 115 1, 4 6, 7 11, 14, 16, 17 116 2, 9, 11, 117 15 (bis) 118 14 18, 17, 119 1, 8 (bis), 6, 7, 10, 12, 17, 18, 120 11, 131 16, 171 11 (cf emend.), 173 1, 174 12, 177 16, 178 6, 8, 9, 13, 15, 179 1, 5 13 15, 17, 180 3, 11, 12 13, 14, 17, 181 4 5, 6, 8, 10, 15 199 2 202 17, 203 7, 8 (bis) 204 1, 7, 8 9, 12, 18 205 1, 20, 215 15 216 2, 15, add 172 5

རྗེས་སུ་འགྲོ་བ་མེད་པ अनन्वय m 202 17, 203 4 8 9, 17

རྗེས་སུ་སྒྲུབ་པ अनुष्ठान n 10 12, 13, add 10 14

རྗེས་སུ་སྒྲུབ་པར་བྱ་བ अनुष्ठिति f 10 15

རྗེས་སུ་བསྒྲུབས་པ अनुष्ठान n. 34 1

རྗེས་སུ་འཇུག་པ अनुबन्ध m 195 1, 196 8 11, 14 (རྗེས་སུ་འཇུག་པ རྗེས་སུ་འགྲོ་བ अनुबन्धो ऽनुगमनम्) अनुबन्धिन् 188 19, 189 9

རྗེས་སུ་འཇུག་པའི་དང་ཅན अनुबन्धिन् (°नी) 189 15

རྗེས་སུ་ཞུགས་པ अनुगमन n 205 7

རྗེས་སུ་བརྗོད अनुवद् I — རྗེས་སུ་བརྗོད་(པ) I अनूद्यते 98 8, II अनूदित 15 8, III

རྗེས་སུ་འབྲེལ་པ་དང་ལྡན་པ་ अनुबन्धवत् (poss) 107 3

རྗོད་, praet., fut. et saepe in omni casu བརྗོད་ 1) अभिधा III — རྗོད་པ་ अभिधान n 115 12, 116 11, རྗོད་པར་བྱེད་(པ) I अभिधान n. 18 1, 3, 4, II अभिधायिन् 69 5 (bis), 103 14, 17, རྗོད་བྱེད་ अभिधान n 69 2, 94 16. བརྗོད་དོ་ अभिधीयते 3 19, བརྗོད་ནས अभिधाय 139 15, 204 7, བརྗོད་པ་ I अभिहित 126.8, II अभिधान n 93 8, 10, 94 14 (bis), 96 13, 125 16, 126 7, III अभिधायिन् 104 5, བརྗོད་པ་ཡིན་ अभिदधाति 84 3, བརྗོད་པར་བྱེད་དོ་ अभिदधाति 84 4, བརྗོད་པར་བྱ་བ I अभिधीयमान 98.20, II अभिधेय 2 5, 7, 8, 12, 3 2, 4, 7, 9, 11, 13, 4 9, 14, 20, 5 3, 12, 17 19, 18 3, 4, 6, 95 9, 13, 11, 19, 96 11, 15, 16, 97 2, 5, 7, 114 13, 194 7, 12, III pro अभिहित 125 6, བརྗོད་བྱ་ अभिधेय 95 13, 119.6

2) अभिलप् I — རྗོད་པར་བྱེད་(པ) अभिलप्यते 17 18; བརྗོད་པ་ अभिलाप m 17 16, 18, 19 (bis), 18 7, 12, 14, 15, 16, 19, 19 15

3) आख्या II — རྗོད་པ་ आख्यान n. 92 10, 11, རྗོད་པ་ཡིན་ནོ་ आख्यायते 93 1, བརྗོད་པ་ आख्यान n 92 6, 7, 114 10, 139 10, 140 7, 9

4) आह — བརྗོད་པ་ 120 5

5) उच्चर् — བརྗོད་པ་ उच्चारण n 136 14, བརྗོད་པ་ཉིད་དུ་འགྱུར་ उच्चारयेत् 135.14, བརྗོད་པ་ཡིན་ནོ་ उच्चारयति 135 18, 136 6, བརྗོད་པ་ཡིན་ उच्चारिते 137.11

6) उद्भू caus — རྗོད་(པ་) I उद्भाव्यते 221 1 (a), II उद्भावित 22 17, III उद्भावन n 221 1 (b), བརྗོད་པ་ I उद्भावित 23 8, II उद्भावक 219 15, III उद्भावन n. 219 10, 220 16, 18

7) कथ् X — བརྗོད་པ་ कथयत् 117.13, 118.8

8) ख्या caus — བརྗོད་པ་ ख्याप्यते 215 11

9) दृश् caus — བརྗོད་པར་བྱ་དགོས་ दर्शनीय 197 7

10) प्रकाश् I Ā — བརྗོད་(པ་) प्रकाशित 215 12, 13 (bis)

11) वच् II — བརྗོད་པ་ वाचक 69 1, བརྗོད་པ་ཉིད་པ་ उक्त 8 3, བརྗོད་པར་ वक्तुम् 139 15 (བརྗོད་པར་འདོད་པ་ वक्तुकाम) བརྗོད་པར་བྱེད་དོ་ उच्यते 102 3, བརྗོད་པར་བྱེད་པ་ वाचक 135 6, བརྗོད་བྱེད་ཉིད་ वाचकत्व n 96 13, བརྗོད་དོ་ उच्यते 2 5, 5 20, 19 20, 69.4, 101 7, 103 2, 124 5, 134 7, 193 17, 194 8, 4, བརྗོད་(པ་) I वक्ति 135 17, II उच्यते 10 11, 23 13, 31 16, 54.3, 125 3, 136 12, 139 9 (b), 140 5, 143 11, 193 6, III उच्यमान 3 4, IV उक्त 3 3, 46 12, 101 10, 103 7, 113 15, 124 6, 129 9 (bis), 131 7, 136 19, 139 9 (a), V वक्तव्य 127 13, 144 19, VI वचन n 132.4, 135 15, 16, VII वाचक 102 10, VIII वाचिन् 102 13, 125 7, བརྗོད་པ་ཡིན་ I उच्यते 41 15, 50 19, 113 10, II उक्तवान् (उक्तवान्) 94 6, བརྗོད་པར་ वक्तुम् 4 18, 26 9, 93.15, 101 8, 134 13, 143 1, བརྗོད་པར་བྱ་(བ་) I उच्यते 219 5, II वक्तव्य 38 6, 48 5, 84 8, 85 8, 94.4, 111 5, 118 18, 123 15, 140 4, 158 4, 215 18, 218 6, III वाच्य 15 7, 11, 127 6, 134 4, བརྗོད་པར་བྱ་བ་ཉིད་ I वाच्यता f 134 17, II वाच्यत्व n 134 10, 15, 19, བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་ अवाच्यत्व n 135 1, བརྗོད་པར་བྱ་དགོས་(པ་) वक्तव्य 194.5, 196 5, 217 4, བརྗོད་པར་འགྱུར་ उक्त 127 7, བརྗོད་པར་འདོད་པ་ विवक्षित 151 13, 152 2, 209 15 (cf emend), 210 10, བརྗོད་པའི་ཕྱིར་ वक्तुम् 172 15 བརྗོད་དགོས་ वक्तव्य 45 16

12) व्याख्या II — བརྗོད་པར་བྱ་བ་ व्याख्येय 93 17 (a), བརྗོད་པར་བྱ་དགོས་ व्याख्येय 93 17 (b)

13) pro अनुवद् I — བརྗོད་ནས་ (for རྗེས་སུ་བརྗོད་ནས་) अनूद्य 214 16

14) pro उदाहृ I — བརྗོད་པའི་ཕྱིར་ उदाहर्तुम् 48 16

15) pro प्रयुज् VII — བརྗོད་པ་ प्रयुक्त 118 1.

16) pro युज् VII — བརྗོད་པ་ युक्त 126 18.

17) व्युत्पद् caus བརྗོད་པར་བྱ་བ व्युत्पादयितव्य 13 1

18) add བརྗོད་པར་འདོད་པ 152 1

བརྗོད་མེད་ सह m 42 14, 23, वृत्त m 16 3, 5, 10, 15

བརྗོད་ cf རྗོད་

ཉ

ཉན་ श्रु V — ཉན་ शृणुते 3 18, 4 2, ཉན་པ श्रवण n 3 15, 4 2, 3, ཉན་པའི་ श्रोतृ 3 15, 18 (cf em)

ཉམས་པ་ प्रच्युति f 159 7, 161 2, 3

ཉམས་པ་དང་ལྡན་པ་ प्रच्युतिमत् 161 3

ཉམས་པ་མེད་པ་ अभ्रष्ट 66 2

ཉམས་སུ་མྱོང་ अनुभू I — ཉམས་སུ་མྱོང་ནས་ pro अनुभूयमान 35 18, ཉམས་སུ་མྱོང་བཞིན་ अनुभूयमान 40 17, ཉམས་སུ་མྱོང་བ་ अनुभव m 26 1, 17

ཉལ་བ་ स्वाप m 42 15, 16

ཉི་མ་ add 211 17

ཉི་མའི་གུང་ मध्याह्न m 8 16.

ཉི་ཚེ(བ) केवल 37 2, 67 12, 14

ཉིད་ एव 2 7, 4 6, 7, 18, 6 6, 12 (bis), 7 20, 8 2, 9 2, 8, 19, 10 10, 11 11, 12 2, 13 2, 9, 16 2, 19 9, 22 5, 26 17, 28 2, 29 11, 13, 30 10, 13, 16, 17, 31 1, 2, 4, 17, 19, 32 2, 4, 33 7, 8, 9, 21, 34 2, 5, 6, 20 (bis), 36 7, 13, 17, 37 1, 41 11, 13, 17, 42 13, 19, 20, 43 4, 5, 8, 14, 44 1, 4, 6, 12, 17, 18, 51 2, 11, 59 1, 17, 67 11, 17 (bis), 69 8, 11, 79 4, 8, 80 4, 85 6, 7, 89 8, 94 16, 99 4, 101 7, 103 9, 105 11, 106 12, 13, 19, 107 4, 7, 11, 109 8, 10, 115 9, 118 14, 17, 119 1, 120 19, 121 3, 122 10, 13, 126 18, 128 2, 11, 18, 130 2, 136 5, 137 14, 138 7, 139 7, 141 13, 151 7, 10, 156 13, 20, 157 1, 158 1, 7, 14, 160 13, 161 10, 162 6, 168 3, 172 15, 173 1, 180 2, 181 7, 183 15, 17, 184 17, 190 7, 194 3, 15, 196 6, 13, 198 8, 204 9, 17, 205 5, 217 13, 218 2, 8, 10, 12, 220 14

Sign. abstr = °त्वम् cf རྒྱུ་ཉིད་ = हेतुत्व etc

Add 2 8, 8 3, 11 10, 18 15, 24 17, 26 5, 31 13, 34 9, 41 1, 5, 50 13, 54 7, 60 4, 64 11, 72 9, 75 14, 80 9, 84 4, 94 1, 100 6, 106 4, 112 7, 114 17, 120 3, 4, 127 6, 135 2, 140 4, 159 2, 160 6, 168 8, 180 15, 189 12, 198 6, 220 6

ཉིན་པར་ दिवा instr adv 97 4

ཉེ་བ प्रत्यासन्न 120 17 निकट 37 10, 156 4, 157 18 संनिहित 19 16 20 8 52 11 79 14 80 8 संनिधान n. 30 2 5, 6, 17 31 16 32 8, 11 संनिधि f 19 8 pro समीपवर्तिन् 156 13

ཉེ་བ་ལས་ समीपे 30 19

ཉེ་བ་མ་ཡིན་པ असंनिहित 19 13, 28 8 30 9 असंनिहितत्व n. 19 12

ཉེ་བར་མཁོ་བ་མ་ཡིན(པ) निरुपयोग 204 14

*ཉེ་བར་གྱུར་པ संनिहित 52 10

ཉེ་བར་བཏགས་ནས उपचारात् (abl adv) 46 12 93 14

ཉེ་བར་སྟོན praes. fut. ཉེ་བར་བསྟན उपदर्श् caus — ཉེ་བར་སྟོན་པ उपदर्शन n 104 13 ཉེ་བར་བསྟན་པ उपदर्शित 5 19

ཉེ་བར་བསྟན་པ उपप्रदर्शन n 49 5

ཉེ་བར་འདུག་པ सामीप्यवर्तिन् 156 12

ཉེ་བར་རྟེན་པ उपस्कार m 111 1

ཉེ་བར་གནས་པ निकटस्थ 1 6 4 संनिहित 27 13

ཉེ་བར་བྱས་པ उपनत्य 167 16

ཉེ་བར་སྦྱར་བ उपयोगित् 204 11

ཉེ་བར་མཚོན་པ उपानिता 13 15

ཉེ་བར་ལེན་པ་ལས་བྱུང་བ उपादेय 23 14, 25 3

ཉེ་བར་ལོངས་སྤྱོད་པ उपभोग m 131 5.

ཉེད་པ pro रत 80 1 add 81 17

ཉེས་པ अपराध m 206 1 215 14 (a), 217 14 (a) दुष्ट 204 17 (bis) 215 2, 14 (b) 216 8 217 14 (b) 218 16 दोष m. 25 12, 129 12 140 13 146 13 182 8, 199 18 200 2 4 18 204 14, 15 205 20 206 2 5, 6 209 9

ཉེས་པ་བྱེད उदय n 217 16

གཉིས་ द्वा 181 2 द्वाव 18 17 44 19 57 8 14, 18 56 7 88 4 141 17 150 19 (bis), 200 15 201 2 202 2, 14 206 14 17 211 12 212 6 213 15 214 11 23 द्वय n 10 20 119 9 144 17 145 2 द्वि 10 20 45 2 8 11 13 50 10 56 15 74 4 96 8 119 10 120 13 17 142 4 161 12, 15 162 18 171 6 179 9 pro dual 14 6 119 3 180 19

གཉིས་ཀ་དང་ལྡན་པ उभयवत् (poss) 52 6, 88 4

འབེབས་པ་ निश्चेतव्य 46 2, གདན་ལ་ དབབ་པར་བྱ་(བ་) निश्चेतव्य 106 3

2) add གདན་ལ་འབབ་པ་ 222.4, 7

གཏན་ཚིགས་ हेतु m 43 1, 14, 15, 44 12, 14, 45 4, 6, 46 2, 49 16, 53 2, 4 (bis), 7, 8, 10, 16, 54 15, 55 5, 7 (bis), 9, 11, 14, 18, 19, 56 2, 3, 59 18, 69 17 (bis), 70 8, 72.6, 73.6, 74 1, 75 7, 77 6, 8, 78 4, 6, 79.2, 80 9, 81 11, 82 5, 7, 8, 91 5, 95 6, 7, 99 11, 13, 103 17, 104 7, 10, 14, 105 12, 16, 106 1, 8, 18, 107 7, 8, 9, 10, 15, 108 18, 110 5, 6, 10, 111.4, 6, 7, 10, 112 14 (bis), 15, 113.3, 8, 10, 11 (bis), 17, 114 2, 115 3, 5, 116 1, 4, 5, 6, 7, 8, 19, 123 11, 125 14, 126 1, 131 2, 134 16, 19, 139 15, 140 18, 141 1, 4, 8, 9, 143 13, 15, 16, 19, 144 16, 18 (bis), 145 11, 13 (bis), 14, 15, 147.2, 148 11, 15, 17, 19, 149 6, 164 13, 14, 165 11, 13, 14, 166 1 (bis), 2, 167 18, 169 6, 170 4, 171.16, 173 13, 174 6, 10, 178 8, 182 3, 7, 12, 14, 183 2, 18, 185 1, 187 3, 188 17, 189 4, 190 15, 192 18, 20, 193 1, 5, 10, 12, 16, 17, 18 (bis), 194 1, 2, 5, 14, 15, 196 1, 17, 197 5, 12, 16, 199 2, 3, 4, 6, 16, 200 1, 12, 202 5, 10, 14, 203 6, 19, 206 10, 208 11, 210 18, 214 5, 215.8, 13, 14, 16, 17, 216 13, 17, 217 13, 17, 218 6, 7, हेतुत्व n. 137.3, pro साधन n 115 7

གཏན་ཚིགས་ཉིད་ हेतुत्व n 43 12, 56 5, 6, 137 4, 187.4, 188 18

གཏན་ཚིགས་ཉིད་མ་ཡིན་(པ་) अहेतुत्व n. 56 6, 7

གཏན་ཚིགས་མ་ཡིན་(པ་) अहेतु m. 143 16

གཏན་ཚིགས་ལྟར་སྣང་བ་ हेत्वाभास m. 139 15, 140 18, 141 1, 4, 9, 148 11, 15, 17, 19, 165 11, 166 2, 182 7, 12, 14 183 18, 192 18, 193 1

གཏན་ཚིགས་སུ་བྱས་པ་ pro हेतूकृत्य 101 8.

གཏུགས་ཏེ་ add 222 6

གཏོགས་པ་ गत 54 9, अन्तर्भूत 23 16, 24 15; निष्ठ 218 9 (cf emend)

གཏོང་ मुच् VI — གཏོང་(བ་)मुञ्चति 212 14.

བཏགས་པ་ उपचार m 93 6, 7, 11, औपचारिक 93 18

བཏང་ (praet གཏོང་) 1) उपरम् I — བཏང་ནས་ pro उपरत 19 10

2) तिरस्कृ VIII — བཏང་སྟེ་ तिरस्कृत्य 37 9

བཏང་སྙོམས་སུ་བྱ་བ་ उपेक्षणीय 10 9

ཏེ་ अथ m 191 17

རྟག་ཏུ་ नित्यम् adv 11 18

རྟག་པ नित्य 76.3 (bis), 3, 4, 95 14, 133 15, 16, 150 16, 151 4, 166.8, 200 9, 11, 201.2, 206 13, 216 10, 217.8, 10, नित्यत्व n 75 14, 100 7, 160 8, 206 12

རྟག་པ་ཉིད नित्यत्व n 75 16, 76.5, 133 17, 149 15, 160 11, 166.2, 16, 200.11, 206 10, 217 11, 12

རྟག་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པ अनित्यत्व n 75 16

རྟག་པ་མ་ཡིན་པ अनित्यत्व 75 17

རྟགས लिङ्ग n 6 20, 7 3, 14 2, 16 9, 39 16, 40.3 (bis), 5 (bis), 7, 41 10, 12, 14, 17, 42.2, 7, 9, 48.2, 4, 7, 8, 9, 54 19, 57 15, 58 4, 7, 8, 59.4, 60 4 (bis), 6, 92.6, 7, 10, 11, 93 1, 8 (bis), 9, 18, 94 1, 95.20, 96 7, 9, 97.1, 106.8, 114 19, 16 117.11, 116.2, 122.2, 128 13, 136 9, 139 14, 19, 140.8, 9, 144.11, 148.3, 195 11, 12, 199 11, 207.8, 203 12, 13, 14, 209 4, pro हेतु m. 55.2, add 58 6, 139 16.

རྟགས་ཀྱིས་བསྐྱེད་པ लिङ्गज n 16 9.

རྟགས་མེད་པ अलिङ्गा 7.12

རྟེན praet. བརྟེན་ 1) श्रि I — རྟེན་ आश्रय m 21 16, 22 4, 13, 18, 129 17, བརྟེན་ आश्रित 145.13, བརྟེན་ཏེ་ आश्रित्य 185.5, 9, བརྟེན་ནས 101 7, བརྟེན་(པ) I आश्रित 13.5, 23 5, 25.8, II आश्रितत्व n 13 8, 11, 25 9, 46 18, 105.5, 13, III आश्रय m 185 4, 8, 11, 186 4, 5, 6, བརྟེན་པ་ཉིད་ आश्रितत्व n 13 7

2) स्था I — བརྟེན་(པ) स्थित 127 16

རྟོག་(པར་བྱེད) 1) उत्प्रेक्ष् I A — རྟོག་པར་བྱེད उत्प्रेक्षामहे 37 7, རྟོག་པ I उत्प्रेक्षा f 37 8, II उत्प्रेक्षण n 37.8, རྟོག་པར་བྱེད་པ་ཉིད་ उत्प्रेक्षितत्व n 37 4

2) क्लृप् caus རྟོག་པ I कल्पित 22 17, II कल्पना f 14 11, 15.8, 8 (bis), 11, 12, 13, 14, 16 1, 3, 6, 17 1 (cf emend), 10 15, 16, 18 9, 12 (bis), 13, 15, 21 7, 28 18, 187 4, 11

3) add རྟོག་པ་ 15 13, 14

རྟོགས་ 1) अधिगम् I — རྟོགས་པ་ I अधिगत 6.8 (b), 18, II अधिगति f 6.8 (a), III अधिगम m 8.3, 30 16, རྟོགས་པར་བྱ་བ pro अधिगम m 6 10.

2) प्रत्यवगम् IV — རྟོགས་པ་ प्रत्यवगमित 116.5

3) अवगम् I — རྟོགས་པ་ अवगति f 83 3, རྟོགས་ཉིད་ अवगत 119 12

4) अवसो IV — རྟོགས་སོ་ अवस्यति 54 5, རྟོགས་པ་ I अवस्यति 54 5, II अवसित 115 13

5) गम् I et caus — རྟོགས་(པ་) गति f 96 19, 97 1, 113 16, 114 7, 12, 15, 115 11 (bis), 15, 18, 116 9 (bis), 11, 119 3, 4, 9, 120 1, 155 10, 13, 15, 161 17, 162 1, 10, 11, 13, 163 2, 4, 6, 13, རྟོགས་པར་འགྱུར་པ་ गम्येत 45 3, རྟོགས་པར་བྱ་བ་ I गम्यमान 97 6, 7, II गमयितव्य 105 14, III गम्य 97 3, 132 6, རྟོགས་པར་བྱེད་པ་ I गमक (? गमिका) 70 14, 72 9, 105 4, 145 15 (རྟོགས་པར་བྱེད་པའི་ཚུལ་གྱིས་ गमकत्वेन), 146 10, 11, 12, II गति (cum བྱེར་ pro °ग्यो) 119 11

6) ज्ञा IX — རྟོགས་ནས་ ज्ञात्वा 39 5, རྟོགས་པར་ ज्ञातुम् 196 5

7) निविद् caus — རྟོགས་པར་བྱ་ निवेदन n 137 11

8) प्रतिपद् IV Â et caus — རྟོགས་(པ་) I प्रतिपत्ति f 50 9, 57 15, 71 13, 74 12, 85 4 (cf emend) 141 13, 218 12, II प्रतिपादन n 42 7, རྟོགས་པ་པོ་ प्रतिपत्तृ 5 3, 49 8, 77 12, 99 6, རྟོགས་པར་ प्रतिपादयितुम् 218 18, རྟོགས་པར་བྱ་(བ་) I प्रतिपत्तव्य 29 20, 71 2, 120 16, 141 14, II प्रतिपत्ति f 198 18, 204 8, III प्रतिपादन n 137 13, རྟོགས་པར་བྱེད་པ་ I प्रतिपद्यते 80 13, 85 4, II प्रतिपत्तृ 49 10, 52 5, 78 9, 81 16, III प्रतिपादन n 106 1, IV प्रतिपादकत्व n 106 11

9) प्रती II — རྟོགས་(པ་) I प्रतीयते 103 9, II प्रतीयमान 103 7, III प्रतीत 35 5, 47 16, 93 16, 115 9, 120 18, IV प्रतीति f 33 11, 13 (རྟོགས་པ་ཁོང་དུ་ཆུད་པའི་ प्रतीतिरवगम) 13 34 5, 13, 35 2, 4, 7, 41 6, 47 14, 84 12, 85 2 88 6, 119 17, 120 10, 193 6, 13, 194 11, 204 5, V प्रत्यायन n 137 9, རྟོགས་པ་ཡིན་ I प्रतीयते 47 17, II प्रतीयते 47 18, རྟོགས་

ནར་ प्रत्येतुम् 204 3, རྟོགས་པར་བྱ་བ་
प्रतीति f 134.8, རྟོགས་པར་བྱ་བ་ཉིད་
प्रतीतित्व n 134 7, རྟོགས་པར་བྱེད་པ་
प्रतीति f 205 15

10) प्रमा III Â — རྟོགས་པ་ प्रमिति f
34 7

11) बुध् I Â — རྟོགས་པ་ बोध n. 36 4
(bis, cf. emend), 8, 9, 11, 12, 14, 18, 40 17;
རྟོགས་པར་བྱ་བ་ बोद्धव्य 29.2

12) विद् II — རྟོགས་པ་ वेत्ति 210 10

13) संप्रती II — རྟོགས་པ་ संप्रत्यय m.
135 13.

14) add རྟོགས་པར་བྱ 50 9

རྟོགས་པ་དང་ལྡན་པ་ प्रेक्षावत् 2 10, 3 16,
4 5, 10, 15, 5 12, 14, 25, 9 13, add 9 17

ལྟ fut. བལྟ་ दृश् IV — ལྟ་བ་ द्रष्टव्य
219 4, ལྟ་བས द्रष्टुम् 52 8, ལྟ་བའི་དོན་དུ
द्रष्टुम् 52 10, ལྟ་བར द्रष्टुम् 52 11, ལྟ་བ་
པོ द्रष्टृ 22 24, 52 8, 9, 72 13, ལྟར་རུང་
བ་ཉིད་ दृश्यता f n. 64 18, བལྟའོ་ द्रष्टव्य
15 5 (cf emend), 51 2, 101 12, 178 10,

བལྟ་བར་བྱ(བ) द्रष्टव्य 9.5, 51 15, 55 10,
65 13, 17, 74 12, 82 6, 87 9, 103 11 (cf
emend), 18 133 9, 135.2, 138 14, 159 6
160 9, བལྟར་རུང་བ་ दृश्य 112.5, 120.3,
159 11, 160 20, 161.2, བལྟར་མི་རུང་བ་
अदृश्य 153.1, 8, 9, 10

ལྟ་ཅི་སྨོས་ किमुत 75 4

ལྟ་བུ་ इव 101 9, °वत् compar 158 13,
19, 221 4, add 84 1, 133 15, 142.4, 147 6,
197 11, 204 19

ལྟ་བུར་ °वत् 137 17

ལྟག་གཅོད་ जाति f 220 6 (སུན་འབྱིན་པ
ལྟར་སྣང་བ་དག་ནི་ལྟག་གཅོད་རྣམས་ཏེ
दूषणाभासास्तु जातयः), 17 (जात्युत्तराणि)

ལྟག་ཆོད་ जाति f 220 11, 12, 13 (जात्युत्त
राणि) 221 2 (bis, जात्युत्तराणि)

ལྟག་ཏེག་ पूर्वापर 72 16

ལྟར་ इव 54 17

ལྟར་སྣང་བ་ आभास m. 137 16, 18, 139 15,
140 1, 11, 13, 141 2 4, 9, 148 11, 15, 17,
149 1, 165 11, 166 2, 182 7, 12, 14, 183 15.

192 19, 193 1, 2, 200 2, 16, 217 17, 220.8, 10, 11

རྒྱུ་ཅན་ नैमित्तिक 209 12

སྟན་ आसन n. 130 7, 131 2, 4 (bis), 15, 167 13, 168 2 (bis), 8

སྟུག་པོ་ गहन n. 72 11 (a), pro घटित 72 11 (b)

སྟེང་ན་ उपरि 79 7

སྟེན་ add. 12 15

སྟོང་ सहस्र 221.8

སྟོང་པ་ शून्य 21.5, 191 16, 192 1, 6

སྟོན་ praet fut. བསྟན་ 1) अभिधा III — སྟོན་པ་ अभिधान n. 5 1, བསྟན་(པ་) I अभिधीयते 14.2, II अभिहित 176 14, III अभिधान n. 3 9, བསྟན་པར་བྱའོ་ अभिधीयते 5 16

2) आख्या II — བསྟན་ आख्यापते 216 19, བསྟན་ནས་ आख्याय 22 16, བསྟན་(པ་) आख्यात 25 13, 101 4, བསྟན་པའི་ཕྱིར་ आख्यातुम् 25 14, 38 11, བསྟན་པར་ आख्यातुम् 12 13

3) आदृश् caus — སྟོན་པ་ आदर्शयत् 7 6, 135 16, 136 9, སྟོན་པར་བྱེད་པ་ आदर्शयति 37 10, བསྟན་(པ་) आदर्शित 136 1, བསྟན་པར་བྱ་བའི་ཕྱིར་ आदर्शयितुम् 10 3

4) आदि — I སྟོན་པ་ 126 6, II བསྟན་(པ་) 120 8, 126 8, 214.6 བསྟན་པའི་ཕྱིར་ 141.15

5) उपदिश् VI — སྟོན་ उपदिशेत् 209 10, བསྟན་(པ་) उपदिष्टवत् 207 13, 209 3 (bis), 4

6) उपदृश् caus — བསྟན་པ་ उपदर्शन n. 117 13 (cf emend.), 14, 118 13, 14

7) उपन्यस् IV — བསྟན་པ་ उपन्यस्त 144 11, 200 14, 216 5, 7

8) उपपद् caus — བསྟན་ནས་ उपपाद्य 182.4

9) उपसंहृ I — སྟོན་(པ་) उपसंहार m. 186 9, 12 (སྟོན་དེ་སྒྲུབ་པ་ उपसंहारो नै-कानम्)

10) उपादृश् caus — བསྟན་དེ་ उपादर्श्य 54 8

11) कथ् X — སྟོན་པར་བྱེད་པ་ कथन n 100 21, བསྟན་(པ) I कथ्यते 38 7, 39 1, 188 7, II कथित 39.2, 43 12, 98 7, 112 9, 18, 200 2, III कथन n. 12 16 (bis), 13 2, 39.4, 45 14, 98 9, 10, བསྟན་ནས་ कथयिता 99 1.

12) प्या caus — བསྟན་པ་ I प्यापित 100 9, 214 19, II प्यापन n 113 7, 119 5, 152 6

13) दृश् caus — སྟོན་(པ) I दर्शयति 121.3, 154 6, 165 4, II दर्शयत् 22 20, 29 16, 136 7, 198 15, སྟོན་པ་ཉིད་ दर्शनत्व n 199 13, སྟོན་ན་ दर्शयत् 174 3, སྟོན་པར་ दर्शयितुम् (སྟོན་པར་འདོད་པ दर्शयितुकाम) 197 2, སྟོན་པར་བྱེད་དོ་ दर्शयति 67.3, སྟོན་པར་བྱེད(པ) I दर्शयति 7.2, 177 3, II दर्शयत् 7 17, 135 14, 195.2, 197 3, III दर्शक 199 5, སྟོན་པར་བྱེད་པ་ཡིན་ दर्शयति 7 1, 3, བསྟན་ཏོ་ दर्शयति 138.8, བསྟན་ན་ दर्शयत् 174 5, བསྟན་(པ) I दर्शयत् 136 5, II दर्शयमान 118 17, III दर्शित 4 7, 6.20, 12 11, 21 11, 71 16, 89 13, 101 18, 104 8, 110 14, 111 13, 120 6, 121 15, 122 2, 123 2, 8, 126 1, 5, 10, 15 (bis), 138 20, 139 13, 180 9, 191 12, 195 13 (bis), 197.5, 8, 13, 14, 198 5, 6, 199 7, 8 (bis), 10 (b), 204 17, 205 6, 14, 216 12, བསྟན་པའི་ཕྱིར་ I दर्शयितुम् 21 8, 32 16, 45 2, 46 5, 56.8, 68 16, 94 7, 16, 98 13, 99 2, 12, 100 13, 104 17, 110 15, 111 14, 122 14, 138 8, 145 8, 158 17, 174 15, 191 19, 217 16, II pro दर्शयत् 2 19, 91.5, °158 1, 167.5, 190 18, བསྟན་པར་ दर्शयितुम् 13 1, 174 2, 4, 195 16, 197 4, 8, 11, 13, 199 3, 218 2, 9, བསྟན་པར་བྱ་(བ) I दर्शनीय 116 2, 117 12, 118 9, 11, 195 1, 196 6, 12, 197 3, 11, 15, 16, 198 16, 205 8. II दर्शयितव्य 7 14, 116 15, 136.3, 212 15, 216 3, 14, 13, 17, བསྟན་པར་བྱ་དགོས་ दर्शनीय 197 9, 10, 17

14) निर्दिश् VI — སྟོན་ निर्दिश्यते 101 9, བསྟན་(པ) I निर्दिष्ट 62 15, 125 8,

9, 126 19, II निर्दिश्य 123 12, III निर्देश m 13 1, 14 15, 39 3, 5 41 10, 84 14, 85 6, 105 14. 120 18, 121 1, 123 11, བསྟན་པར་བྱ(བ) निर्देश्य 120 17, 123 13, 14, 124 5

15) प्रकाश् — I A. སྟོན་པར་བྱེད་(པ་) प्रकाश्यते 92 11, བསྟན་པར་བྱ་བ་ I प्रकाश्य 95 20, 96 18, 17, 97 1, II प्रकाशयितव्य 96 5, བསྟན་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ प्रकाश्यते 96 9

16) प्रतिपद् IV A et caus — སྟོན་པར་བྱེད་པ་ प्रतिपादक 94 1, 3, 4 བསྟན་ནས་ प्रतिपाद्य 28 17 (cf emend), 175 15, བསྟན་པ་ I प्रतिपादित 94 1, II प्रतिपत्ति f 2 9, III प्रतिपादन n 2 7, བསྟན་པར་བྱ(བ) प्रतिपत्तव्य 120 10

17) प्रदश् caus — སྟོན་པ་ I प्रदर्शक 8 1, II प्रदर्शन n 4 4, 131 3, 199 9 (bis), སྟོན་པར་བྱེད(པ) I प्रदर्शक 6 18, 7 4, II प्रदर्शकत्व n 6 6, བསྟན(པ) I प्रदर्शित 5 20, 6 2, 7 7, 11 4, 5, 6, 12 12, 199 10 (a), 203 8, 204 1, 9, 205 8, II प्रदर्शन n 12 11 (a), 100 9 (a), 113 14, 132 18, 17, 168 4, 188 12, 17, 199 6, 200 1, 216 3, བསྟན་པར་བྱ་བ प्रदर्शन n. (cum བྱེར pro dat) 218 6

18) वच् II — བསྟན(པ) I उच्यते 2 13, 93 13, 217 6, II उक्त 3 5, 10, 4 12, 13, 11 15, 29 19, 33 4, 9 (བསྟན་མ་ཐག་པ अनन्तरमुक्तम्), 44 17, 45,15, 47 1, 54 18, 57 6, 62 7, 63 6, 11, 12 64 14, 65 15, 20, 68 4, 82 7, 85 1, 86 9, 98 12 101 17, 106 14, 113 12, 114 5, 6, 8, 119 16, 18, 121 7, 122 10, 124 7, 11, 127 11, 128 3, 130 11, 132 7, 136 13, 138 17, 148 13, 14, 149 7, 154 10, 169 11, 185 10, 192 13, 193 1, 3, 200 5, 203 11 205 12, 206 5, 214 9, 216 1, 217 12, 219 14, III pro उक्त भवति 16 19, 33 14, 83 8, 84 2, 96 15, 129 18, 140 8, 146 8, བསྟན་པ་ཡིན་ནོ་ उच्यते 63 9 བསྟན་པའི་ཕྱིར वक्तुम् 25 12, 206 8, 219 1 བསྟན་པར་ वक्तुम् 39 2 བསྟན་དུ་ཟིན་ उक्त

4 10, བསྟན་ཟིན་ 34 4; བསྟན་ཟིན་པ་ उक्त 193 12; བསྟན་པར་བྱ་བ་ वक्तव्य 193.3, བསྟན་མ་ཐག་པ་ अनन्तरोक्त 138 12, 182 9; བསྟན་པ་འདས་མ་ཐག་པ་ अनन्तरोक्त 82 15

19) विधा III — སྟོན་པ་ विधि m. 214 17, བསྟན་(པ་) विधि m 217 9

20) व्याख्या II — བསྟན་པའི་ཕྱིར་ I व्याख्यातुम् 41 11, II pro व्याख्यातुकाम 38 2

21) व्युत्पद् caus — སྟོན་པ་པོ་ व्युत्पादक 3 20, བསྟན་ཏོ་ व्युत्पाद्यते 2 3, 3 13, 11 19, 12 4, བསྟན་པ་ व्युत्पादन n 3 8, 10, 4 5, བསྟན་པར་བྱ་བ་ I व्युत्पाद्यते 12 3, II व्युत्पादयितव्य 3 6, III व्युत्पादनीय 11 10

22) शास् II — སྟོན་པ་ शास्तृ 209 7, བསྟན་པ་ शासन n 208 15, 16; བསྟན་པ་—ཉེར་ शासनव n. 207.8

23) सूच् X — སྟོན་པར་བྱེད་ सूचयति 135 13

24) pro गम् — སྟོན་པར་བྱེད་ गम्यते 40 2

25) pro दृश् IV — སྟོན་པ་ दृश्यते 210 15

26) pro आदिश् VI — བསྟན་པ་ आदेश m. 46 14

27) add — བསྟན་ཏོ་ 205 13, 217 7; བསྟན་པ་ 114 9, 118 8, 120 8, 121 2, 198 16, བསྟན་པའི་ཕྱིར་ 69 9, 113 4, 126.11, 158 13, 175 10, 176 6; བསྟན་པར་བྱ་བ་ 126 17. 18

སྟོབས་ बल m 29 10, 36 5, 37 3, 128 12, 185 3, 8, 13, 14.

བརྟག་ 1) परीक्ष् I Â — བརྟགས་པ་ परीक्षा f 2 11, 5.4, བརྟག་པར་བྱ་བ་ परीक्षणीय 9 17, 10 1, III परीक्षा f 10 2; བརྟག་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ་ परीक्ष्यते 9 19

2) सम्भू caus — བརྟག་ཏུ་རུང་བ་ I संभाव्यते 50 1, II संभाव्य 50 2, བརྟག་པར་བྱ་བ་ संभावित 50 13, 64 14, 17

བརྟགས་ (cf. རྟོག་ et བརྟག་) 1) अन्विष् I — བརྟགས་ནས་ अन्विष्य 3 17

2) कॢप् caus. — བརྟགས་པ་ कल्पित 101 11, 136 16, 137 4, 160.5, 6, 8

3) संभू caus — བརྟགས་པ་ संभावित 65 6

བཏན cf ཏན

བཏན་པ ०भाग् 4 18

བཀྲར། अर्पय् I — བཀྲོས་ཏེ अर्पयित्वा 53.8 བཀྲོས(པ) I अर्पयन्ते 53 9 II अर्पयन्ति 102 14 15 17 19 III ०अर्पित (bah) 47 5 50 8 52 5 58 19 59 16 17 60 1 71 11 75 10 IV अर्पणा f 96 7 108 12 178 13 V अर्पण n 74 15 75 7 10 14 VI समर्पण 19 16 21 7 10 བཀྲོས་པ་ཡིན अर्पणन 75 6 བཀྲོས་པར་འགྱུར་བ अर्पणाय 42 1 བཀྲོས་པར་བྱ་བ अर्पणाय 42 11 105 8 110 11 བཀྲོས་པར་བྱ་བ་ལ་ཡིན་པ अनर्पणायत्व n 128 14

བསྟན cf སྟོན

བསྟན་བཅོས शास्त्र n 4 17 20 7 20, 84.16, 127 16 17 128 4 5(b 9), 8, 13 14, 16(b 9), 186.8 11 14, 16, 197.18 210.8 211 8 pro धातास्त्र n 211 5

བསྟན་པ་འདས་མ་ཐག་པ (अनन्तरोक्त) pro अनन्तर cf སྟོན

བསྟན་ལ་ཐག་པ་ अनन्तरोक्त (cf སྟོན)

ཐ

ཐ་སྙད व्यवहार m 53 17 54 2 4 7 8 55 10 62 5 64 7 65 20 67 4 6 8, 68 5, 83 14 86 4 5(b 8) 89 23 97 13 98.4 5 6 8, 17 18 29 99 7 120 2 121 6 13, 14 15 122 7 10, 13 15 add 86 8

ཐ་སྙད(དུ)བྱེད praet — བྱས fut. — བྱ) व्यवहृ I et caus — ཐ་སྙད་དུ་བྱེད་པ I व्यवहृत 65 10 II व्यवहार m 54 8 ཐ་སྙད་དུ་བྱས་པ व्यवहर्तव्य 65 1 ཐ་སྙད་དུ་བྱ(བ) व्यवहर्तव्य 98 5 ཐ་སྙད་དུ་བྱ་བ་ཉིད व्यवहारापन n 191 10 (ཐ་སྙད་དུ་བྱ་བ་མེད་པ་ཉིད अनव्यवहारापन) ཐ་སྙད་བྱེད व्यवहर्तुम् 67 18 ཐ་སྙད་བྱེད་པ་ཡིན་ན व्यवहारयान 67 20

ཐ་དད(པར་བྱེད) भिद् VII — ཐ་དད(་) I भिद्यत 83.12 II भाव 8 4(b 8) 5 55 8 19 56 2 8, 95.29 102.1 103 19 26 108 8 11 109 10 161 6 8, 11(b 8), III भेद m 8 3 5 8, 32 2 38 10, 55 1

14. 56 1, 59 17, 18, 82 9, 83.13 (bis), 14, 84 7 (bis), 8, 9, 85.5, 94 14, 96 11, 12, 14 (bis), 97.2, 7, 101 11, 103 13 (a), 108.3, 109 10 (bis), 12 (bis), 13, 170 16, ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་(པ་) I अभिन्न 55 13, 190.4, II अभेद m 56 1, 59.15, 60.2, 170 11, ཐ་དད་པ་མེད་(པ་) I अभिन्न 96.10, 18, 97 2, 102 8, 108 10, II अभेद m. 9 4, ཐ་དད་པ་ཡིན་ I भिद्यते 96 17, 97 3, 170 2, 5, II भिद्यते 83 18, 89 12; ཐ་དད་པར་བྱེད་དོ་ भिनत्ति 32 9; ཐ་དད་པར་བྱེད་པ་ भेदक 31 16; ཐ་དད་དུ་ཟིན་ भेदे loc 97 5.

ཐ་དད་དུ་བྱེད་པ་ पृथक्करण n. 15 1

ཐ་དད་པ་ I cf. ཐ་དད་ II विभक्त 160 13, III व्यतिरिक्त 101 9 (b), 102 4, 7, 9, 10, 103 1, 2 3, 104.5, 9, IV व्यतिरेकिन् (f. °णी) 101 9 (a).

ཐ་དད་པ་(ཅན་) भेदिन् 103.12 (cf. emend.), 104.1, 5

ཐ་དད་པ་(ཅན་)ཉིད་ भेदित्व n. 103.10, 15, 104 2

ཐ་དད་པ་ཅན་དུ་གྱུར་པ་ pro भेत्तुम् 103.19.

ཐ་དད་པ་མ་ཡིན་པ་ I cf. ཐ་དད་ II अव्यतिरिक्त 102 8, 104.8

ཐ་དད་པ་མེད་པ་ I cf ཐ་དད་ II अव्यतिरिक्त 102 8.

ཐ་དད་པར་ पृथक् 152 6.

ཐ་དད་པར་དབྱེ་བ་ भेद m 55 15

ཐ་མ་ अन्त्य 70 19

ཐ་མར་ अन्ते loc adv. 41 19.

ཐ་མི་དད་པ་ अभेद m 59 13; अभिन्न 95.20.

ཐ་ཚིག་ अर्थ m. 32 14, 35.5, 54 10, 58 10, 93.14, 140 13, 196 3

ཐག་ཉེ་བ་ निकट 30 5

ཐག་རིང་པོ་ दूर 30 6, 108 7 (ཐག་རིང་པོ་ནས་ दूरात् abl adv)

ཐབས་ उपाय m. 3 8, 4 6, 8, 5 8, 85 4, 119 8; व्याज m 177.3, add 119.8

ཐབས་མ་ཡིན་པ་ अनुपाय 5 9

ཐབས་ལས་བྱུང་བ་ उपेय 4.8

ཐམས་ཅད་ सर्व 2 2, 14, 3.2, 16, 7.13, 10.17, 18, 11 1, 24, 28, 15.10, 22 5, 25 7, 15, 18,

26.3, 30 11, 42.17, 43 2, 49 2, 76 15, 82 11, 83.2, 5 (bis), 7, 89.17, 93.15, 99.18, 100.3, 4, 5, 104.18, 105 4, 117.3, 5, 128 9, 135 16, 138.16, 142 6, 11 (bis), 147.14, 17 (bis), 148 2, 157.12, 159 20, 161 4, 173 16, 18, 174 7, 175 9, 11, 13, 176.17, 177.2, 6, 9, 14, 187.15, 17, 188.1, 2, 4, 5, 7, 8, 12, 15 (bis), 189 8, 192 9, 12, 14, 194.16, 196 4, 10, 18, 213.17, 214 15, add 11 14

ཐམས་ཅད་དུ་སོང་བ་ सर्वगत 188 15 सर्वगत्व n. 188 7

ཐམས་ཅད་དུ་སོང་བ་ཉིད་ सर्वगतत्व n 188.5, 192 9, 14.

ཐམས་ཅད་དུ་སོང་བ་མ་ཡིན་པ་ असर्वगत 200.18, 201 1

ཐམས་ཅད་དུ་སོང་བ་མ་ཡིན་པ་ཉིད་ असर्वगतत्व n. 192.10, 15.

ཐམས་ཅད་དུ་ सर्वत्र 83.17, 112.11

ཐམས་ཅད་ན་ » 147.15, 149.1 10

ཐམས་ཅད་ན་གནས་པ་ सर्वगा 147.16, 17, 149.9, 187.17

ཐམས་ཅད་པ་ सर्वत्र 85.15, 86.3, 7, 9, 149.10, 150.10, 16, 218 1, 6

ཐམས་ཅད་ལས་ सर्वतस् abl adv 194 16

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ सर्वज्ञ m 43 17, 18, 152.14, 17 (bis), 19, 153 6, 12, 14, 154 1, 6, 171 10, 14, 172 4, 7, 11, 12, 207.10, 208.18, 209 1, 2, 7, सर्वज्ञता f 207 7, 208.10, 12, 14, 209 4, सर्वज्ञत्व n 154.1, 162.2, 164 9.

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་ सर्वज्ञत्व n. 152.13, 153.15, 17, 154.4, 11, 155.3, 161 14, 15, 16, 18, 162.3, 4, 7, 209 13

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་ཉིད་མ་ཡིན་པ་ असर्वज्ञत्व n 164 7

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་མ་ཡིན་(པ་) I असर्वज्ञ 151 14, 152.1, 15, 153.8, 11, 171 17, 201 18, 202 12, 207.6 208 7, 209.10, असर्वज्ञता f 207 14 असर्वज्ञत्व n 152.2

ཐམས་ཅད་མཁྱེན་པ་མ་ཡིན་པ་ཉིད་ असर्व-ज्ञत्व n. 152 7, 12 202 13, 15 (cf emend.), 209 2.

[illegible] pro [illegible] 132.15

7 6 (a), 8.3 II प्रापकत्व n. 7 6 (b) ཐོབ་
པར་བྱེད་པ་མ་ཡིན(པ) अप्रापक 11 7
4) लभ् I A — ཐོབ་པ I लभ्यते 138.8 II
लभ्यमान 212 9 13 III लाभ m 101 1

མཐར अन्त m. 126 18 129 9 (མཐར་ अन्ते)
पर्यन्त m. 27 2 8, 12, 13, 18 70.16 17

མཐའ་དག कार्त्स्न्य n. 83 6, 7 8 सकल
12 14 20 19 32 15 161 9

མཐའ་མ་ཡིན pro उपपद्यते 34.17

མཐའ་ཡས་པ अनन्त 55.2

མཐར་གྱིས pro क्रमेण (adv) 156.21

མཐར་ཐུག་པ पर्यन्त m. 22 7 (cf emend.)
71.5 pro निष्ठ 196 8

མཐིལ तल m n. 27 18

མཐུ बल n. 14 7 शक्ति f. 31.11 सा
मर्थ्य n. 35.3, 185 14.

མཐུན་པ सम 46.14 समान 46 10 15

མཐུན་པའི་ཕྱོགས सपक्ष m. 43.4, 5, 7 9,
11, 12, 15, 44.12, 17 45.3 (མཐུན་ཕྱོགས),
15 46.5, 9 11 12, 13, 15 (bis), 47.2 5 8
(bis), 10 11 (bis), 15 16, 118.1, 119 6
149 10 (མཐུན་པ་དང་མི་མཐུན་པའི་ཕྱོགས་
सपक्षविपक्षयो) 150 4 8, 15, 20 151 4
165.6 8 166 5 8, 181 16, 194 15, 195 8,
196.8, 9 17 197.20, 198.3 217.18, 218

མཐོང 1) दृश् IV — མཐོང་(བ) I पश्यति
27.17 70 16 18, 74.8, II दृश्यते 76 4,
III दृष्ट 9.18, 16 17 27 4 42 6, 97 14,
98 15 120 19 160 6, 172 1, III दृश्य
30 14, 32.9 8 50 12, 66 7 67 9 IV
दर्शन n. 6 20 9 1 16 11 20 13 15 27 19
37.4, 50.4, 11 13 64 16, 66 1 6 9 84 11
15 16 112.8, 144 1 164 1 185.8 12 14

མཐོང་བར I pro पश्यति 54.5 II दृश्य
मान 19 9 མཐོང་ན पश्यत् 52.15 མཐོང་
བ་ཡིན I पश्यति 60 16; II पश्यन्
37 མཐོང་བ(ཉིད) I दर्शन n. 6 15
20 11 18 19 28.3 4, 37.3, II दृष्टता f
6 19 མཐོང་བར द्रष्टुम् 52 17 མཐོང་
བར་འགྱུར་བ पश्यति 52 9 མཐོང་བར་
འགྱུར་བ་ཉིད་ दृश्येत 76.8 མཐར་དུ་ཞེན
प्रश्यत् 72 12

2) उद्गम् IV — མཐོན་ उत्पश्याम 5 1

3) add — མཐོན་པ 64 12

མཐོན་པོ समुन्नत 72.10, उपरिभाग m 146 17

ད

ད་ इदानीम् adv 130 4, सम्प्रति adv 68 18 (cf emend.), 99.2, 138 1, 148.12 (cf emend.), 172 15

ད་ལྟར अद्य 20 15 (bis), संप्रति 20 14, 28 6, 7, 89 7, 8, 10, 93.4

ད་ལྟར་(བ) वर्तमान 65 16, 66.4, 5, 14, 68.15

ད་ལྟར་གྱི " 61 6, 66 8, 11, 12, 13, 17, 68 15

དག sg plur passim.

དག་པ शुद्ध 28 10, 100 2, 11, 102.2, 5, 8, 104 8, 215 10 (དག་ཏུ་ཟིན།)

དང་ च 2 6, 3 11, 15, 7.2 16, 8 4, 13, 9 10, 10 11, 13.4, 15 3, 19 11, 20 1, 12, 22 17, 18 (bis), 23 13 24.4, 26.19, 29.4, 7, 30 6, 31.1, 9, 32 3, 10 (bis), 11, 34 17, 39 8, 45.3, 15, 46 19, 47 6, 10, 11, 12, 48.6, 11, 13, 14, 50 15, 19, 51 1, 5, 14, 55 10, 56 12, 58 15, 59 7, 60.3, 15, 16, 17, 61.1, 15, 63 7, 64 6, 15, 16, 65 16, 66 8 (cf emend.), 7, 13, 14, 17, 67 5 (bis), 7, 68 7, 77 11, 78 5, 10, 80.10, 16, 83.12, 85.16, 86 1, 4, 16, 19, 87.2, 3, 7, 11, 19 (bis), 88 19, 89 12, 15, 91 1, 94.1, 17, 95 1, 102 11, 104.8, 9, 109.5, 119.4, 124 9, 126.14, 131 4, 12, 133 1 (bis), 8, 138 4, 5, 6 (bis), 140 4, 18, 142 14 (bis), 148 6, 149.14, 15, 17, 150.6, 7, 12, 17, 18, 20, 151 1, 158.14, 161 9, 11, 15, 165.6, 8, 10, 166.5, 168.2, 171 17, 173 17, 176.18, 177.9, 178 12, 180 7, 181.15 182.3, 12 (bis), 183.5, 184 7, 10, 12, 186.8, 14, 190.3, 191.4, 17, 192 2, 6, 8, 12, 13, 193 2, 194 16, 196 3, 10, 18, 197 18, 198 13 14, 200 14, 15, 201 1, 202 27, 206 15, 208.12, 209 7, 8, 213.3, 8, 214.13, 215 18, 218 1, 8.

चकार m 14 8 (དང་ངེས་གྲུབ་པ), pro वा 84 4 144 15, 171 14, 174 12 215.15, मह 34 10 *Sine sanscr passim*

དང་པོ प्रथम 156 7

དང་པོར་གྲུབ་པ pro आदि 144 9

དདར अङ्गण n 70 15, 16, 71.3, 5

དད་པ श्रद्धा f 80 2

དམ (post ད) वा 145 9, 11, 152.8, 14, 172.6, 12, 218.2, pro तु 78.7

དམ་བཅས་ प्रतिज्ञा IX — དམ་བཅས་པ I प्रतिज्ञापयमान 136 17, II प्रतिज्ञात 133.17, 134.5, 137.2, III प्रतिज्ञा f. 59 13. 107 15, 109.18, 133.12, 135.6, 7, 9

དམ་པ (cf. དོན་དམ་པ) परम 30.16, 17 (bis), 19, 31.1, 4, 14, 15, 17, 53 15, 94.6, 108 1, 157.8, 187 7

དལ་བུས་ मन्दम् adv 21 13.

དུ་བ धूम m. 42.8, 54 12, 15, 69.11, 15, 70 1, 2, 6, 8, 19 (bis), 71 1, 8, 6, 73 12, 17, 78.17, 19, 79 8, 81.1, 10, 13, 82 1, 2, 5, 110 7, 8, 11, 18, 114 1, 2, 4, 5, 6, 137 6 146.8, 195.2, 8, 197.4, 7, 9, 198 7, 9; add 110 18.

དུ་བ་ཉིད་ धूमता f. 146 10.

དུལ་ ग्रनेक 127.5, 128.8.

དུང་པ शङ्ख m. 8 10

དུད་པ धूम m. 7 4

དུམ་བུ खण्ड m. 213.14, 15, 214 10 11, 12.

དུས་ काल m. 8.4, 7, 14 (bis), 1, 18, 19 20, 9.1 (དུས་དེ་ཉིད་ཀྱི་ཚེ तस्मिन् काले), 2, 3, 14.5, 20 11, 13, 16, 19, 26.4, 52 7, 14, 62.14, 63.8, 11, 13, 64.3, 67.3, 68 11, 89.4, 8, 16, 90.6, 127.9

དུས་གཅིག་ཏུ་ द्वश adv 192.8, युगपद् adv 109.6

དུས་གཅིག་ཏུ་—ཅིག་ཅར་ युगपद् 180 12

དེ་ तद् 2.2, 8, 10 14, 3.1, 7, 13, 5 9, 14, 6 12, 7 19, 8.2 (bis), 19, 9 1, 8, 11 (bis), 13, 17, 19, 10.1, 10, 11.1, 4, 8, 9, 11, 13, 16, 18, 12 1, 2, 13.3, 9. 10, 14 15, 15.4, 11, 19, 16.4, 7, 8, 12, 13 (bis), 16, 17 (bis), 17 10, 13, 18.8, 14, 17, 19 9, 21 1, 4, 6. 9 (bis), 14, 22 7, 14, 19, 23 1, 2, 5, 6, 11, 24.2, 10, 14, 25 7, 11, 18, 26.5, 14, 17, 27 17, 19, 28.12, 18, 19, 29 1 (bis), 5, 14, 30 6, 10, 12, 16, 14, 18, 31 1, 2, 3, 4, 11, 13 (bis), 15 (bis), 14, 17, 18, 32.2, 3, 7, 15, 16, 18, 19, 33 7, 8, 9, 13, 14 (bis), 34.2, 5, 11, 12 (bis), 13, 16 (bis), 19, 35 1 (bis), 2, 3, (bis), 6, 8 (bis), 15, 19, 36 1, 38.9, 13, 39 7, 10, 11, 13, 40 1, 3, 5 8, 14, 41.6, 11, 15, 17, 43.5. 7, 9, 14, 44.2, 12, 19, 45.5, 6, 15, 46 7, 12, 47.6 (ter), 9, 10, 11 (bis), 48.10, 49 12 13, 14, 16, 50.2, 4, 8, 13, 15, 51 1, 12, 52.2 (bis), 3, 4, 9, 10, 11, 53.6 (bis), 9, 10 (bis), 11, 16, 54.6, 55 7, 11, 13, 56 7, 57.2 (bis), 5 (bis), 6 (bis), 7 (bis), 8, 9 (ter), 10, 11 (bis), 12, 58.2, 4, 6, 7, 13, 14 (bis), 15, 16, 59.1, 2 (quat), 13, 60 4 (bis), 8 (bis), 11 (bis), 12

(bis), 13 (bis), 14 (ter), 16 (ter), 17, 61 1, 6, 7, 10 (bis), 11, 13 (bis), 16, 17, 18, 62 6, 9, 10, 11, 13, 63 2, 5, 10, 13, 14, 15, 18 (bis), 64 9 (bis), 15, 16, 65 6, 12, 16, 19, 66.2, 8, 16, 68 9, 11, 14, 16, 17, 69 1, 14, 70 4, 7, 71 1, 2, 3, 4, 5, 72.3, 10, 12, 14. 15, 73 14, 74.16, 75 6, 7, 77.2, 3, 5, 9, 78 1, 2, 7 13, 18, 79 7, 16 (bis), 18, 80 1, 3, 5, 17, 81 4 (bis), 5, 8, 9, 82 1, 2, 83.12, 84 7, 16, 17, 85 7, 11, 12, 17 86.3, 4, 7, 9, 14, 87 4, 8, 13, 88 6, 89 6, 90 7, 10, 91 6 92 9, 93.1, 18 94 9, 10. 11 (bis). 16, 95.2 (bis), 9, 10, 14 (bis), 96 8, 10, 97.10, 18, 98.4 (bis), 13, 18, 99 4, 7, 8, 18, 100 3, 6, 14, 101 7, 10, 102.1 18, 103.1, 19 (bis), 104.1, 8, 105 7, 9, 11, 16, 106.12, 18 (bis), 19, 107 1, 4 (bis), 11, 17, 108 9, 10 17 (bis), 19, 109.1 (bis), 2. 110.1, 3. 14, 111.15, 112 5, 115.3, 5, 116.1, 3, 18, 117.3, 4, 5, 6, 7 (bis), 8 (bis), 11 (bis), 12, 14, 118.12, 14 (bis), 119 7, 18, 120 5 16, 19, 121 5, 11, 18, 122.8, 124 5, 125 11, 12, 15, 126 3, 13 18, 127.9 10, 17, 18, 128.1 (bis), 4 (bis), 5 6, 8, 9. 11. 17, 18. 129.2 (bis), 7 (bis), 8, 12, 15, 16 (ter), 17 (bis), 130.1, 16, 131 4 (bis), 9, 14, 132.13, 14, 133.2, 3, 6, 134 9, 11, 13, 135 7, 11, 14, 17, 137 1, 2, 5, 138.2, 3, 7, 14, 139 7, 10, 13, 17, 140 4 (ter), 141 8, 142 9 (cf emend.), 12, 18, 143 2, 3, 6, 11, 13 (bis), 15, 144 9, 10, 12, 17, 19, 145 9, 12, 13, 16, 146.4 (bis), 147.3, 6, 7 (bis), 8, 148 4, 9, 149.12, 14, 151.12, 152.4, 9 10, 11, 153 9. 154.3, 8, 155 9, 10, 12, 15, 16 (bis), 156 4 (bis), 20, 24, 25, 29, 157.3, 14, 15, 158 4, 14, 15, 159 2 (bis), 5, 7, 10, 160.10, 15, 20, 161 1 (bis), 4 (bis), 12, 15, 162.3, 6, 9, 16, 165 17, 168 2 3, 10, 13, 18, 169.1, 2, 7, 12, 14, 18 170 6, 10, 13, 171.1, 13, 173 11 (ter), 13, 16, 17, 19, 174 7, 8, 175.2, 3, 5, 11, 12, 176 8, 13, 177.5, 6, 16, 178 4 12, 179 7, 180 2, 5, 6, 16, 19, 181 2, 7, 182 14, 16, 183.3, 13, 15 (bis), 17, 184 7, 11, 14, 19, 185 5, 11, 14 (bis), 19, 186 2, 3, 13, 14 (bis), 187 9, 10, 11, 17, 188 7, 19, 189.1, 2, 3, 6, 7, 8 (bis). 9. 10 (bis), 11 (bis), 12 (ter), 13 (bis), 14, 15 (bis), 17, 18, 190 1 (bis), 2 (bis), 3, 4, 5 (bis), 7 (bis), 8, 9 (bis), 10 (bis), 11 (bis), 13 14, 16, 191 2, 192.1, 3 (bis), 8, 193 1, 2, 3 10, 13, 14 16, 194 6, 18, 195 2, 11, 13,*196 3, 6, 7, 11, 12, 13 (bis), 197.2, 8, 10, 198 4, 7, 8 (ter), 9 (bis), 19, 199 11, 16, 200 14, 201 15, 18, 202 1, 14, 18, 203 6, 8, 10, 204 8, 13, 19, 205 1, 9 (bis), 10, 206 16, 18 (bis), 207.1, 2, 11, 208 4, 5 (bis), 12, 13, 16, 209.3, 5, 7, 210 1, 7, 8, 10, 15, 16, 17, 211 3, 4, 6, 17, 212 9, 11, 12, 14, 18 213 19, 214 14, 215.1, 6, 10, 216 1, 10, 11, 218 9, 15, 16, 219.10, 11, 14, 15, 17, 220 1, 3, 11, 14, 221.1

अदस् 24.18, 29.20, 47.1, 54.4, 127 8, 171.8, 189 9

इदम् 34 9, 82.11, 14, 85 14, 142 7, 151 7 10, 163.1, 170 1, 4, 171 5, 172.17, 173.1,

11, 15, 128 12, 18, 133 8, 134.5, 135 11, 17, 136 19, 139.3, 10, 141 12, 13, 143 19, 145.6, 13, 147 8, 148.12, 149 2, 151 5, 9, 156 1, 157 11, 158.4, 160 9, 11, 12, 13, 161.5, 12, 16, 19, 162 15, 163 12, 166 5, 8, 167.4, 10, 168.4, 9, 169 11, 14, 16, 170 1, 5, 7, 9, 16, 173 13, 175 4, 5, 17, 176 1, 5, 7, 178 8, 185 1, 188 11, 18, 190 10, 14, 191 4, 192 3, 18, 193 16, 195.13, 199 8, 201 9, 202 7, 8, 204.9, 13, 14, 214.10, 14, 215 1, 217.9, 219.5.

एतद् 21 19, 17, 22.2, 40.4, 6, 51 14, 63 6, 82 1, 96.8, 100.10, 103.8, 104 9, 122 16, 127 1, 3, 135 11, 136.3, 166 2, 4, 13, 167.1, 175 13, 209 12, 221.1.

pro एवम् (དོན་འདི་ཉིད་ एवमेनार्थम्) 121 2.

तद् 26 11, 54.6, 59.14, 101.5, 127 9, 130 4, 215 11.

add. 29.16, 45.2, 81.14, 173.19, 193.10.

འདི་སྐད་ एतद् (འདི་སྐད་བསྒྲགས་ཏེ་ एतदुक्तं

भवति) 33 14, 83 8, 84 2, 96 15, *129 18, 140 3, 146 8.

འདི་ལྟ་སྟེ་ यदुत 193 17

འདི་ལྟར་ एवम् 76.2

तथाहि 3 5, 16, 6 8, 11 4, 30 13, 32 9, 37 6, 128 7, 131 8, 134.10, 135 13, 150.3, 155 16, 200 2, 205 9, 217 7

यतस् 16 1, 17.3, 24 8, 26 9, 78 7, 109.2, 111 9, 130.2, 137.3, 153 10, 157 9, 163.4, 168 5, 192 11, 198.8, 209 10

यस्मात् 15 8, 66 5, 97 2, 149.3, 169 7, 177.5, 198.8

इह 4 3, 8.3, 16 8, 27 9, 29 9, 35 13, 42 17, 108 7, 135.11, 161.16, 170.17, 177 6

འདི་དག pro यत्र 192.8

འདི་དག་ཙམ་དུ་ཟད་ इयदेव 28.14

འདི་འདྲ་བ་ ईदृश 24.8, 107.6, 154 11, 204 10, 214.10

འདིར་ यत्र 68 10, 69 10, 14, 71.18, 72 4, 19, 73 4, 11, 18, 77.16, 78.3, 14, 19, 114 1, 3, 121 6, 14, 122 9, 123 2, 4, 8, इह 60.17,

67 12, 70 1, 5, 71 10, 76 18, 77.4, 110.8, 18, 112 1, 121 8, 11, 146 14, 17

འདི་ན अत्र 55 4, 6 (bis), 171 11 18, 204.1, 209 12, इह 34 13, 88 14, 102 2, 150.2, 188 7

འདི་ར अत्र 2 13 3 1, 12 4 29 17, 35.10, 40 12, 15, 41 18, 45 18, 46 1, 2, 6, 50 1, 71 15, 86 19 87 1, 95 11, 121.4, 130 9 131.6, 19, 135 9, 136 18 144 15, 168 5, 187 13, 204 15, 205.3, 207 9, 209 2, 18 210 18, 211 15, 212 15

इह 9 12, 10 18, 11.20, 17 5, 13, 24.5 26 6, 27 15, 41.8, 43.6, 47.1, 54 8, 63 6, 10, 65.3, 71 11, 14, 74 10 75 15, 82.9 94 9, 95.11, 97 6, 107 9 111 8, 6, 7, 113.14, 114 4, 122 10, 13, 125 13, 126.4, 15, 129 10 137.3, 6, 143 1, 2, 13, 145 2, 148 8, 165.17, 182 18, 183 7, 190.2, 201.1, 208 17, 209 6, 214.5 215 9, 216.2, 13; add. (ཀྱེ་ཤཱ་རིའི་བུ་འདིར अत्र नयानिर्देशे एव) 33.4 95 16, 147.12

འདུག 1) भू I — འདུག་པ भवत 3 du 72 10

2) वृत् I Â — འདུག་པ I वर्तते 178 6, 175.2 II वर्तिन् 78 9, III वृत्ति f 176 6,

འདུག(པ) cf I འདུག II सन् 147 9, III संनिषण्ण 189 1 10, 11 12 14, 17, IV संनिषण्णता f 189.15, V °स्थ 52 12, 72 12(b), 78 11, 81 16, स्थित 147 17, स्थिति f 186 18, 187 8 8, 10, add 72 12(a).

འདུག་པ་ཉིད संनिषण्णत्व n 190 14

འདུ praet. འདུས 1) समवसृ I et caus — འདུས་པ I समवसार्यते 103 6, II समवसृत 194.2, III समवसर m 49 14, 170 16, འདུས་པ་ཡིན समवसरन्ति 83 12, 14

2) संमृद् IX — འདུ་བ संमर्द m 82 12, འདུས་པ संमर्द m 65 9, 84.2.

3) समे II — འདུ་བ I समेति 190 3, 9 II समवाय m. 168 9, 190 8 6, 11 འདུ་བ་ཅན समवायिन् 190 4, འདུས(པ) समेत 19.2, 15

4) संहन् II — འདུས་པ I संहत 169 1,

सारूप्य n. 14.2, 34 9, 10, 18, 35 1, 2, 4, 15, 23, 36.2, 18, 19, 40.18, 41.4, 6

འདྲ་བ་ཉིད་ सादृश्य n. 95.12

འདྲ་པར་ इव 101 9

འདྲེ་ praet. འདྲེས་ सृज् VI — འདྲེ་བ I संसर्ग m 17 16, 19, 18.5, 11, 16, 19.15, 16, 20 4, 6, 28.4, 134 12 (bis), II संसर्गिन् 50.5, 6, 11, 17, 64.13, 15 65 4, 12, 14, 16,

འདྲེས་པ I संसृष्ट 18.5, 7, 9, 10, 12, 14, 16, 20 2, II संसर्ग m 18.19

འདྲེ(བ) पिशाच m. 76 6, 8 (bis), 9, 160.8.

རྡུལ་ཕྲ་རབ་ परमाणु m. 150.17, 151 1, 2, 2, 157.12, 167.13, 200 7, 23, 27 (bis), 201.2, 206 7, 12, 19

རྡོ་ उपल m. 213 14, 15, 214.10, 11, 12.

རྡོར་ pro bahuvrihi 1 9

(ངང་)ལྡན་པ उपेत 72 12.

˚वत् 87.4, 11, 83 1, 108.4, et cf འདོད་ཆགས་དང་ཐོགས་པ་དང་ལྡན་པ etc

˚मत् a. 54.16, et cf འདོད་ཆགས་དང་ཐོགས་པ་དང་ལྡན་པ etc.

˚वत् poss 8.8, 9, 81 2 (b), 9 (b), 190.8, et cf. རྟོགས་པ་དང་ལྡན་པ etc

युक्त 7.11, 8.11, 28 16, 52 13, 81.2 (a), 6, 7, 8, 9 (a), 114 14, 117 1, 126 19, 176 11.

योग m 132 9 (ངང་ལྡན་དུ་ཞེན་ཅིང་ — योगे (?)), 16, 211.14, 212 12.

संसर्ग m 8 6, 7, 109.8

pro bahuvr 45.19, 48 2 4, 159 18, 164 6, 204.12

add 202 7

(ངང་)ལྡན་པ་ཅན་ संयोगिन् 188 21

ལྡོག cf ལོག et ལྡོག निवृत् I A et caus — ཟློག་ཀོ་ निवर्तते 163.10, ལྡོག་པ I निवृत्त 158 8, 214.11 II निवृत्ति f 4 17, 91.2, 116.16, 117.2, 12, 13, 118.8, 12, 120 7, 163 18, 164 2, 197 16, 18, 199 9, 13, 211.8, ལྡོག་པར་འགྱུར I निवर्त 118.11, II निवर्तेत् 91.1.

ལྡོགས cf ལྡོག

निर्णय m. 153.4 (a).

धर्मोत्तर m. 15 2, 42.10, 45.1, 4, 12,

92 8, 96 19 (bis), 114 8, 15, 17, 115 5, 11, 13, 116 6, 10, 117 15, 119 3 (bis), 7, 10, 13, 18, 154 2, 5, 6, 10, 15, 164 5, 11, 171 11, 16, 172 1, 173 1, 174 12 (b), 178 9, 10, 13, 16, 18, 179 1, 5, 13, 15, 17, 180 4, 12 (bis), 13, 14, 17, 181 4, 6, 7, 8, 10, 16, 197 8, 14, 199 8, 207 4, 15, 208 3, 5 (bis), 4, 8, 209 9, 14, 210 7, 211 6, 19, 212 4, 6, 214 1, 8, 6, 13, 19, 215 3, 6, 18, 216 3 (bis), 6, 7, 9, 11, 13, 17, 217 5, 13, 14.

व्यावृत्त 213.13

व्यावृत्ति f 44 15, 101 6, 7, 8, 108.3, 10, 151 10, 152 11, 159 4 (b), 13, 174 12 (a), 194 16, 196 4, 11, 210 5, 213 5

ལྡོག་པ་ཉིད་ व्यावृत्तत्व n 176 17

ལྡོག་པ་མེད་པ་ अव्यतिरेक m 213 11, 214 1, 8, 10, 14; अव्यतिरेकिन् 206 12, 13, 14

ལྡོག་པ་མེད་པ་ཅན་ अव्यतिरेकिन् 207.1.

སྡུག་བསྔལ་ दुःख n 144 9, 148 9

སྡུད་ praet བསྡུས་ fut. བསྡུ་ 1) संग्रह् IX — བསྡུས་(པ) I सगृह्यते 173.19, II संग्रह m 18 13, 56 15, 173 16, 175 9, 11, 15; བསྡུས་པ་ཡིན་ संगृह्यते 18 14, 174 7, བསྡུས་པར་འགྱུར་བ་ संगृह्येत 18 13

2) समुच्चि V — སྡུད་པ་ཡིན་ समुच्चिनोति 14 7, བསྡུས་པ་ समुच्चय m 48 6, བསྡུ་བ་ समुच्चय 66 15, 87.10.

3) आक्षिप् VI — བསྡུས་པ་ आक्षिप्त 117 13, 118 13, 14

4) संक्षिप् VI — བསྡུས་ནས་ संक्षिप्य 193 3

སྡེ་བོ་ add 221 18

སྡོང་རིས་ वर्धमान m (n pr) 207 13, 209 5, 6, add 209 8

བརྡ་ संकेत m 18 8, 11, 18, 20 11, 13, 14, 19, 28 3, 4, 5

བརྡ་ལས་བྱུང་བ་ सांकेतिक 134 13, 17

བསྡུས་ cf སྡུད་

ན་

ན་ चेत् 15 8, 119 12, 135 16, यदि 56 9, 15, pro loc abs et pro part praes. passim

ནང་ pro प्रत्यात्मम् (ནང་ཡོད་པ प्रत्या त्मगत) 22.3

ནང(གི) अभ्यन्तर 74.11 अन्तर 26.7 आ ध्यात्मिक 22.13

ནང་དུ pro locat 82.19

ནང་དུ་བཏགས(པ) अन्तर्गत 151.4 (cf em.).

ནང་དུ་འདུས 1) अन्तर्भू I et caus — ནང་དུ་བསྡུས་པ I अन्तर्भूत 142.17, II अन्तर्भावित 103.3, III अन्तर्भाव m 76.17 85.13, 86.11, 89.14, 18, 161.19 169.15, 17 19, 170.9 ནང་དུ་འདུས་པའིན अन्तर्भावि ति 63.20

2) अवरोध VIII — ནང་དུ་འདུས་པ अवरोधगृह n 175.12

ནང་ན pro ནང 74.4.

ནང་ནས मध्ये 39.13 140.10 171.7 176.2. 182.10 pro ablat. 74.7

ནང་པ་ आध्यात्मिक 22.4

ནམ (post ནི) यदा 117.9, 144.4, 11 18. 24

ནམ་མཁའ་ आकाश m. 44.9 70.1 71.4, 7 95.13, 1 116.18, 150.8, 6, 8 18 18, 1

20 187.19, 189.12 18 191.18 192.1, 6, 195.7, 197.18 206.8 14, 215.5, 8

ནམ་མཁའི་གོས་ཅན दिगम्बर m (n pr) 142.12 143.1 209.6

ནམ་སྲོ་ मध्यानत् n 79.6

ནམ་ཕྱེད अर्धरात्र n 81.5 16

ནི च 8.1, 9.9, 15.8, 16.14, 19.13, 15, 21.15, 22.8, 5, 24.5, 25.10 26.7, 14, 28.6, 34.17, 35.12, 18, 36.8, 5, 39.5, 5, 40.7, 66.5, 7, 65.12, 66.8, 67.13, 68.17, 69.1, 70.8(b), 72.11 70.11, 15 91.8, 95.8, 100.5, 103.6, 8, 109.5, 112.9, 14, 113.6, 114.1, 5, 120.7, 122.8, 123.7, 6, 126.12, 127.8, 131.20, 137.4, 5, 8, 143.11, 159.13 160.9, 162.16 165.1 166.14, 14, 167.2, 8, 173.14, 178.18 180.5, 15, 16, 184.17, 192.7 16, 199.12 201.8, 203.7, 204.10, 11 206.8, 215.13, 216.2, 5, 7, 217.2, 219.7

तु 2.9, 3.11 11, 9.7, 9 18, 19 10.12. 13.7, 8, 16.1 17.4 5, 18.20, 19.6, 14, 29.13 1, 35.9 26.7 14, 19 37.4, 7, 38.9 39.8,

ཟས་བསྙེན་པ घसनं 156.8, 9 (bis), 18, 20, 157.1, घसानर्व्यं n. 156.14, 15 (cf. em.), 157.20, 158.10

ཉ pro puncto post ཉ passim.

pro इति (वा(लनार्त्यर्थे) 4.8, 10.18 21.11, 33.6, 59.3, 68.15, 83.5, 84.6, 126.9, 132.13, 133.3, 161.3, 172.14, 182.2, 202.12, 203.17, 209.7, 211.7, 220.17, 221.2.

ཉེན་པ (cf གཉེན) ग्राकाश 157.19

ཉེར་བ ग्रालि f 187.12.

ཉེར་བུ नाग n. 8.12 (bis), 13

གཉད་ मर्दन् n. 22.12.

གནས 1) अवस्था I — གནས་པ I अवस्थित 30.10, 182.2 186.13, 187.6, 7, 8, 9, 16, 188.1, 3, 4, 13, 15, 192.12, II अवस्थान n. 30.3, 6, 55.1, 75.17, 156.3, 157.13, 160.10, 161.4, 8, 162.13, III अवस्थिति f. 162.3.

2) आ(ह्रू I — བཀུག་པ आहूत 60.3, 108.4, 5, 13.

3) आश्रि I — གནས་པའི आश्रयिने 145.16

4) निविश् caus (གནས་པར་བྱེད) — གནས་པ निवेशन n. 190.7 གནས་པར་བྱེད་དོ निवेशयति 190.6

5) वृत् I Â. — གནས(པ) I वर्तते 176.4, 5, II वृत्ति f 175.8, 10, 17, 176.3, III वर्तिन् 157.16, 19, གནས་པའ वर्तमान 140.15 གནས་པར་འགྱུར་བ I वर्तते 174.18, वर्तेत 175.5.

6) व्यवस्था I — གནས་པ व्यवस्थित 150.6, 8

7) स्था I — གནས་ན स्थिता 129.14 གནས(པ) I स्थित 5.17 21.18, 57.19, 61.16, 70.13, 109.4, 110.5, 142.18, 157.12, 158.18, 159.2, 3, 5, 6, 161.4 187.10, 189.11 II स्थिति f. 187.5, 205.17, III स्थान n. 220.13, 14, IV स्थ 8.10, 11, 12, 13, 22.9, 10, 11, 12, 32.11, 52.17, 71.1, 156.4 (bis), 157.17, 190.10 གནས་པར་འགྱུར་བ स्थिता 128.14.

གནས་པ། I cf གནས།, II गत 147.14, 17 (bis), 148 9, 188 1, III निष्ठ 158 1, IV pro परिनिष्ठ 71 6, V संनिविष्ट 190 10, VI आत्मस्थिति f 56 2, VII pro दृष्ट 158 6, add 186 9

གནས་སྐབས་ अवस्था f 25 18, 26 2, 3, 27 11, 12 16 18, 157 1, अवस्थान n 156.8 pro प्रस्तुत 183 17

གནོད 1) प्रतिबन्ध् IX — གནོད་པ་ཡིན་ནོ प्रतिबध्नाति 136 17

2) बाध् I A — གནོད་པ་ཡིན बाध्यते 137.2, གནོད་པར་བྱེད་པ་ बाधक 106 2 134 16 135 1 གནོད་པ་ बाधित 136 18

གནོད་པ (cf གནོད) विधान m. 167 4 6, 8 168 9 170 4 विप्लव m 21 11, add 107.11.

གནོན (པར་བྱེད) आक्रम् I — གནོན་པ་ན आक्रामत् 156 11 གནོན་པར་བྱེད་པ་ आक्रमति 157 15

རྣ་བ श्रोत्र n 20.5, 16, 130 16, 133 11 12 (bis) श्रवण n 133 9, कर्ण m 102 5, 6

རྣ་བ་འཕྱང་བ་ཅན लम्बकर्ण 102 5

རྣམ་གྲངས पर्याय m. 30 4, 31 14, 127 1, 144 16

རྣམ་འགྲེལ वार्त्तिक n 169 11

རྣམ་པ आकार m 8 5, 7 8, 9, 16, 18 1 (bis), 3, 26 7, 8, 27 14, 29 6 (b), 30 7, 34 13, 41.3, 67 4, 5, 134 13 (bis), 159.13, 19 160 1, 3 4 5 8, 161 1, 173 16, 17, 18, 19 (a)

प्रकार m 10 18, 19, 22 19, 28 17, 38 7, 11, 39.3, 4 (bis), 6, 48 9 55 1, 68 17, 69 1, 8 9, 94 7, 117 3 5, 10, 153 1 7 173 19 (b) 175 15, 177 7, 8, 181 19 (b), 195 10, 198 1, 4, 5

विध m 2 6, 12 5, 8, 9 (bis), 22.14 23 1, 2, 24 4, 29 1, 6 67 8, 94 9 10 11 (bis), 12 15, 104 8, 151.5, 154.17, 155.2, 161 13, 15

add 30 8, 181 19 (a).

རྣམ་པ་ཉིད आकारता f 18.2

རྣམ་པ་དགུ pro नवन् 206.5, 6

རྣམ་པ་གཉིས་ཀ द्विविध 161 13, 15, pro द्वि 96 8

རྣམ་པ་གཉིས द्विप्रकार 117 3 5, 10
 द्विविध 2 6, 12 7, 8, 9, 24 4, 29 6, 94 9, 10, 11, 12, 15, 154 17, 155 2
 द्विधा 38 4, 5, pro द्वय n 174 15, 176 14
 द्वैविध्य n 13 3 pro द्वि 173 14 add 176 2

རྣམ་པ་གཉིས་པོ द्वैविध्य n 39 7

རྣམ་པ་དང་ལྡན་པ आकारवत् 180 10

རྣམ་པ་དེ་ལྟ་བུ एवंप्रकार 153 1, 7, तथा विध 22 14

རྣམ་པ་བཞི चतुर्विध 12 5, 23 1, 2, 29 1

རྣམ་པ་བཞི་ཅར चतुर्विध 151 5

རྣམ་པ་གསུམ त्रिविध 104 8

རྣམ་པ་གསུམ་ཅར त्रिविध 67 6

རྣམ་པར་རྒྱལ་བ विजेतृ m. 1 6

རྣམ་པར་གཅོད praet — བཅད fut — གཅད 1) अवच्छिद् VII — རྣམ་པར་གཅད་པ་ཡིན अवच्छिद्यते 159 7 རྣམ་པར་གཅད་པར་བྱ་བ अवच्छिद्यमान 159 8
2) व्यवच्छिद् VII — རྣམ་པར་གཅོད་པ་ I व्यवच्छिद्यते 159 4, II व्यवच्छिन्न 161 3, III व्यवच्छेद m 175 8 179 14, 17, 180 1 5 (b 8), 7, 8 རྣམ་པར་གཅོད་དག་ व्यवच्छिद्य 180 10, རྣམ་པར་གཅོད་པར་བྱེད་པ व्यवच्छेदक 138 1, རྣམ་པར་བཅད་པ व्यवच्छेद m 84 12, 85 1, 138 2, 175 10, རྣམ་པར་གཅད་པ་ व्यवच्छेद्य 139 4 རྣམ་པར་གཅད་པར་བྱ་བ I व्यवच्छेद्य 138 3, རྣམ་པར་གཅད་པར་བྱ་བ ཡིན व्यवच्छिद्यते 160 20, 161 3 རྣམ་པར་མ་གཅད(པ) अव्यवच्छेद m 159 7

རྣམ་པར་འཇོག praet — བཞག fut. — གཞག 1) अवस्था caus — རྣམ་པར་འཇོག अवस्थापयितुम् 36 8 རྣམ་པར་གཞག་གོ अवस्थाप्यते 35 9 རྣམ་པར་གཞག(པ) I अवस्थाप्यते 40 17, 41 3 II अवस्थाप्यमान 36 2, 18
2) व्यवस्था I et caus — རྣམ་པར་འཇོག(པ) I व्यवस्थापक 35 13, 17 II व्यवस्थापन n 35 13, 20 36 8, 19, 40 18,

རྣམ་པར་འཇོག་པར་བྱེད་ व्यवस्थापक 36 5, རྣམ་པར་བཞག་པ I व्यवस्थित 185 15, II व्यवस्थापित 36 11, III व्यवस्था f 187 9, IV व्यवस्था f 40 12, 14, 187 4, རྣམ་པར་བཞག་པ་མེད་དོ अव्यवस्थापित भवति 36 15, རྣམ་པར་གཞག་(པ) I व्यवस्थाप्यमान 41 1, II व्यवस्थाप्य 35 12, 17, 36 5, 91 6, རྣམ་པར་གཞག་པའི་ཕྱིར pro व्यवस्थाप्यत इति 162 15, རྣམ་པར་གཞག་པར་བྱ་བ I व्यवस्थाप्य 35 16, 36 2 II pro व्यवस्था f 91 10, རྣམ་པར་གཞག་པར་བྱ་བ་ཡིན་ནོ व्यवस्थाप्यते 160.13

རྣམ་པར་རྟོག विकल्प् caus — རྣམ་པར་རྟོག་པ I विकल्प m 6 14, 7 18, 19 4, 7, 26 13, 28 2, 30 14, 31 19, 32 1, 4, 7, 36 6, 37 5, 8, 59 13, 134 6, 7, 9, 10, 14, 18, 180 9, 185 14, 15, I विकल्पन n 41 5 (cf em); རྣམ་པར་རྟོག་པར་ विकल्पयत् (विकल्पयत) 37 7

རྣམ་པར་རྟོག་པ 1 cf རྣམ་པར་རྟོག II कल्पना f 21 4 (bis), III सविकल्पक 20 2, 28 9

རྣམ་པར་རྟོག་པ་དང་བཅས་པ सविकल्पक 20 9

རྣམ་པར་མ་བཞག་པ अव्यवस्थापित 36 9

རྣམ་པར་མི་རྟོག་པ अविकल्पकत्व n 19 20, निर्विकल्पक 20 5, 14, 26 19, 29 2, 10, 36 7

རྣམ་པར་གཞག et རྣམ་པར་བཞག cf རྣམ་པར་འཇོག

རྣམ་པར་ཤེས་པ ज्ञान n 20 3, 18, 23 11, 18, 24 10, 15, 19, 25 2, 34 11, 134 11 विज्ञान n 7 5, 19 1, 3, 4, 11, 16, 20 2, 3, 23 10, 13, 24 1, 7 (bis), 9, 17, 20, 25.5, 8, 28 3, 35 8, 18, 36 11, 14, 131 19, 20 132 1, 134 6, 7, 9, 142 7, 14, 15, 16, 143 8 (bis), 9, 12, 13, add 24.2

རྣལ་འབྱོར་ योग m 28 12 (རྣལ་འབྱོར་དེ་ཏིང་ངེ་འཛིན་ནོ योग समाधि), add 26 11

རྣལ་འབྱོར་པ योगिन् m 20 13, 22 18, 24 10, 18, 27 1, 3, 14, 10, 28 13

སྣ་ཚོགས་སུ नाना adv 16 13

སྣང 1) अवभास् I — Â སྣང(བ) I अवभासते 220 10, II अवभास m. 18 6, 7, 11, 15, 16, 22 11, 27 7 (a), 30 9, 34 14

2) दृश् IV (pass) — སྣང་ན་ दृश्यमान 52 6, སྣང(བ) I दृश्यते 75 19, 160 2 203.5, II दृश्यते 30 11, III दृश्यमान 26 6, 45 6, 50 11, 64 15, 16, 65 4, 12, 71 7, 10 74 10, 76 2, 5, 8 (a), 11 (a), 15, 160 14, IV दृष्ट 16 16, 76.8 (b), 9, V दृश्य 49 15 17, 18, 50 1, 2, 13, 14, 15, 16 (b), 18, 51 1, 2, 10, 62.5, 10, 64 8, 65 2, 3 (bis), 5 (bis), 6, 7 (bis), 8, 9, 10 (bis), 18, 67 9, 15, 20, 68 1, 69 6, 70 14 (bis), 71 11, 15, 72 7 8 16, 73 1, 8, 9 74.2 (bis), 76 7, 9, 11 (b), 14, 16, 77 9 (b), 13, 78 6, 79.2, 3 (bis), 6, 11, 80 12, 81 12 84.2, 3, 85 9, 11, 13, 86 10 (bis), 11, 13, 19, 87 6, 9, 88.5 (bis), 7, 17, 89 1 (bis), 5, 6, 8, 9, 10, 13, 14, 16, 18, 20, 98.2, 3, 7 (bis), 12 99.2, 9, 112.8, 120 11, 121 15, 122 16, 123 3, 4, 160 15, 17, 18, 184 13, 188.8, 191.8, 9, 11, 16, 192 14, VI दृश्यत्व n 72 16 (a), 76 18, 77 9 (a), 192 13, VII दर्शन n 16.8, 162 9, སྣང་བ་ཉིད་ I दृश्यता f 75 20, II दृश्यत्व n 49 17, 78 7, 80 12, 18, 160 18, III pro दृश्यात्मत्व n. 76 12, སྣང་བ་ཉིད་དུ pro दृश्यत्व 32 1

སྣང་དུ་རུང་བ दृश्य 52.2, 65 8

3) प्रतिभास् I Â — སྣང་བ་ प्रतिभास m. 17.3, 16, 18 18, 20 (bis), 19 1, 2, 3, 5 (bis), 14 (bis), 17 (bis) 20 3. 4, 8, 29 13, 30 2, 7, 31 1, 16, 32 9, 12, སྣང་བཞིན་པ་ प्रतिभासमान 7.2

4) भास् I Â — སྣང་བ भासमान 64 15

སྣང་བ cf སྣང

अवभास m 18 9 अवभासित n. 20 13

°अवभास bah 28 1, 9 अवभत्व n. 27 7 (b), 8, 12, 15 (cf emend), 28 9

आलोक m. 70 17 71 8, 156.10 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 157 15 19

निर्भास m 9 10 16, 19 35 6, add. 78 8

हृत 205.8, 216 12, II उदाहर्तव्य 74 17, 81.5, III उदाहरण n. 53 14. 77.8, 173.2, 202.3, དཔེ་དགོད་པ་ཡིན་ उदाहरति 200 10, 203 10, དཔེ་དགོད་པའི་ཕྱིར་ I pro उदाहरेत् 97 11, II उदाहर्तुम् 52 12, 54 11.

2) add དཔེ་འགོད་པ་ 73 15.

དཔེ་བརྗོད་ उदाहृ I — དཔེ་བརྗོད་པ་ उदाहरति 167 11.

དཔེ་བསྟན་ उदाहृ I — དཔེ་བསྟན་ནས་ उदाहृत्य 217 16, དཔེ་བསྟན་པའི་ཕྱིར་ I उदाहर्तुम् 145 17, 207 3, 213 10, II pro उदाहरति 125 12, དཔེ་བསྟན་ཟིན་ उदाहृत 207.2.

དཔེ་སྦྱོར་ praet. — སྦྱར་ उदाहृ I — དཔེ་སྦྱར་བ་ उदाहृत 83.8.

དཔེ་མེད་ अदृष्टान्तक 193 18, 194.1

དཔེའི་རི་རེ་ལོག་ཕྱེད་ दृष्टान्त n 200 1

དཔེ་ལྟར་སྣང་བ་ दृष्टान्ताभास m 217 17, add 218.5.

དཔེར་ན་ यथा 18.8, 20 14, 49.4 (bis), 53 14, 69 14, 70 4, 72 8, 73 15, 74 17, 77.3, 78 8, 18, 79.17, 81.5, 99 13, 110 15, 125 13, 126 1, 133 7, 8, 9, 142 1, 146.2, 16, 147 16, 152 1, 167 15, 191 13, 200.6, 10, 203 9, 205 13, 209 7, 209.5, 210 8, 212 7, add. 102 4, 130 13, 202.3.

དཔེར་ན་ — ལྟ་བུ་ यथा 18 11–12, 48 17, — 49.3, 53 12–13, 54.12–13, 69 10–12, 70.1–3, 71.19–19 72 19, — 73.2, 73 11–13, 74 13–15, 76 18, — 77 1, 77 15–17, 78 16–17, 79 12–15, 80 19, — 81.3, 95 10, 15, 99 18, — 100 1, 100 10, 103 12–13, 111 17, — 112 1, 130 6–8, 133.4–5, 14–15, 134 1–2, 135.3–4, 8, 141 16–17, 144.12–13, 145.18, — 146 2, 146 14, — 147.5, 147 14–15, 149.8–11, 151 13–16, 167 13–14, 171 9–10, 173.2 5, 191 1, 195.4, 6–7, 197 4, 8–9, 17–19, 201 7–14, 202 13, — 203.2, 207.5–9, 12–13, 209 14–18, 210.2 8, 211 12–15, 212.1, 213.1–2, 11–12, 14–15, 215 4–5, 216 9–10

དཔེར་ན་ — བརྗོད་(དུ) यथा 2.10–11, 8.9–10, 13.13–17, 19.2–4 58.14–15, 17–18 75.9–10, 80.6–7, 90.14–18, 97.13–15 103.7–8, 110.7–8, 187.18, 188.12

དཔེར་བརྗོད་ fut — हृ उदाहृ I — དཔེར་བརྗོད་དོ་ उदाहरति 130.15, དཔེར་བརྗོད་པ་ उदाहरति 147.16, 151.12, དཔེར་བརྗོད་པ་ཡིན་ उदाहरति 146.16 149.12 དཔར་བྱ་བའི་ཕྱིར་ उदाहर्तुम् 208.6

དཔོག་ praet དཔགས་ fut དཔག་ 1) अनुमा III — དཔགས་པ་ अनुमित 136.15 18, དཔག་ཏུ་ཡོད་པ་ अनुमित 142.16

2) मा III དཔོག་(པ) I मिमीते 14.1, II मान n 14.3, དཔག་པ་ 14.1 (bis)

དཔྱད་ (praet et fut) (praes དཔྱོད་)

1) निरूप् X — དཔྱད་དོ་ निरूप्यते 2.8

2) परीक्ष् I A — དཔྱད་པར་བྱ་བ་ परीक्ष्यते 9.13

3) विचर् caus. — དཔྱད་པར་བྱ་བ་ཡིན་ विचारयति 7.20, དཔྱད་ན་ विचार m 185.5, 186.1.

4) add དཔྱད་པ་ 165.18

སྤངས་ (praet) སྤང་ (fut) (praes སྤོང་)

1) त्यज् I — སྤངས་(པ) त्याग m 56.2

2) परिहृ I — སྤངས་(པ) परिहार m 50.17, 75.17, 18, 76.15 109.4, 158.18, 159.1, 8, 9, 160.2, 10, 161.4, 9, སྤངས་ཏེ་གནས་པ་ pro परिहारवत् poss 75.16, སྤངས་པ་དང་ལྡན་པ་ परिहारवत् 76.15, སྤངས་པར་བྱ་བ་ परिहर्तव्य 156.2

3) हा III — སྤང་བར་བྱ་བ་ हेय 140.5

སྤུ་ रोमन् n 79.12, 16 (bis), 80.3 10, 12 15 81.1, 6, 7, 8, 11 1, 82.4

སྤྱི་ साधारण 32.15 (a)

सामान्य n 29.4, 32.5, 7, 13 (b), 15 (b) 33.1 46.9, 16, 17, 19, 47.1, 2 (bis), 78.14 106.6 (bis), 8 166.1, 167.18, 188.4, 7, 11, 189.7, 14, 190.3, 191.3 16, 192.9, 13, 196.2, 5 19, 197.2, 20 217.16, 218.7, 9, 12

समुदाय m 46.4, 71.9, 12

add 188.15.

སྤྱི་ཉིད་ सामान्य n 32.13 (a).

སྤྱི་བོ चूडा f 5 5

སྤྱིའི་མཚན་ཉིད सामान्यलक्षण n 32 5 7, 13, 15, 33 1, 196 19, 197 2, 20, 217 13, 218 7, 9, 12

སྤྱོད་ཡུལ गोचर m. 12 5, 41 9, विषय m 28 17

ཕ

ཕ་རོལ་པོ पर m 215 11, 219 11, 220 1, 4

ཕན་པ उपयोगिन् 3 5, उपकृति f 221 6

ཕན་པ་བྱེད་པ उपकारिन् 24 4

ཕན་པར་བྱེད་པ उपकारक 168 7, 169 7

ཕན་པར་བྱེད་པ་ཉིད उपकारकत्व n 169 5

ཕན་ཚུན་ अन्योन्य 179 13, 17, 180 1 इतरेतर 108 5

परस्पर 21 7, 10, 24 4, 55 17, 56 8, 75 17, 18, 76 15, 109 4, 159 9, 160 10, 161 8, 9, 170 15, 180 8, 191 4, 192 3, 5 pro तिर्यच् 146 17

ཕན་ཚུན་བརྟོན་པ (cf བརྟོན) pro निरन्तर 147 9

ཕུང་པོ राशि m 10 8, 174 19, 175 3, 7, 12, 176 4.

ཕྱལ་དུ་ཕྱིན་པ अतिशय m 207 8, 208 13, 15, 17

ཕོ་ཊ शिला f 72 11

ཕྱི बाह्य 136 6, 8, 137 8, 12, 13

ཕྱི་རྒོལ་བ प्रतिवादिन् 132 5, 142 3, 6, 13, 144 1, 170 17, 178 7, 180 19

ཕྱི་མ उत्तर 24 1, 71 16

ཕྱི་རོལ་གྱི बाह्य 21 17, 22 4, 12

ཕྱིན་ཅི་ལོག(པ) विपरीत 7 16, 133 2, 138 15, 149 5 204 18, 205 1, 20, 216 9, 11, 217 5, 14

विपर्यय m 164 16, 18, 165 9, 166 6, 11, 13 14, 16, 17, 167 1, 8, 10, 168 11, 14, 169 1, 4, 16, 17, 19, 170 5, 7, 8, 11 219 16, 220 3, 6, 8

विपर्यस्त 7 6, 17 4 ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ म विपर्यस्तत्व 186 13 (b)

विपर्यास m. 186 13 (a)

ཕྱིན་ཅི་ལོག་ཏུ་འདུག་པ pro विपरीतत्व n. 138 18

ཕྱིན་ཅི་མ་ལོག་པ अविपर्यस्त 15 16, 17 13.

ཕྱོགས་གཅིག་ एकदेश 14 16, 42 14, 16, 44 6, 8, 49 7, 59 13, 107 15, 108 13, 149 11, 150 9, 14 19, 20, 151 1 (bis)

ཕྱོགས་དང་མཐུན་པར་འགྱུར་བ་ सपक्षतुल्य 172 7

ཕྱོགས་སུ་ཕྱུངས་པ་ पक्षीकृत 42 15

ཐོབ་ 1) अवाप् V — ཐོབ་པ I अवाप्ति 16 5, 14, 16, 17 (bis) II अवाप्ति f 16 19, 20, ཐོབ་པ་ཡིན་ནོ་ I अवाप्यते 16 18, II pro अवाप्यत इति 16 19

2) प्राप् V et caus — ཐོབ་པ་ I प्रापण n. 7 15, 93 15, II प्राप्ति f 9 15 17, ཐོབ་པ་ཡིན་ प्रापयति 6 5, ཐོབ་པར་ I प्रा-सुन् f 7 12, II प्रापयितुम् 8 12, 19 ཐོབ་པར་འགྱུར་བ I प्रापित 6 9, II प्रापितो भवति 33 18, ཐོབ་པར་འགྱུར་བ प्रापित 6 13, ཐོབ་པར་བྱེད་(པ) I प्रापयति 6 4, 11 4, II प्रापयत् 5 13, 6 1, 11 3, 14 8 10 III प्रापक 33 14, 16, 34 3, IV प्रापकत्व n. 6 1 2, ཐོབ་པར་བྱ प्राप्तुम् 7 9, ཐོབ་པར་བྱ་བ I प्रापयितव्य 9 1, II प्रापणीय 9 2, ཐོབ་བྱེད་ प्रापक 34 2, 3, ཐོབ་བྱེད་མ་ཡིན་(པ) अप्रापक 33 17

འཕགས་པ་ आर्य 27 5

འཕངས་པ་ पातित 89 12.

བ

བ་ गो f 102 6, 7, 10, 11

བ་ཁྲ་མོ་ཅན་ चित्रगु (bah) 102 6, 10

བ་ཁྲ་མོའི་ཁྱད་པར་ཅན་ चित्रगवीविशिष्ट 102 7

བ་མོ་ तुषार m 77 16, 78 3, 5, 6, 13

བ་ལང་ गो f 13 13, 14, 17 (bis) 189 16, 191 16

བ་ལང་གི་སྐྱེད་ན pro तद्देशे 189 16–17

བ་ལང་ཉིད་ गोत्व n 13 10

བག་མར་ལེན་པ विवाह m 5 8

བད་ཀན་ श्लेष्मन् n 22 1.

བབ་པ पातन 170 12 (bis)

བམ (post བ) वा 141 4

བར་ अन्तर n 23 12 (bis), 13, 191 15, 17, 192 6, अन्तराल n. 191 9 15, 192 25 add 191 14

विशेषेण instr adv), 196 6, 7 (cf 194 17) 19, 20, 197.3, 198 4, 6, 10, 12, 208.13, 218.2, 9, 11 (bis), 13.

विशेषण n 66.14, 75 3, 102 4, 8, 9, 10, 11 (ཁྱད་པར་བརྗོད་པའི་སྒྲའི་སྦྱོར་བ་ཡོད་པ་མ་ཡིན་ནོ་ pro निर्विशेषणवाचिन शब्दस्य प्रयोगो ऽस्ति), 103 1, 2, 3, 5, 6, 7, 14, 16, 104.3, 9, 173.8, pro विशिष्ट 78 14, pro प्रयोग m 84.13, add 96 4

ཁྱད་པར་ཅན་ विशिष्ट 142 2

ཁྱད་པར་ཅན་དུ་གྱུར་པ་ विशिष्ट 102 6

ཁྱད་པར་དུ་གྱུར་ विशिष् VII pass — ཁྱད་པར་དུ་གྱུར་པ I विशिष्यते 49 2, 80.4 99 4, II विशिष्यते 80 2, III विशिष्ट 102.4, 103 1, 106.9

ཁྱད་པར་དུ་བྱེད་ praet. — བྱས विशिष् VII et caus — ཁྱད་པར་དུ་བྱེད་པ विशेषण n. 66 5, ཁྱད་པར་དུ་བྱས I विशिष्ट 40 5, II विशेष्यते 21 15, ཁྱད་པར་དུ་བྱས་པ विशेषण n 40 4, 7

ཁྱད་པར་དང་བཅས་པ सविशेषण 100 18

ཁྱད་པར་དང་ལྡན་པ विशेषणवत् 66 15

ཁྱད་པར་པ वैशेषिक (n pr) 151 5, 201.2.

ཁྱད་པར་མེད་(པ) अविशिष्ट 56 14, अविशेष m 171.3, निर्विशेषण 100 12

ཁྱད་པར་མེད་པར་ अभेदेन (instr adv) 194 17, 196.2, 4

བྱེད་ praet བྱས fut བྱ 1) कृ VIII — བྱེད་དོ I करोति 71 7, 156 9, II क्रियते 24 7, བྱེད་(པ) I करोति 30 9, 10, 31.1, 167 8, II क्रियते 76 1, III कुर्वन् 36 13, IV क्रियमाण 87 9, V करण n 14 1, 67.18, VI कार m 127 17, 128.4, 5, 169.12, 186 8 14, 192.16, VII कारिन् 24 4, 132 1, VIII कृत् 167 4, 6, 168 9, 186 11, 18, 211.5, IX क्रिया f 31 11 (བྱེད་པའི་འགྲུབ་པའོ क्रिया निष्पत्ति) et cf དོན་བྱེད་པ, བྱེད་པ་ཉིད कारित्व n 24 6 et cf མངོན་སུམ་དུ་བྱེད་པ་ཉིད, བྱེད་པ་ཡིན I करोति 68 2, II क्रियते 76.2, བྱེད་པ་པོ कर्तृ 211.4, བྱས(པ) I क्रियते 93 11, II क्रियमाण 83 5 114.14,

བྱེད་རྒྱུ་ कारण n. 109 18.

བྱེད་པའི་ཚུལ་ pro नृत्त 24 9

བྱ་རྫིང་ वप्र m 72.12

བྲམ་ཟེ་ ब्राह्मण m 209 15, 211 4

བྲལ་ व्यतिरिच् VII — བྲལ་བ་ व्यतिरिच्यते 176 15, 177 6

ཕྲལ(བ) cf བྲལ

अपोह 14.11, 15.3 (a), 11, 12, 15, 16.2, 4, 6, 17 1 (cf emend)

अपोहन n. 15.3, 5 (b), 21 7, 28 16

निष्काश 175.2

रहित 15 14 (b), 21 1, 5, 9, 52.8, 66 14, 139.4, 188.10

विकल 52 14, 15, 16, 17, 18

विगम 171.13

विरह m 164.3.

विविक्त 70 18, 140.5

वैकल्य n 52.13, 63.11

add. 15 13, 14 (a).

བྲལ་བ་ཅན་ वैकल्यवत् 52 13, 63 11

བླངས (praet.) བླང་ (fut) — cf ལེན་

1) उपलिप् VI — བླངས་ནས་ उपलिप्य 128 19

2) उपादा III — བླངས་པ་ I उपादीयमान 200.3, II उपात्त 204 10, 13, 14, III उपादेय 204.8, བླང་བ उपादान n 10 12, བླང་བར उपादातुम् 10 7, 31 10, བླང་བར་བྱ་བ I उपात्त 218 15, II उपादेय 10 6, 7, 8, 13, 14, 31 9, 10, 140.5, 199 7, 9,

བླང་བར་མི་བྱ་བ अनुपादेय 10 9

བླངས་པ (cf བླངས) प्रतिज्ञातत्व n 143 4

བློ་ बुद्धि f 64.16, 115.5, 6, 116.3

བློ་ལྡན་ཤེས་རབ (n pr) add 222 6.

གློ་བུར་དུ་ अकस्मात् 38 7

བློ་བྱང་བ་ व्युत्पन्न 16.8

བློ་མ་བྱང་བ་ अव्युत्पन्न 18 11, 12.

དབང་ वश m. n. 34 19, 35.1, 2, 4, 6, 36 18, 41.6

pro आपत्ति f 218.2, 14

» अनुरोध m 181.1

དབང་པོ་ अक्ष n 13 6, 7, 11

इन्द्रिय n. 13.12, 15 9, 19 15, 20 8 21 12,

6) सृ I — འཕྲུར་བ སमन m 183 13, 14

7) pro पठ् I — འཕྲུར་ पद्यते 213 9

འཕྲེད་པར་བྱེད་ रच् X — འཕྲེད་པར་བྱེད་ དོ་ रचयति 139 17

འབྲས་བུ་ कार्य n 9 6, 48 13, 14, 54 11, 12, 16, 17, 56 13, 61 8, 11, 15, 17, 70 1, 4, 9, 13, 73 11, 14, 74 5, 76 18, 77 2, 9, 79 2, 3, 80 18, 81 4, 82 10, 14, 16, 17, 83 11, 17, 85 10, 87 8, 15, 19, 88 2, 6, 9, 10, 18, 19 (འབྲས), 89 11, 91 1, 7 (bis), 8, 93 6 7 11, 109 10, 110 6, 10, 14, 17, 111 3, 4, 7, 8, 19, 113 17, 114 2, 123 11, 136 8, 9, 18, 20, 137 4, 158 5, 6, 163 5, 6, 9, 11, 12, 14, 165 14, 17, 166 1, 184.4, 6, 7, 10, 187 1, 6, —194 18, 195 10, 196 1, 8 9, 197 5, 6, 198 7 (bis), 13, 20, 200 4, add 61 14

कार्यत्व n 137.5 गोलता m 142 17

फल n 6 8, 12 6, 33 5, 7, 9, 10, 34 2, 6, 8, 16, 35 14, 36 15, 40 10, 12, 14, 41 2, 5, 8, 127 11, 136 3, add 82 14

འབྲས་བུ་ཉིད་ कार्यता f 195 11, 198 2, 8, 10, कार्यत्व n 198 16

འབྲས་བུ་དང་ལྡན་པ कार्यवत् (poss) 70 9, 91 8

འབྲེལ 1) अभिसंबन्ध् IX — འབྲེལ་དོ་ अभिसंबध्यते 188 16, འབྲེལ་པ अभिसंबन्ध m 11 10

2) प्रतिबन्ध् IX — འབྲེལ (པ, བ), I प्रतिबद्ध 56 12, 57 7, 11, 58 8, 10, 11, 14, 16 (b), 59 2, 11, 61 2, 3 (b), 117 5 (a), 8 (a), 118 10, 120 16, II प्रतिबन्ध m 45 8, 56 9, 11 (bis), 14, 16, 57 1, 17, 18, 58 1, 3, 4, 7, 10, 12, 16 (a), 59 4, 60 5, 6, 61 3 (a), 4, 6, 7, 106 2, 116 15, 18, 117 5 (b), 8 (b), 12, 13, 14, 118 6, 9, 11, 13, 14, 15, 17, 18

འབྲེལ་པ་ཉིད་ प्रतिबद्धत्व n 56 12, 117 9,

འབྲེལ་པ་མེད་པ अप्रतिबद्ध 60 9, 18 (bis)

3) संबन्ध् IX — འབྲེལ (པ, བ) I संबद्ध 7 3, 148 14, 188 9, II संबन्ध m. 3 4, 10, 11, 4 4, 8, 18, 5 16, 14 8, 4, 42 6, 104 14, 105 18, 106 14, 141.8, 9 (bis), 190 4, 19, III संबन्धिन् 81 8, 189.8, འབྲེལ་པ་ཅན I संबन्धिन् 126 17, 176 15, 177 4, 187 10,

188 1, 8, 9, 16, 19, 189 6, 7, 10, 13, 17, 192 12, II सन्निधान n 189 15

འཁྲེངས་པ cf འཁྲེང

अनुबन्ध m 107 12

योग m. 81 6

समवाय m. 148 6

add. 23.4, 111.8, 141 6

(དང་)འཁྲེངས་པར सह 125 4

སྦྱོང་པ तापन n 1 10.

སྦྱར(བ) cf སྦྱོར

निबद्ध m 63 14

संबन्ध m 12 8, 21 6 (སྦྱར་བར་བྱ), 53 4, 66.4, 101 19 154.5, 165 9, 197 4

སྦྱོར praet fut སྦྱར་ प्रयुज् VII — སྦྱོར་བ II प्रयुयेते 96.6, III प्रयुयमान 103 12, IV प्रयोग m 45.2, 68 17, 69 2, 3, 71 19, 72 18, 73.2, 77 13, 78.15, 79 2, 11, 80 11, 18, 81 13, 82 9, 11, 15. 83 11, 13 (bis), 14, 16, 17, 18, 19, 84.2, 7, 8, 11, 15, 16, 85.2, 3, 9, 12, 89 11 (bis), 15, 17, 94 8, 12, 18, 95 12, 96 2, 12, 13, 99 11, 12, 16, 100 2, 12, 16, 101 6, 12 (pro प्रयुक्त — རང་བཞིན་གྱི་སྦྱོར་བ་ཡིན་པར་བལྟོས་ स्वभावस्य प्रयोगो द्रष्टव्य pro स्वभाव· प्रयुक्तो द्रष्टव्य), 19, 102 2 (pro प्रयुक्त), 12, 103 17, 104 7, 107 7, 110 6, 10, 111 15 (a), 15, 112.3, 18, 113 3, 8, 17, 114.3, 11, 14, 115 17, 118 8, 119 10, 12, 120 13, 17 121.3, 4, 10, 122 6, 12, 18, 137 1, 10, 13, 189.4, 190 16, 17, སྦྱོར་བ — ཡིན प्रयुज्यते 72 7, 137 8, སྦྱོར་བར་བྱ་བ प्रयोक्तव्य 77 8, 78.8, 81 14, 104 15, 16, སྦྱོར་བར་བྱེད་དོ प्रयुज्यते 74 8, 103 9 (b), སྦྱོར་བར་བྱེད(པ) I प्रयुज्यते 103 9 (a), II प्रयोक्तव्य 89 13, III प्रयोग m 119 11 སྦྱར་དུ་ཟིན प्रयुक्त 103.2, སྦྱར་བ I प्रयुज्यमान 135 11, II प्रयुक्त 4.2, 104.6, 10, 216 4, III प्रयुक्ति f 69.2, IV प्रयोग m 45 9 (སྦྱར་བར་བྱ་བ प्रयोक्तव्य), 10 78 10 प्रयोक्तव्य 110 5, སྦྱར་བར་བྱ(བ) प्रयोक्तव्य 45 11, 12, 73 7, 106.13, 119 12 སྦྱར་བར་བྱ་བ་ཡིན་

I प्रयुज्यते 70.13, 103 6, II प्रयुज्येते 96 8, སྦྱོར་བར་བྱས་པ་ प्रयुक्त 83.4, 6, སྦྱོར་བྱས་པ་མེད(པ) अप्रयुक्त 83 4

2) युज् caus — སྦྱོར་བྱེད་པ योजयति 106 7, སྦྱོར་བ योग m 182 16, སྦྱོར་བའི་ཕྱིར་ योजयन् 188 18, སྦྱོར་བར་བྱ་བ योजनीय 158 16

3) वृत् I A. — སྦྱོར་ནས་ वर्तमान 14 13

4) add — སྦྱོར་བ 111 13 (b), 191 7, སྦྱོར་བར་བྱེད་པ 78 6, 80 14, སྦྱོར་བ (प्रयुक्त) 104 7

སྦྱོར་བའི་ཚུལ pro प्रयोग m 76 16

སྦྲུལ pro अपेत्य 129.10

མ

1 མ(-ཡིན) न 2 7, 5 1, 6.2, 4, 7.5, 12, 8 9, 11, 13, 15 (cf emend.), 17, 9 13, 16, 17, 10 1, 20, 11 9, 13 7, 13, 15.19 (a), 16.1, 8, 10 (bis), 13, 16, 17.4, 6, 18 13, 15, 19 4, 13, 20.4, 14, 18, 21.8, 25.11, 26 4, 28 7, 31.14, 32 2, 4, 7, 33 16, 34 13, 35 12, 37.2 (bis), 4, 7, 38 10, 39.2, 41 7, 18, 42.2, 5, 9, 17, 18, 43.8, 9, 10, 44.14, 15, 45.2, 11, 46 10, 47.5, 9, 10, 49 7, 9, 50 9, 17, 52 16, 53 9, 11, 54.8, 13, 55 15, 56 4, 57.2, 7, 11 (a), 13, 16, 19, 58 10, 16, 59.9, 60.8, 7, 13, 14, 16, 62 6, 63.5, 64 11, 65 10, 13, 66 5, 10 (bis), 12, 18, 20, 68.2, 14, 70 9, 11, 71 12, 72 13, 76.4, 9 (bis), 80 7, 81.8, 10, 82.5 (bis), 84 5, 6, 80 12, 90 10, 91.2 (bis), 5, 8, 10, 93.13, 15, 96.14, 97.3, 98.16, 99 8, 100 6, 7, 103 9, 105 17, 106.2, 14, 107.5, 14, 108 9, 14, 16, 109.8, 15, 17, 110.2, 111 7, 10, 114.8, 17, 116 16, 117.2, 118 16, 18, 120 7, 122 14, 124.3, 6, 7, 125.9, 8, 126 9, 127.2, 11, 128.2, 11, 15, 130 4, 11, 131 7, 17, 132 4, 13, 16, 18, 133 8, 10, 11, 134.4, 135 4, 7, 8, 10, 136.11, 18, 137.5, 10, 11, 138 17, 140.12, 16, 141.12, 143 1, 10, 144 16, 17, 146.19, 148 7, 10, 149 4 (bis), 154.5, 8, 12, 157.8, 7, 8, 14, 18, 158 4, 6, 9, 159.19, 160 1, 5, 7, 161.17, 19, 162 1, 2,

མ་ཕྱུན་པ add 10 13

མ་བརྟན་པ अप्रयत् 11 6.

མ་བྱས་པ अकृत 36 14. 68 2 अकृत 216 9 12 21 7 10

མ་བྱས་པ་ཉིད་ अकृतत्व n. 90 16, 217 10

མ་ཐེབས་པ अयुक्त 174 2.

མ་ངེས་པ(—ར —པ) अप्रतिनियत 57 3, 5, 6 (bis), 7 अप्रतिनियम m 57 11

*མ་རྟོགས་པ अनूह 66 2, 4 11

མ་བསྒོམས་པ अनभ्यास 16 3

མ་སྐྱེས་(པ) अजात 129 3, 1?2 6, 139 6, 16 3 (bis). 171 1 (cf emend.) अनागत 140 1 10, 11 अजनित्वा abs. c. neg 204 9

མ་སྐྱེས་ཕྱུ་རིད अजात 129 12, 1?0 14 131 13.

མ་ཚང་བ वैकल्य n 155 2 15, 19 न्यूनता f 219 9 12

མ་ཚང་བ་ཉིད་ न्यूनता f 219 1, 4, 7 15, 17

མ་ཚང་བ་མེད་པར अविकल 153 4, 8 (bis), 11, 14, 161 16.

མ་ཚང་བའི་ཕྱིར་ वैकल्यात् 1? 11

མ་རྫོགས་པ अपरिपूर्ण 27 9 अनपूर्ण ?? 9 न्यूनता f. 140 13.

མ་ཞུགས་པ अप्रवृत्त 52 11.

མ་ཐོབ་(པ) अनाप्त 208 9

མ་འོངས་པ अनागत 67 1 68 12

མ་ཡིན་ नास्ति 100 7 214 7 मा 1 0 16 मा भूत् 163 14

~ཡིན་དུ་ཟད་ཀྱི मा भूत् 103 16

མ་ཡིན་ནམ ननु 4 11 8 20, 34 15 44 18, 54 19 58 2 65 3 83 12, 85 11 90 12. 93 4 102 11 125 4. 129 13 143 11 155 13 167 9 1 0 10, 1 8 10 183 2 185 12, 189 1 193 3, 219 15

མ་ཡིན་(པ) अजात m 109 4, 190 12 (མ་ཡིན་ཏེ अजात), 206 19.

མ་ལུས་པ माल्य n. 10 15, 19 add 221 16

མ་ལུས་པར་གྱུར་པ कृत्स्न 11 1.

མ་ཤེས་པ अज्ञान n 143 20

མ་ཐག་པ अनन्तर 123 17 124 4, 132 3, 9 137 17 1?8 9, 139 7 8

(པ) 25 14, 27.1, 34.8, 39 9, 46 17, 48 10, 62.3, 8, 90 8, 127 8, 17, 140 17, 143.5, 18, 163.16, 166 12, 167.5, 169 18, 172 16, 175 7, 176 8, 179 9, 182 4, 183 9, 185 2, 186 7, 193.4, 194 14, 206 6, 217 13, 219 17

2) ख्यापया II — སྨྲས་ནས་ ख्यापाय 164 14

3) उच्चर् caus — སྨྲ་བར་འགྱུར་རོ་ उच्चारयेत् 136 4, སྨྲས་པ उच्चारित n 136.3

4) उपन्यस् IV — སྨྲ་བ उपन्यास m 144 18, སྨྲས་(པ) उपन्यस्त 142 12, 188 11

5) कथ् X — སྨྲས་པ कथन n. 39 4, སྨྲས་པ་ཡིན་ནོ་ कथ्यते 39 6, སྨྲས་སུ་ཟིན་ कथित 4 12

6) ब्रू II — སྨྲ(བ) I ब्रूम 153 15, II ब्रुवत् 136 11, སྨྲ་བ་ན I ब्रुवत् 3 6, II ब्रुवाण 169 8, སྨྲས་པ I ब्रवीमि 135 16, II ब्रूयात् 11 13

7) वच् II — སྨྲ(བ) I उच्यते 9 1, II उक्त्वा 192 17, III उक्त 51 2, 171 1, 2, 188 10, IV वचन n 201.3, 202 5, V वक्तृ 152 3, 14 17, 19, 153 6, 154 1, 8, 202 18, 203 10, 205 18, 19, 213 14, 17, 214 16, 215 14, VI वक्तृत्व n 43 17, 151 15, 152.8, 10, 153 4, 12, 162 2, 171 9, 15, 172 12, 213 11, 214 8, 7, སྨྲ་བ་ཉིད་ वक्तृत्व n. 43 19, 152 15, 153 14, 15, 17, 154 4, 8, 11, 155 3, 161 13, 15, 27, 162 1, 4, 5, 6, 163 1, 2, 164 2, 172 1, 203 12, 15, སྨྲ་བ་པོ वक्तृ 3 14, 135 11, 14, 136 8, 203 8, 204 14, 15, 17, 206 1, 2, 216 8, 217 14, སྨྲ་བར་ वक्तुम् 3 12, 12 15, 164 15 (སྨྲ་བར་འདོད་ वक्तुकाम), སྨྲ་བར་བྱ་བ वाच्य 19 12, 20 1, 7, 10, 12, 17, སྨྲ་བར་བྱེད་པ वाचक 17 19, 19 19, 20 1, 7, 10, 12 17, སྨྲས་(པ) I उच्यते 13 12, II उक्त 3 9, 5 12, 24 17, 90 1, 93 4, 124 2, 129 11, 130 10, 131 8, 10, 18, 132 4, 6, 15, 138 8, 139.2, 6, 140 6 167 2, 10, 169 14, 17, 18, 170.5, 8, 10, 12, 15, 194 4 (bis), 216 1,

III उक्तत्व n 129 12, IV उक्ति f 140 14, 16, 219 2, 4, 5, སྨྲས་པ་ཉིད་ वक्तृत्व n 203 10, 214 13, སྨྲས་ཟིན་ उक्त 140 8, 218 17, 220 6, སྨྲས་སུ་ཟིན་ उक्त 114.17

8) वद् I — སྨྲ་བ་ वाद m 129 5 (bis), 131 11, 12 (bis), 13, སྨྲ་བར་ वदत् 3 12

9) pro कृ VIII — སྨྲས་ན་ कुर्यात् 43 1

10) add — སྨྲ་བ 127.4, སྨྲས་པ 216 4, 219 6

སྒྲ་ལས་བྱུང་བ शाब्द 135 12

ཙ

ཙམ་ °मात्र 9 6, 12, 16 5, 19 16, 25 17, 50 20, 53 1 (cf emend), 5, 9, 54 8, 9, 65 1, 2, 78 10, 12, 82 3 (bis), 5, 83 2, 98 19, 105 1, 8 (bis), 8, 106 12, 17, 19, 107 8, 12, 108 15, 109 14, 110.2, 4, 130 10, 131 17, 132 4, 134 18, 138 6, 139 2, 143 14, 18, 162 17, 164 1, 171.2, 185 14, 15, 188 19, 189 8, 194.18, 196 8, 11, 13 (bis) 14, 18, 203 5, 16, 204 11 216 5, add 45 4

ཙམ་ཁོ་ནར་ཟད་པ एव 42 18

ཙམ་འབའ་ཞིག केवल 83 16

གཙོ་བོ प्रधान 12 1, 55 13, 14

གཙོ་བོར་མ་གྱུར་(པ) pro गुणीभूत 11 20

བཙན་ཐབས་སུ हठात् abl adv 6 7

བཙལ་ मृग् IV — བཙལ་བ་ཡིན་ मृग्यते 7 19–20, བཙལ་བར་བྱ་(བ) मृग्यते 106 17, བཙལ་བར་བྱ་བ་ཡིན་ मृग्यते 7 19

བཙོ་བླག་མཁན रन्जन n 75 9

རྩིག་པ भित्ति f 70 16, 17, 71 5 (bis)

རྩོད་པ वाद m 127 4, 8, 129 4, विवाद m 129 1, 6, 15 17, 18, 130 1, 131 14, 132 5

རྩོམ་ fut བརྩམ 1) आरभ् I A — རྩོམ་པ I आरब्धवत् 4 6, II आरम्भ 4 11, 27 16, རྩོམ་པ་བྱ་བ (आरम्भ कर्तव्य) pro आरम्भणीय 2 9 རྩོམ་པ་བྱེད་པ (आरम्भ क्रियते) pro आरम्भणीय 2 11 བརྩམ་མོ आरभ्यते 3.1, བརྩམ་པར་བྱ་བ་ཉིད་ आरम्भणीयत्व n 2 12

2) प्रक्रम् I, IV — རྩོམ་པ प्रक्रान्त 129 4

17, 194 3, 4, 5, 7, 9, 10, 11, 196 19, 197 1, 2, 3, 20, 198 5, 6, 10, 12, 199 17, 217 18, 218 2, 7, 9, 11 (bis), 12, 13, लक्षणता f 159 3, 191 3, रूप n. 193 5, 10, add 31 7, 51 6, 86 13, 98 1, 121 18, 132 14, 191 14

མཚན་ཉིད་ཕོད་ लक्षणता f 158 18

མཚན་ཉིད་ཅན་ °आत्मक 196 20

མཚན་ཉིད་དུ་བྱེད་ निमित्तीकृ VIII — མཚན་ཉིད་དུ་བྱེད་ निमित्तीकरोति 13 16

མཚན་ཉིད་ལས་བྱུང་བ་ लाक्षणिक 160 11

མཚན་མོ་ रात्रि f 42 17, 97 4

མཚུངས་པ་ तुल्य 14 7

सम 23 9, 24 11 (a), 13

समान 46 11 (bis), 13, 14 (bis), 47 3, 95 2

सादृश्य n 34 10,

add 24 11 (b)

མཚུངས་པ་དེ་མ་ཐག་པ་ समनन्तर 23 9, 24 11

མཚོ་ ह्रद m 79 5

མཚོན་ 1) लक्ष् X — མཚོན་པ་ लक्षण n 32 13, མཚོན་པ་ཡིན་ लक्ष्यते 13 9, མཚོན་པར་བྱེད་པའོ་ लक्ष्यते 49 13.

2) लिङ्ग X — མཚོན་པར་བྱེད་ लिङ्गते 40 2

ཛ་

ཛྙཱ་ན་གརྦྷ་ (n pr) add 222 3

མཛད་ 1) ध्या III — མཛད་པ་ आद-धान Â 1 10

2) कृ VIII — མཛད་པ་ I कारण n 3 14, 4 3, II कृति f 22 2, མཛད་པོ་ I °कार m 4 17, II कृत् 4 20

འཛིན་ (cf བཟུང་ et གཟུང་) 1) ग्रह् IX — འཛིན་པ་ — I गृह्णत् 28 9, II गृहीत 25 9, III ग्रहण 24 20, 25 4, 67 14, 89 4, 7, IV ग्राहिन् 8 5, 10, 11, 13, 14, 16, 20 6, 17, 25 17, 18, 27 14, 29 14, V ग्राहित n 19 16, 28 8, 10, VI ग्राहक 35 20, འཛིན་པ་ན་ गृह्णाणा 29 15, འཛིན་པ་ཡིན་ गृह्णीयात् 28 4, འཛིན་པར་འགྱུར་བ་ गृह्णाति 4 11

2) प्रत्यमृश् VI — འཛིན་པ་ प्रत्यमृशति 19 10

3) pro अवसो IV — འཛིན་ अवसीयते 29 13 (a)

मन्त्रणा n. 173.8

नाम 52 15, 75.8, 106 4, 11, 157 6, 158 5, 8, 160 4, 193 6, 14, 194.2, 216 2

pro वचन n 117 15

„ शब्द m 85 2, 164 7

„ °संज्ञक 70 17, 141 9

add 5 8, 11.14, 15, 19, 12 1, 7, 14 6, 15 19, 18 5, 17, 21.4, 23.4, 25 1, 31.8, 18, 32.19, 38 5, 43.18, 46 6, 53.3, 56 15, 61 15, 63.3 (bis), 65 1 (b), 69 1, 70 5, 74 15, 78 17, 79 13, 85 3, 86 12 (b), 87.8, 101.2, 18, 104 12, 114 6, 118.5, 119 2, 8, 132 17, 135 1, 5, 139.3, 10, 11, 140 11, 143.2, 154 14, 158.14, 159.1, 165 9, 177 13, 191.1, 13, 201 9, 11, 203 1, 7, 208.9, 213 12, 219.5, 6, 13, 220 11, 18, 222 1

ངེས་བརྗོད་པ་ sine sscr et pro आदि? 80 11, 12, 16, 81 1, 6, 7, 8, 11, 17, 82 4

གཞག — fut (praes འཇོག) 1) अवस्था caus — གཞག་པར་ अवस्थापयितुम् 35 8

2) प्रतिष्ठा caus — གཞག་པ་ प्रतिष्ठापन n. 131 13

3) स्था I — གཞག(པ) स्थित 187.11.

4) add — གཞག་གོ་ 156.5, གཞག་པ་ 187.5.

གཞན་ °अपर 8 9, 10, 11, 14 (bis), 16.10, 18, 25.4, 48.3, 50 6, 51.5, 8, 11, 14, 52.3, 8, 12, 15, 17, 54.8, 63 7, 11, 65 11, 69.4, 5, 74 15, 17, 75 6, 7, 10, 13 (bis), 82 9, 83 14, 15, 18 (bis), 19 (bis), 84 4, 89 14, 101 6, 125 6, 7, 136 1, 155 17, 156.20, 157 19, 158 9, 163.17, 164 1, 174 1, 177.8, 183.2, 4

अन्य 2 1, 4 7, 6.3, 14, 7.5, 7, 17, 8.5, 6, 8, 9.2 (bis), 10 9, 15 7, 17 6, 24 20, 26 2, 16, 29 8, 9, 32.5, 6, 13, 47.6, 10, 15, 17, 49.8, 51 9, 12, 17, 52.18, 53 11, 56.3, 7, 18, 58 15, 60 6, 61 3, 4, 62 6, 63 4, 70 11, 12, 71 14, 80.3, 4, 87 15, 17, 18, 96 14, 15, 26, 97.14, 98 24, 99 4, 8, 106 1, 107 4, 12, 108 6, 7, 12, 13, 16, 109 15, 117 9,

ཟ

ཟད་ क्षय 28 15, 190 12, pro emphasi 67 19, 140 18 (cf ངང་ར་ཟིག)

ཟད་པ ध्मात्र 195 14, 199 11

ཟན་ཟ भुज् VII — ཟན་ཟའི་ བྷུཉྫེ 97 4, 5.

ཟིན 2 gn pract. cf བསྐྱེད་ཟིན etc

ཟང་ཟིང་ ग्राह्य 137 2, उच्यते 194 1 उच्यसे 143 1.

ཟོ་ཆུན་བརྒྱད་པ त्रपालिका f 84 2, 4

ཟླ་བ་ इन्दु m 221 4 चन्द्र m 134 4, 10, 15, 19

ཟླ་བ་ཅན་ཡིན(པ) चान्द्र 134 2, 3

ཟླ་བའི་གླུས་བརྗོད་པར་བྱ་བ་མ་ཡིན་པ་ཉིད pro चान्द्रत्व n 134 13

ཟླས་དབུ་བ छन्द 142 15

ཟློག fut བཟློག (cf ལྡོག et ལོག) नि वृत् I Â et caus — ལྡོག་པ I निव र्तन n 80 5, II निवर्तिताम 160 17 ཟློག་པར་བྱེད(པ) I निवर्ते 157 5, II निव र्तयति 157 7, 157 3 III निवर्त 157 4 IV निवर्तन 80 7 V निवर्तक 118 6 8, 13, 155 18 150 4, 6 160 18, VI निवर्त यत n 157 2, ཟློག་པར་བྱེད་པ་ཉིད नि वर्तकत्व n 157 15 ཟློག་པར་བྱེད་པ་ཡིན निवर्तयति 157 16 ཟློག་པར་མི་བྱེད་པ अनिवर्तन n 157 14, བཟློག་པར་ निवर्ति तुम् 82 1 བཟློག་པར་བྱ་བ निवर्त्य 118 6 8, 18 160 19 156 5, 157 11 162 18.

གཟུ་ལུམས ग्राद्योपुत्पिका f 128 15

གཟུགས रूप n 19 2 25 7, 26 6 78 11, 79 8, 60 15, 14-16 144 17

གཟུང cf བཟུང

གཟེགས་ཟན कणाद m (n pr) 183 3 (cf emend), 10

བཟུང praet གཟུང fut. (cf འཛིན)
1) उपादा III — བཟུང་ནས pro उपा दाय 140 7 གཟུང་བ उपादान n 44 19, 45 2, 13
2) ग्रह् IX — བཟུང་ན गृह्णाति 20 12 བཟུང་བ गृहीत 20 12 116 3 བཟུང ཟིན་པ गृहीत 24 10 གཟུང་ངོ I गृह्णी

འོན་ अथ 38 6, तर्हि 20 5, 34 8, 83 20 95 20, 96 11, 107 16, 150 14, 185 1, 17, 193 17

འོན་ཅེ་ན་ किं तु 43 9, 181 1

འོག་ནས་སྟོན་པ་ pro वक्ष्यमाण 96 18

འོག་མ अधर 21 6

འོང་ praet. འོངས 1) आगम् I — འོང་བ I आगन्तुम् 67 7, II आगमन n 67 8 འོངས་པ་ I आगत 139 14, II आगमन n 147 7

2) आया II — འོངས་པ་ आयात 71 9

3) आनम् I — འོང་བར་བྱེད་དོ आनमति 156 10

འོད प्रभा f 8 12, 157 17 अंशु m 221 4

འོན་ཀྱང अपि तु 6 4, 10 20, 35 12, 46 19 54 8, 57 14, 65 20, 68 14, 98 16, 105 17, 124 8, 129 13, 132 5, 137 13, 138 17, 141 12, 149 3, 153 15, 157 8, 162 18, 194 1, 215 18, 220 4 किं तु 9 2 99 16 तथापि 9 17, 11 20, 41 19, 67 11, 86 17, 116 13, 148 9, 204 2, 17, 205 18, 211 9 213 9, 214 12, केवलम् adv 67 17, 148 12 add 13 14, 213 16

འོན་ཏེ अथ 49 17, 55 1 62 1 13, 64 8, 104 14, 127 14, 141 1, pro स्यादेतत् 184 16, 193 11 add 49 13

འོན་པ बधिर 25 4

འོས་པ अर्ह 10 2

འོས་པ — ཡིན་པ युज्यते 143 1

ཡ

ཡང अपि 2 9, 4 17, 5 2 11, 20, 6 6 10 7, 20 11 8, 14 9, 18 10, 14, 1 (bis), 20 15, 16, 28 7, 29 13, 30 14, 33 17, 35 17, 40 12, 15, 41 2, 42 5, 6 43 8, 10, 44 18, 45 8, 47 18, 49 6, 50 10, 19, 51 9, 55 18, 56 2, 63 8, 19, 66 10, 67 6, 68 8 71 12, 14, 17, 72 7, 74 4, 14, 75 3, 5 6, 76 6, 77 7, 10, 13, 79 3, 9, 81 14, 83 1 6 84 12 85 1, 8, 86 12 91 3, 96 8, 11, 99 7 105 13, 106 7, 111 2, 4, 7, 113 11, 13, 16, 114 4, 14, 119 14, 18, 120 14, 1, 122 7 13, 123 13,

རང་བཞིན་མེད་པ་ अभाव m 64 10 (bis)

རང་རིག་པ་ आत्मसंवेदन n 25 15, स्वसंवेदन n 22 18, 25 14

རབ་ प्रकर्ष m 27 2, 6, 7, 12, 16, 18.

རབ་ཏུ་གྲུབ་པ་ प्रसिद्ध 197.16, 198 17, 199.5, 14

རབ་ཏུ་འགྲུབ་པ་ सिद्ध 15 10

རབ་ཏུ་འཇུག་ praet — ཞུགས་ प्रवृत् I Â — རབ་ཏུ་འཇུག་(པ་) प्रवृत्ति f 9 15, རབ་ཏུ་འཇུག་པར་འགྱུར་རོ་ प्रवर्तते 4 15, རབ་ཏུ་འཇུག་པར་བྱེད་པ་ प्रवर्तना 9 10, 11, རབ་ཏུ་ཞུགས་པ་ प्रवृत्ति f 9 15

རབ་ཏུ་སྟོན་ praet. — བསྟན་ 1) प्रदृश् caus — རབ་ཏུ་སྟོན་པ་ प्रदर्शन n 34.2, རབ་ཏུ་སྟོན་པ་ཉིད་ प्रदर्शनत्व n 199 15, རབ་ཏུ་བསྟན་པ་ प्रदर्शित 8 2, 5 2) दृश् caus. — རབ་ཏུ་སྟོན་པ་ दर्शन n. 34.4, རབ་ཏུ་བསྟན་པའི་ཕྱིར་ दर्शयितुम् 220 14

རབ་ཏུ་ལྡན་ संयुक्त 221 10

རབ་ཏུ་བྱེད་པ་ प्रकरण n 2 4, 5, 11, 3 1, 4, 8, 14, 17, 4 1, 2, 5, 6, 7, 9, 12, 20, 5.3, 8, 9, 11.20, add 222 1

རབ་ཏུ་དབྱེ་བ་ प्रकार m 55 2; प्रकारभेद m 68 16

རབ་ཏུ་སྦྱོར་ praet — སྦྱར་ प्रयुज् VII — རབ་ཏུ་སྦྱོར་བ་ प्रयुक्ति f 94 13, རབ་ཏུ་སྦྱར་བ་ प्रयुक्तत्व n 220 13, རབ་ཏུ་སྦྱར་བ་ཉིད་ प्रयुक्तत्व n 220 14, རབ་ཏུ་སྦྱར་བར་བྱ་བ་ प्रयोक्तव्य 45 1

རབ་ཏུ་མ་བསྟན་པ་ अप्रदर्शित 202 18, 203 7, 215.5, 6.

རབ་འབྱུང་ प्रसूति f 1.7

རབ་རིབ་ तिमिर n. 21 1, 12

རམ་ (post ར) वा 169.8

རི་ पर्वत m 146 17

རི་བོང་ शश m. 97 13, 98 15, 17, 18.

རི་བོང་ཅན་ शशिन् 134 1, 4, 9, add 134.3.

རི་སུལ་ निकुञ्ज m 146 14, 17, 147 1, 9, 10, 11

རིག་ 1) विद् II et caus — རིག་པ་ I वेदन 26 5, II -विद् 209 13, 210.10,

211.1 9, III वेद्य n. 26.18 རིག་པར་བྱ(བ) चेतितव्य 17.18 40.16, 86.2 19 87.14, 89.19, 219.4

2) गम् pass — རིག་པར་བྱ(བ) I गम्यते 69.7, II गम्यते 50.3

3) सं-विद् II — རིག(པ) I संविदित 26.1 II संवेदन n. 22.15 25.14 15, 26.4 6, 35.9

4) pro दृश् IV — རིག་པར་བྱ(བ) द्रष्टव्य 218.11

5) add — རིག་པར་བྱ 87.8

རིག་བྱ ज्ञेय n 49.1 51.4 62.15, 63.8, 69.11 72.8 85.17 97.12 13 99.10 111.16, 112.1 8, 119.15, 120.1, 121.5 7, 122.8, 190.11, 191.2

རིག་བྱེད (वेद m) add 210.9 (b 3), 10

རིགས(པ) पर्याप्त 192.5

युज्यते 103.7 162.14 युज्यते 4.18

युक्त 5.8 60.2 90.13, 91.8, 120.11 192.8 216.12 (b 2)

युक्ति f 15.1

न्याय m 113.2 144.4, 201.8, 222.1 Sine sanscr 130.4 ད་བསྒྲུབ་པར་བྱ་བར་རིགས་ དེས་པ་གཞན་ཅི་ཞིག་ཡོད་ཅེས་བྱ་བའོ सिसाधयिषितमस्ति किमपरं विचिकित्सया स्यादिति, 221.15

རིགས་ཅན་དེ་ལྟ་བུ तज्जातीय 153.7

རིགས་འདྲ་བ समानजातीय 23.14

རིང་དུ་བྱུང་བ दूरस्थान n 73.9

རིང་པོ उच्च 64.3, दूर 52.11

རིང་པོ(ཉིད) उच्चत्व n. 64.4 7

རིང་བ यातायात n. 87.11

རིང་བ་ནས दूरात् abl adv 30.11

རིང་བར་གནས་པ दूरस्थ 32.10

རི་བོ་ཆེ रत्न n. 6.8

རིམ་གྱིས क्रमेण (instr adv) 156.16 169.8

རིམ་པ क्रम m. 5.7, 8.1

རིམ་པ(ར) क्रमेण (instr adv) 182.9

རིམ་པ་ལྡན क्रम m. 5.3

རུང་ངོ pro opt 203.11

རུང(བ) योग्य 17.14, 19.6, 31 14, 16, 17

ལོག་པར་རྟོགས་པ विप्रतिपत्ति f 12 3, 4, 8, 15 20, 16 19, 17 1 (cf emend), 22 19, 28 17, 33 5 (bis), 40 10 (bis), 41 8, 9, 124 10, 128 9

ལོགས་ཤིག་ཏུ pro केवलम् 125.3 पृथक् adv 193 7, 8 17, 194.3

ལོགས་ཤིག་ན पृथक् adv 194 2, add 193 15

ལོང (cf ཀླུ) सर्प m 79 13 18 80 8 11, 12, 16, 81 1, 6, 7, 8, 11, 17 82 4

ལོང་བ अन्ध 2.4

ལོངས་སྤྱོད उपभोग m 168.8

ལོངས་སྤྱོད་པ भोगिन् 168 7

ཤ

ཤ་ཟ पिशाच m 160 16

ཤཱཀྱ་ཐུབ་པ n pr (शाक्यमुनि) add 221 13

ཤི་བ (cf འཆི་བ) मृत 173.8 मरण n 143 12

1 ཤིང वृक्ष n 79 4

काष्ठ n 167 8, 9

तरु m 72 10, 142 5, 9 (cf emend) 10 (bis) 143 6, 8, 10, 11, 15 144.1

वृक्ष m 16 12, 13, 14 (bis), 18, 21 16, 42 17, 53 12, 15, 16, 54.3, 4, 7, 8, 71 10, 72.6, 12, 15 (b), 89 15, 108 8 9 188 13

वृन्त n 72 14, 17

2 ཤིང conjunctio (cf ཅིང et ཞིང) 75 3, 84 18, 143.11, 176 3

ཤིང་མཁན(པ) तक्षन् 54 5

ཤིང་མེད་པ निर्वृक्ष 72 11 15 (a)

ཤིང་ཚོགས་པ इन्धन n 79 8

ཤིང་ཤ་པ शिंशपा f 53 12, 15, 17, 54 1, 2 (bis), 4, 5, 9 (b), 71 12, 72 4, 5, 12, 108 3, 9 pro शिंशपावन n 54 8, 9 (a)

ཤིང་ཤ་པའི་ཚལ शिंशपावन n 72 7 14, 17, 88 15

ཤིང་རྟ [illegible] 7 8, 16, 33 9

ཤིང་རྟ་གཅན་པ [illegible] 27.14

ཤུགས་ सामर्थ्य n (ཤུགས་ཀྱིས सामर्थ्यात् abl adv) 3 10 12, 4 4, 47 14, 17, 61 2, 65 7 9 67 11, 71 9 97 8 114 1, 115 1,

12, 116 11, 121.8, 10, 11, 122.5, 10, 13, 14, 123 9 (bis), 13, 129 12, 132 1, 136 14, 200.4, 218 14

ཤུད་པ लत् f 142.5, 11 (bis)

ཤེད་ इति (in sensu इति चेद्) 85 13, 163.19, 185.2, 18, 199 10, add 69 2, 165.18, 159 16, 169 12, 14

ཤེས་སྙིང་ घानन्त m 27 18

1 ཤེག་ इति 35 1

2 ཤེས་ 1) ज्ञप्तौ IV — ཤེས་པ ज्ञप्ति 65 10, ཤེས་པར ज्ञपयितुम् 82.5, ཤེས་པར་བྱ(བ) ज्ञपयिति f 18 19

2) उपलभ् I Ā — ཤེས་པ उपलम्भ m 61.8

3) गम् I (pass.) — ཤེས་པར་འགྱུར་རོ गम्येत 9.8, ཤེས་པར་བྱ་བ गमय 172.10

4) ज्ञा IX — ཤེས(པ) I ज्ञातान 64.17, II ज्ञान 6.15, 67 7, 88 9, 113.1, 140.5, 6, 143.18, 144.1, 2, 145.5, 176.4, 190.11, 18, 19, III ज्ञान n 2.8, 4, 13, 3 2, 6, 7, 20, 4 2, 5.11 (bis), 20, 6.2, 11, 13, 7 1, 17, 19, 8.1, 13, 16, 9 6, 9, 13, 20, 10.8, 12, 19, 11.2, 3, 6 (bis), 8, 9, 10, 12, 14, 17, 20, 12.8, 10, 13, 14, 13.10, 12, 15.4, 6, 10, 16 6, 11, 12, 17, 17 6, 7, 9, 18.1, 3, 20 18, 21.3, 5, 22 15, 18, 23.3, 4 (bis), 9, 24.15, 18, 25.3, 7, 26 17 (bis), 18, 27.3, 7, 14, 28.5, 6 (bis), 13, 29 20, 30.2, 5, 7, 8 (bis), 31.16, 32 6, 8, 11, 33 7, 12, 14, 18, 34 2, 7, 10, 15, 16, 35.8, 15, 17, 36 1, 8, 17, 19, 39.9, 39.14, 16, 40 3, 8, 42.2, 4, 43.12, 50 5, 6, 8, 11, 15, 17, 19, 51 1, 9, 64.12, 15 (bis), 18, 65.4, 11, 12, 14, 15, 67.4, 10, 68 1, 90.10, 93.3, 106.8, 10, 13, 136.20, 165.15, 16, 17, 194.13, 207.11, 208.17, 19, 209.2, 10, 12;

ཤེས་པ་ཉིད་ ज्ञानत्व n 24.13, ཤེས་པར ज्ञातुम् 66.12, 67.1, ཤེས་པར་འདོད་པ जिज्ञासिते 45.18, 46 4, 170 17, ཤེས་པར་བྱ(བ) I ज्ञात 87.2, II ज्ञातव्य 99.1, 119.1, 155.13, 196.9, 20, 198.14, III ज्ञाप्य n 163.2, ཤེས་པར་བྱ་བས ज्ञात 6.19, ཤེས་བྱ(བ) ज्ञेय 90 10, 163.16.

5) प्रतिपद् IV Â — ཤེས་(པ་) प्रतिपन्न 124 9

6) प्रती II — ཤེས་པ་ I प्रतीत 88 26, 116 8, II प्रतीति f 17 16, 18 6, 7, 71 9, 88.13, 15, 89 4, 6, III प्रत्यय m. 35 19, 36 1, 6, 8, 88.10, 135 12, 136 12

7) pro विज्ञा IX — ཤེས་པ་ I विज्ञात 47 13, 98.17, 196 9, 204 4, II (cf རྣམ་པར་ཤེས་པ་) विज्ञान n 6 7, 32 3 (a), 35 4, 7, 36 8, 136 5, 7, 9

8) add — ཤེས་པ་ 33 8, 9, ཤེས་པ་ཉིད་ 24 12

ཤེས་བྱ་བ་ (cf ཅེས་བྱ་བ་ et ཞེས་བྱ་བ) इति 53 4, 164 18, 173 7, 12, 177 4, 178.17, 186 1, 13, 193.11, 218.5; add 176.1

བཤད་ (praet et fut cf འཆད་) 1) अभि-धा III — བཤད་ཟིན་ अभिहित 117.12

2) आख्या II — བཤད་པ་ I आख्यात 104 9, 199 16, II आख्यान n 33 2, 139 14, 199 4, 16, 200 1

3) अह् — བཤད་པ་ 23 7, 33 10, 142 14, 199 11

4) कथ् X — བཤད་པ་ कथित 139 13

5) दृश् caus — བཤད་པར་བྱ་(བ་) दर्शनीय 195 7

6) प्रकाश् caus — བཤད་པར་བྱ་བ་ प्रकाशयितव्य 96 7

7) प्रत्यवमृश् VI — བཤད་(པ་) प्रत्यवमृष्ट 125 5, བཤད་པར་བྱ་བ་ प्रत्यवमर्ष्टव्य 125 4

8) वच् II — བཤད་(པ་) I उच्यते 32 13, 35 18, 38 7, 44 19, 103 1, 194 9, II उक्त 85 17, 86 15, 17, 137 18 (བཤད་མ་ཐག་པ་ अनन्तरोक्त), 182 18, 188 2, 7, 185 6, 186 4, 194 17, 195 2, 196 8, 9, 12, 197 1, 200 8, བཤད་དུ་ཟིན་ उक्त 196 5, བཤད་ཟིན་(པ་) उक्त 48 5, 7, 111 11, 171 6, 196 2, 5

9) विवृ I — བཤད་པ་ विवरण n 124 12, བཤད་པའི་ཕྱིར་ विवरीतुम् 124 18, 219 7

10) व्याख्या II — བཤད་ནས་ I व्याख्याय 38.2, pro व्याख्यान 67.2, བཤད་པ I व्याख्यान n 137.14, II व्याख्या f 221.3, བཤད་པར་ I व्याख्यातुम् 33.2 (བཤད་པར་འདོད་པ་ व्याख्यातुकाम) 92.4 (id.), 93.18 (id.), II pro व्याख्येय 93.15, བཤད་པར་བྱ(བ) व्याख्येय 69.18, 182.8, བཤད་བྱ་ व्याख्येय 126.10, བཤད་པའི་ཕྱིར་ व्याख्यातुम् 27.1, བཤད་ཟིན་ व्याख्यात 94.2, 99.10, བཤད་དགོས་ व्याख्येय 94.2.

11) व्युत्पद् IV Ā et caus — བཤད་པ I व्युत्पादित 13.3, II व्युत्पत्ति f 13.6.

བཤུས(པ) अवस्तरण n 142.6, 13

ས་

ས་ पृथिवी f 99.4, 146.3, भू f 147.1

ས་ཕྱོགས་ प्रदेश m 50.16, 51.1, 66.4, 8

ས་བོན་ बीज n. 83.16, 42.1

སངས་རྒྱས་པ་ बोध 131.16, 18, 142.13, 143.4, 148.2, 169.2.

སམ་ (post ར) वा 215.14

སམ་ — ཀྱང་རུང་ n 132.6–7

སེམས་པ་ मान n 26.8, 10, 11

སུ་ क. (किम्) 140.17

སུ་མ་ཏི་ཀཱིར་ཏི་ (n pr) add 222.5

སུས་ཀྱང་ केनचिदपि 155.12

སུན་འབྱིན་པ་ दूषण n. 219.1, 2 (མ་ཚང་བ་ཉིད་ལ་སོགས་པ་སྨྲས་པ་དེ་སུན་འབྱིན་པ་དག་ཡིན་ནོ་ दूषणानि न्यूनतायुक्ति) 4, 7, 10, 15, 17, 220.3, 6, 8, 20 (bis), 11

སེམས་ चित्त n 25.15, 17, 19, 26.2, 3, चेतस् n 27.6

སེམས་པ་ चेतन 144.12.

སེམས་པ་ཅན་ चेतन्य n. 144.15

སེམས་པ་མེད་པ་ अचेतन 144.3, 9, अचैतन्य n. 146.10

སེམས་མེད་པ་ अचेतन 144.16.

སེམས་ཡོད་པ་ चेतन 142.5, 10(a), चैतन्य n. 142.10(b).

སེམས་པ་ལས་བྱུང་བ་ चैत m 25.15, 17, 19.

114 9, 16, 139 14, 16, 18, 19, 140 3, 7, 9, 10, 18, 165 1, 182 3, 5, 184 18, 193 5, 10, 210 10 (a), 213 10, त्रय n 3 12, त्रयी f. 209 15, 210 10 (b, c), 211 4, 8

གསུམ་ཉིད་ त्रित्व n 55 2

གསུམ་པ་ तृतीय 44 4, 126 14, 15, 18, 19, 156 7, 9, 157 3, 167 7, 9, 10

གསུམ་རིག་པ་ त्रयीविद् 209 15, 210 10, 211 4, 8

གསོན་པོ་ जीवत् 173 4, 8, 12, 176 15, 177 4, 182 1

བསག cf སོག

བསགས་པ་ सचित 167 17, संचिति f 168 1, समूह m 146 6

བསམ praet བསམས་ 1) अभिप्रे (अभि-प्र + इ) II — བསམས་པ་ अभिप्रेत 208 18

བསམ་པ་ अभिप्राय m 136 20, 137 1, 5, 8, 9, 11.

2) चिन्त् X — བསམ་པར་བྱ་(བ་) चिन्त्यते 3 13, 206 3

3) मन् IV Â — བསམས་ནས་ मत्वा 132 3, བསམ་པར་བྱ་(བ་) मन्तव्य 15 8

བསླན་པ་ विनिवेशन n 27 6.

བསླབ་པ་ शितता n 45 13

བསླབས་པ་ उपदिश्यमान 145 18

ཧ་

ཧ་ཅང་ཐལ་བར་འགྱུར་བ་ अतिप्रसङ्ग m 204 2

ལྷག་པ་ अधिक 6 14, 105 7

ལྷག་མ་ शिष्ट 86 6

ལྷག་པར་གྱུར་ན་ अतिरिच्यमान 83 7

ལྷགས་པ་ pro शीत n 80 1

ལྷང་ཚེར་ अभ्र n 27.16

(དང་)ལྷན་ཅིག་(ཏུ་) समम् 70 17, सह 18 1, 87 19, 95 5, 106 15, 125 8, 141 7, 153 15, 158 1, 3, 161.5, 8, 10, 162 9, 15, 17, 170 1, pro एकत्र adv 192 8

ལྷན་ཅིག་ཏུ་སྤྱུ་པ་ सहचारिन् 163 14, 15, सहचारित्व n 164 1

Errata

Page	*s v*	*Printed*	*Read*
49 a	—	ཕྱུང — བསྡུས 54.5	ཕྱུང་དུ — བསྡུས 54 5 (cf emend)
50 b)	མཐུན། དམ	प्रश्यत्	पश्यत्
57 b)	དེ་བཞིན་དུ	एतम्	एवम्
66 a)	འདུས་པ	सनिवि	संनिधि

Page	s t	*Printed*	*Read*
26b	ग्राचान	ཡོད་པདེན	ཡོད་པཏན
29a.	इति	इत्यनेद	इत्येाद
31a.	ज्चारण	སྨྲ་པ 60.2.	སྨྲ་སཔ 60.2.
36b.	दृतान् देཚམ་དུ	78.2, 85.20.	78.2, 85.20, 87.2, 9
38a.	वत्रा	སྨོན་པར་བྱས་པ	སྨོན་པར་བྱེད་པ
"	वत्रा སྨོན་པར་ བྱེད་པ	45 1.	38 2, 45 1
40a.	वाट मै	—	71.5, 6.
41b.	व	वर्त	वर्तु
42b	वेत्रा འདིགྲང	63.2.	30.5 63.8.
"	"	ཞེསར་ཤག་དུར	དཔར་ཤིག་དུར
47b	चित्त རེམར,	s ne tib 5 (b).	sne tib. 11.5 (b).
51a.	ततो च རིགྲང་ཡང	—	52.19
"	ततो त सीत དཀྲ ཡིན	—	97.22.
57b	दात्ता རང་བྱུང	—	15.1.
63a.	गाणगा པགས་ངར	—	47.11
63b	गाणा གྲུང་ར	4.[illegible], 10.	4.14, 1, 12.

Page.	s t	*Printed*	*Read*
		पठपत्ते	पठ्यत्ते
66b	पद् འབྱུང	—	43 12, 13
69a.	पीन ཆེན་པོ	5 18	5 18 17 15
71b	प्रति སོ་སོར	—	3.a.
77a	प्रवर्तयितुम् གཞུག་པར	18 20, 89 1	18.20, 89 1, 19, 91.18.
86a	पर्यापि ཡོད་ཀྱི	—	9 18.
2	यान བརྡེན་པ	—	42 2.
89b	उक्तवान् (वच्) བརྗོད་པ་ཡིན	—	82 14.
101a.	व्यवस्था རྣམ་པར་གཞག་པ	—	, 2 4
103a.	व्युत्पादयितव्य བསྟན་པར་བྱ་བ	द्वशिलाघटिते	द्राशिलाघटिते
104a.	शिला	39 11, 12, 13.	39 11, 12 13, 41 7
109a.	संप्राप्ति དབྱར	—	38 7
115b.	स्यात् (स्था) ཟིན་བར་བྱེད་པ		